Fotos Plantilla MALAGA

don balon

AÑO IX ● N.º 386
DEL 1 AL 7 DE MARZO
DE 1983 ● 125 PTAS.

● Los 100 millones de Larios

● Extranjeros en Euskadi

● Directivo Marcial

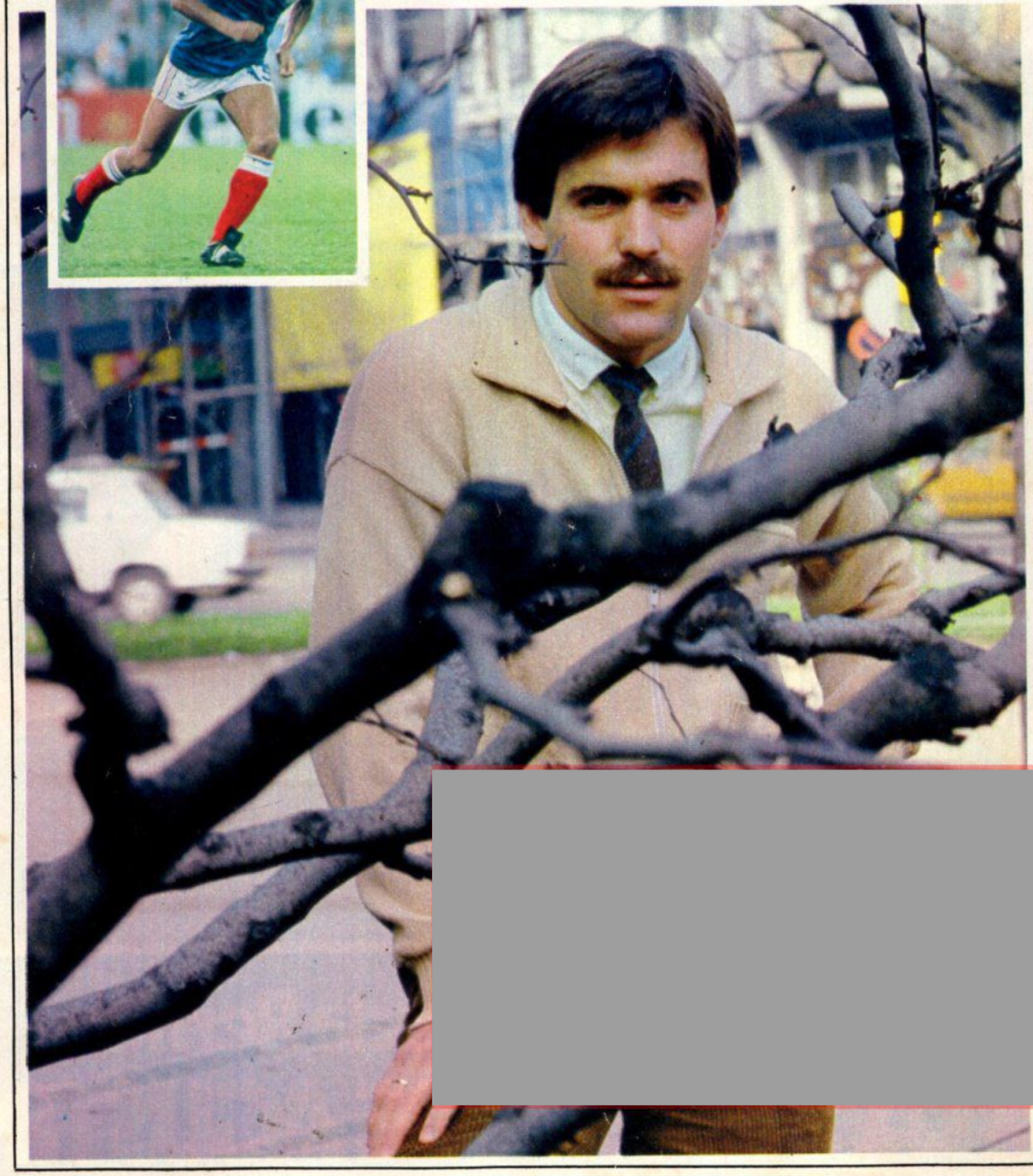
● Gila, ese deportista

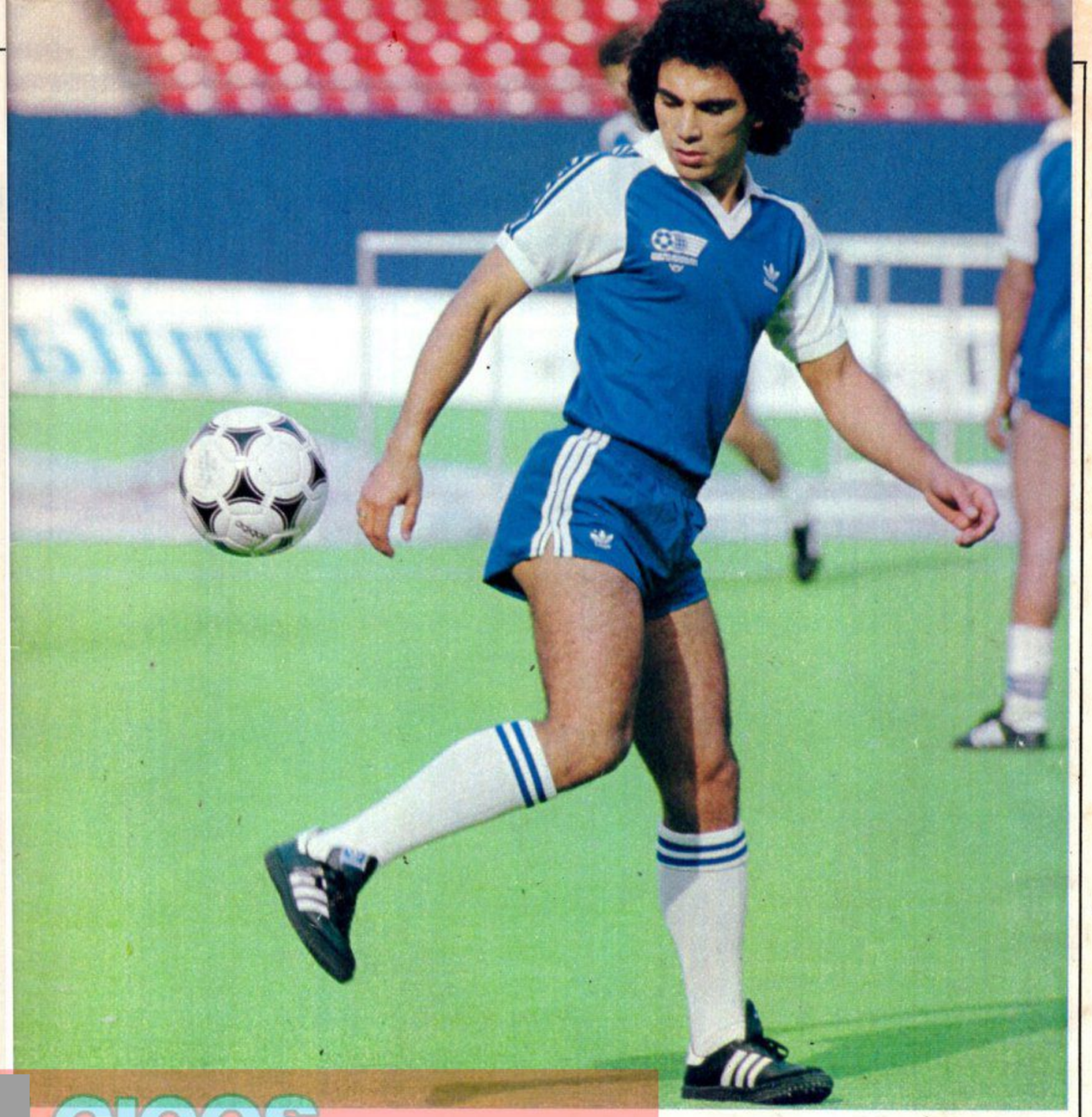
● El secreto del Athletic

Miguel Angel/García Remón

A LA SOMBRA DE AGUSTIN

LOS 100 MILLONES DE LARIOS





Según palabras de Michel Basilevitch recogidas por «L'Equipe», **Jean-François Larios** no cobrará 36 millones de pesetas por tres temporadas de contrato con el Atlético de Madrid *«tal como se había publicado en la prensa española». «Larios,* continuaba Basilevitch, *ganará una cantidad digna de un jugador de su categoría. La cifra aproximada sería la de 100 millones de pesetas».*

Lógicamente, don Vicente Calderón se habrá llevado las manos a la cabeza al comprobar el desparpajo, fantasmada e imprudencia temeraria del intermediario. La incorporación del internacional francés podría suponer un grave retroceso en la recuperación económica que viene experimentando el club rojiblanco. Larios, un jugador nacido en Argelia pero con sangre española en sus venas, ha impuesto, además, unas condiciones especiales para desarrollar su puesta a punto en el equipo filial, Atlético Madrileño: *«Jugar sólo los partidos de casa. En campo contrario dan muchas patadas».*

«Pobrecito» Larios. Y pobre Atlético, que es lo más grave. ¿Cómo un club puede consentir, de entrada, imposiciones y caprichos de su nueva estrella...? Menos mal que el vehículo del fichaje ha estado discreto... circunstancia que le come gravedad al asunto.

Ahora, el segundo problema a resolver. En estos momentos, el Atlético tiene tres extranjeros, o tres no seleccionables para ser exactos. La llegada de Larios implica la marcha de **Hugo Sánchez** o de **Votava.** En teoría, lo lógico sería que el sacrificado fuese el alemán, ya que éste y el francés ocupan la misma demarcación. En la práctica, parece que será el mexicano el que tome las de Villadiego.

Claro que si don Vicente se sale con la suya, la próxima temporada cada club podría disponer de tres plazas en lugar de las dos actualmente reglamentadas.

LA MEJOR INVERSION

tiempo

DE HOY

EL SEMANARIO QUE SE ADELANTA A LA NOTICIA

En sólo seis meses «Tiempo» conquista el mercado de la información general y se convierte en uno de los semanarios de mayor influencia y difusión del país. «Tiempo», con el elenco de profesionales de más reconocido prestigio y constantes primicias informativas, alcanza las máximas cotas de resonancia en la prensa nacional y extranjera.

Más de 500.000 lectores avalan estos hechos.

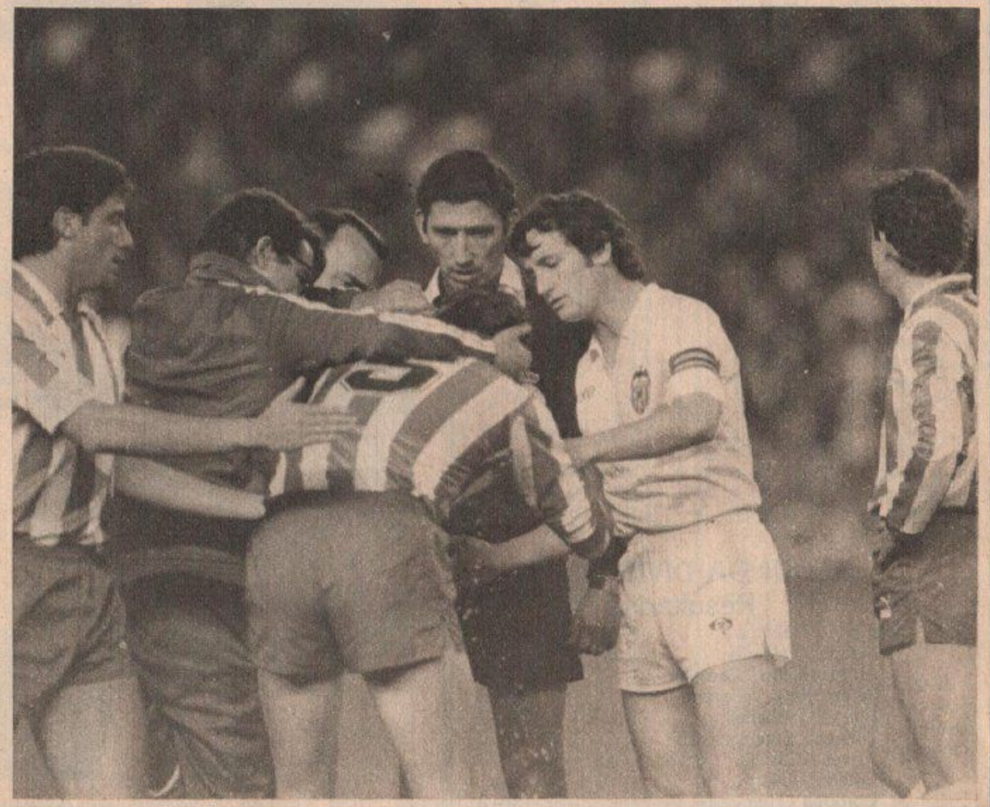
TODOS NECESITAMOS

tiempo

JORNADA 26

SUMARIO

¡¡¡INCREIBLE RACING!!!



Valencia - Atlético. **Poco fútbol, triunfo muy apurado e importantísimo de los locales, que ahora no son sino uno más de esos seis equipos que luchan por eludir el descenso. En la foto de Miguel Moreno vemos el momento en que *Balbino* es atendido tras el codazo de Kempes.**

- **Su victoria en Barcelona enloquece la Liga**
- **Gran lío en la cola: seis implicadísimos**
- **N'Kono, goleado en Pamplona**

Indudablemente, la victoria del *Racing* sobre el Barcelona es el bombazo de la temporada. Los propios expedicionarios santanderinos fueron a la Ciudad Condal «a no encajar demasiados goles», según sus propias palabras. Luego, en el *Camp Nou,* mejor juego, más suerte y dos positivos que cambian totalmente la Liga. Por arriba, los otros dos aspirantes ganaron en casa. El Madrid, con apuros. Y por abajo, nada menos que seis equipos en sólo tres puntos. *Betis* y *Málaga,* con sus triunfos a domicilio, escapan de ese elenco de los malditos. La verdiblanca fue una venganza en toda regla, pues en el Benito Villamarín venció el Celta por 0-1. Osasuna también recibió un balón de oxígeno y le endosó cuatro goles al «Jaguar de Yaoundé», que, según los últimos resultados, no pasa de inofensivo mínimo. En Valencia, dos puntos para casa y un codazo de Kempes a *Balbino* que le puso un ojo morado. En fin, para saberlo todo de una jornada que no tuvo desperdicio, no se detenga.

PARA EL ARCHIVO

PRIMERA DIVISION
Resultados

Celta · Betis	1–2
Real Madrid · Salamanca	1–0
Barcelona · Racing	0–2
Ath. Bilbao · Sporting	3–0
Las Palmas · Málaga	1–2
Osasuna · Español	4–0
Valencia · At. Madrid	1–0
Valladolid · Zaragoza	2–1
Sevilla · Real Sociedad	2–1

Clasificación

	Casa				Fuera					
	J	G	E	P	G	E	P	GF	GC	Puntos
1. Real Madrid	26	12	1	1	4	6	2	45	20	39+11
2. Ath. Bilbao	26	11	1	1	5	5	3	50	26	38+12
3. Barcelona	26	9	3	2	5	5	2	43	19	36+ 8
4. Sevilla	26	9	3	1	3	5	5	32	23	32+ 6
5. Zaragoza	26	9	2	1	4	3	7	47	29	31+ 7
6. At. Madrid	26	7	5	0	6	0	8	38	32	31+ 7
7. Real Sociedad	26	7	5	1	2	5	6	24	21	28+ 2
8. Sporting	26	6	7	0	1	6	6	23	21	27+ 1
9. Español	26	8	2	2	2	3	9	32	34	25+ 1
10. Salamanca	26	8	2	3	1	4	8	24	32	24– 2
11. Málaga	26	7	3	3	1	4	8	28	34	23– 3
12. Betis	26	5	5	3	2	4	7	28	32	23– 3
13. Las Palmas	26	5	6	2	0	4	9	25	34	20– 6
14. Celta	26	5	3	6	2	3	7	19	36	20– 8
15. Valladolid	26	5	4	4	0	5	8	22	40	19– 7
16. Osasuna	26	6	4	3	0	2	11	28	43	18– 8
17. Valencia	26	6	4	3	0	1	12	30	43	17– 9
18. Racing	26	5	5	3	1	0	12	31	51	17– 9

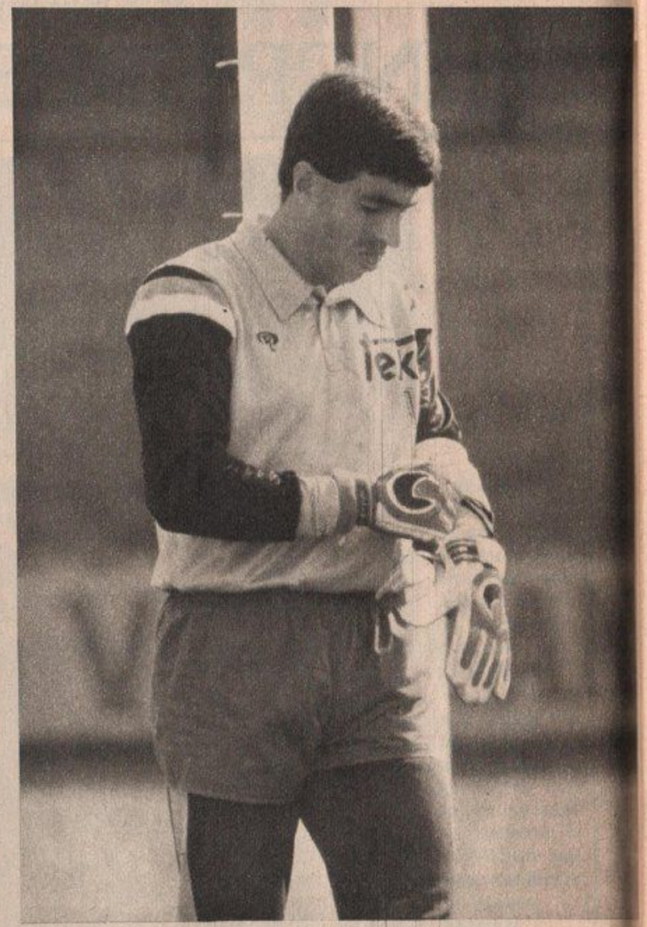
SEGUNDA DIVISION «A»
Resultados

Elche · Mallorca	1–1
Murcia · Palencia	1–0
At. Madrileño · Castellón	1–2
Jerez · Rayo Vallecano	3–2
Huelva · Sabadell	2–2
Linares · Barcelona At.	0–0
Alavés · Castilla	2–2
Oviedo · Cádiz	1–1
Córdoba · Hércules	0–2
Cartagena · Coruña	1–1

Clasificación

	Casa				Fuera					
	J	G	E	P	G	E	P	GF	GC	Puntos
1. Murcia	26	11	2	1	4	4	4	50	22	36+ 8
2. Coruña	26	12	0	1	2	5	6	45	26	33+ 7
3. Palencia	26	9	2	2	4	2	7	32	27	30+ 4
4. Elche	26	9	4	1	0	8	4	31	19	30+ 2
5. Mallorca	26	7	5	1	3	5	5	35	30	30+ 4
6. Cádiz	26	8	4	2	4	5	5	34	27	29+ 5
7. Barcelona At.	26	5	5	2	3	8	5	36	29	27+ 3
8. At. Madrileño	26	5	4	5	6	1	5	30	26	27– 1
9. Rayo V.	26	9	1	3	1	5	7	37	34	26
10. Hércules	26	4	6	2	3	6	5	30	28	26+ 2
11. Castilla	26	7	4	1	2	4	8	32	33	26+ 2
12. Oviedo	25	8	4	0	1	3	9	25	29	25+ 1
13. Huelva	26	5	7	2	2	4	6	28	35	25– 3
14. Linares	26	6	6	1	2	3	8	20	32	25– 1
15. Alavés	26	7	3	3	0	7	6	30	39	24– 2
16. Cartagena	25	5	7	1	1	3	8	22	27	22– 4
17. Castellón	26	4	7	2	3	1	9	28	40	22– 4
18. Jerez	26	7	3	4	1	2	9	30	38	21– 7
19. Sabadell	26	5	4	3	1	4	9	25	36	20– 4
20. Córdoba	26	3	4	6	0	4	9	22	47	14–12

LA FIGURA



Pedro Alba **tiene 27 años y ésta es su sexta temporada en el Racing de Santander. Muy pocas veces ha conocido la titularidad. El verano pasado, tras el fichaje de Arzú, incluso llegó a estar más fuera que dentro del club; al final siguló y ahora está demostrando lo que vale, que no es poco. En Barcelona fue el héroe número uno de una victoria «increíble».**

LA PROXIMA JORNADA (6/3/83)

Primera División

Real Sociedad-Celta
Betis-Real Madrid
Salamanca-Barcelona (TV)
Racing-Ath. Bilbao
Sporting-Las Palmas
Málaga-Osasuna
Español-Valencia
At. Madrid-Valladolid
Zaragoza-Sevilla

Segunda División «A»

Coruña-Elche
Mallorca-Murcia
Palencia-At. Madrileño
Castellón-Jerez
Rayo V.-Huelva
Sabadell-Linares
Barcelona At.-Alavés
Castilla-Oviedo
Cádiz-Córdoba
Hércules-Cartagena

Segunda «B», Grupo I

Sestao - Reus
Tenerife - Andorra
Logroñés - Binéfar
Osasuna Pr. - Erandio
Burgos - Sanse
Bilbao Ath. - Ferrol
Barakaldo - Endesa
Lleida - Sporting At.
Compostela - Huesca
Tarragona - Leonesa

Segunda «B», Grupo II

Jaén - Calvo Sotelo
Alcoyano - San Fernando
Ibiza - Portuense
Algeciras - Hospitalet
Talavera - Alcalá
Torrejón - Parla
Granada - Antequerano
Ceuta - Fuengirola
Lorca - Badajoz
Albacete - Poblense

SEGUNDA «B»

Grupo I
Resultados

Reus · Tenerife	2–5
Andorra · Logroñés	1–0
Binéfar · Osasuna Pr.	1–2
Erandio · Burgos	1–1
Sanse · Bilbao Ath.	1–0
Ferrol · Barakaldo	0–0
Endesa · Lleida	0–0
Sporting At. · Compostela	1–1
Huesca · Tarragona	0–0
Leonesa · Sestao	0–0

Clasificación

1. Bilbao Ath.	26	18	5	3	65	23	41+17
2. Burgos	26	13	7	6	45	21	33+ 7
3. Sestao	26	14	5	7	39	24	33+ 7
4. Tenerife	26	14	5	7	39	24	33+ 7
5. Sanse	26	12	7	7	25	18	31+ 3
6. Ferrol	26	11	9	6	33	25	31+ 5
7. Lleida	26	10	9	7	32	27	29+ 5
8. Andorra	26	11	7	8	31	33	29+ 1
9. Tarragona	25	7	12	6	21	19	26+ 2
10. Logroñés	26	7	11	8	29	23	25– 1
11. Huesca	26	9	7	10	29	29	25– 1
12. Compostela	26	8	8	10	21	28	24
13. Barakaldo	26	9	6	11	22	36	24
14. Sporting At.	26	6	10	10	25	34	22– 4
15. Erandio	26	6	9	11	18	29	21– 7
16. Endesa	25	7	6	12	25	46	20– 4
17. Osasuna Pr.	26	5	9	12	25	32	19– 7
18. Binéfar	26	4	11	11	24	38	19– 9
19. Leonesa	26	6	6	14	20	36	18– 8
20. Reus	26	4	7	15	22	45	15–13

Grupo II
Resultados

Calvo Sotelo · Alcoyano	0–0
San Fernando · Ibiza	0–0
Portuense · Algeciras	1–0
Hospitalet · Talavera	0–3
Alcalá · Torrejón	1–0
Parla · Granada	0–0
Antequerano · Ceuta	3–1
Fuengirola · Lorca	0–3
Badajoz · Albacete	1–2
Poblense · Jaén	0–1

Clasificación

1. Portuense	26	13	10	3	30	18	36+ 8
2. Albacete	26	14	7	5	35	17	35+11
3. Granada	26	14	6	6	37	23	34+10
4. Algeciras	25	12	9	4	22	12	33+ 7
5. Antequerano	26	13	7	6	34	18	33+ 7
6. Badajoz	26	14	1	11	32	22	29+ 3
7. Talavera	26	10	7	9	32	25	27+ 1
8. Ceuta	26	8	10	8	39	26	26+ 2
9. Lorca	26	8	10	8	26	21	26+ 2
10. Jaén	26	11	4	11	29	27	26
11. Calvo Sotelo	25	10	6	9	28	31	26
12. Poblense	26	10	5	11	36	26	25– 1
13. Hospitalet	26	8	9	9	31	36	25– 3
14. Alcoyano	25	10	4	11	22	30	24
15. Ibiza	25	9	5	11	20	25	23– 3
16. Parla	26	7	9	10	21	30	23– 3
17. Alcalá	26	5	7	14	22	38	17–11
18. San Fernando	26	4	9	13	20	41	17–11
19. Fuengirola	26	6	4	16	19	42	16–10
20. Torrejón	26	5	5	16	18	45	15– 9

GOLEADORES

Primera División

Con 16 – AMARILLA.
Con 14 – Rincón, Sarabia.
Con 13 – Valdano.
Con 11 – Kempes, Sánchez (A.M.).
Con 10 – Dani.
Con 9 – Martínez (UDS), Pepe Juan, Santillana.
Con 8 – Pineda, Uralde.
Con 7 – Etxeberría, Juanito, Cidón, Marañón, Suárez.
Con 6 – Iriguibel, Maradona, Isidro, Abel, Paco, Herrera, Giménez, Landáburu, Roberto, Cardeñosa, Rodríguez, Noriega, Juani, Verón, Urtubi, Magdaleno.

Fuera:
Con 9 – Rincón.
Con 6 – Valdano.
Con 4 – Sarabia, Suárez, Sánchez, Pepe Juan, Arteche, Landáburu, Carrasco, Juan Carlos (CDM).
Con 3 – Maradona, Martínez, Mesa, Paco, Amarilla, Marcos, Goikoetxea, Pineda, Marañón, Marina, Rubio, Stielike, Santillana, Kempes.

SEGUNDA DIVISION

Con 15 – José Luis (Coruña).
Con 14 – Figueroa (Murcia).
Con 12 – Crespo (Huelva).
Con 10 – José Luis (Cartagena).
Con 9 – Tarrés (Barcelona), Traba (Coruña), Neri (Elche), Fontana (Jerez).
Con 8 – Javi (Palencia), Barrera (Mallorca).
Con 7: Melchor (Mallorca), López (Murcia), Emiliano (Rayo), Butragueño (Castilla), Bengoechea (Alavés), Mejías (Cádiz).
Con 6 – Ibeas (Castellón), Torres (Linares), Juanjo (Oviedo), Roberto (Sabadell), Rojo, Luis y Clos (Barcelona), Reces (Hércules), Mediavilla (Palencia).
Con 5 – Cañizares (Alavés), Mansilla (Jerez), Marcelo (Linares), Uceda (Murcia), Blanco (Oviedo), Favret (Rayo).

El partido

BETIS-REAL MADRID

Gracias a su triunfo en Vigo, el Betis se ha tomado un importante respiro de cara a sus aspiraciones de no verse implicado en la zona de descenso. Pero el domingo recibe al líder y por consiguiente tendrá el evidente peligro de volver a engordar su cuenta de negativos. El Real Madrid saldrá también con la ventaja de saber lo que habrá hecho el Barcelona la noche anterior. Por todas esas cosas, un auténtico partido de la jornada al que puntualmente acudirá DON BALON.

GRANDES SORPRESAS...

Casado **se fue a la fuerza... pero contento.**

CELTA, 1
BETIS, 2

Campo: Balaídos. Cerca de 25.000 espectadores.
Arbitro: Enriquez Negreira (2), del Colegio Catalán.
Tarjetas: Amarilla a Mina y a Casado, a éste por partida doble, por lo que fue expulsado.

CELTA Capó (1), Lemos (1), Mina (1), Atilano (0), Canosa (1), Andrés (1), Suárez (0), Gómez (1), Mercader (3), Rubén Fernández (1) y Amorós (1). **Sustituciones:** En el minuto 62, Pedro (1) entró por Suárez y en el 70. Lucas (1) por Atilano.
BETIS: Esnaola (2), Diego (1), Alex (1), Carmelo (1), Casado (1), Ortega (1), Cardeñosa (2), Gordillo (2), Parra (1), Rincón (1) y Barnes (1). **Sustituciones:** Ramón (1) relevó a Rincón en el minuto 52 y Biosca (1) por Bernes, en el 67.

Goles: 0-1, minuto 14. Gordillo saca una falta desde la izquierda y Rincón remata de cabeza. 0-2, minuto 59. Dispara Parra y el balón da en la espalda de Atilano, entrando en el marco de Capó. 1-2, minuto 78. Centro de Lemos y Amorós cruza el esférico lejos del alcance de Esnaola.

Con un juego de contraataque muy efectivo, el Betis se llevó los dos puntos de Vigo, al aprovechar los nervios de los jugadores del Celta, que siempre dieron sensación de impotencia para batir a Esnaola. Incluso de penalty. Suárez desperdició una pena máxima o, por mejor decir, Esnaola detuvo el disparo del centrocampista céltico. A falta de dieciocho minutos para el final, Amorós introdujo el balón en el portal del meta bético, y aunque el Celta se volcó aún más sobre el área andaluza, no consiguió nada positivo, por falta de acierto en sus delanteros.

REAL MADRID, 1
SALAMANCA, 0

Estadio: Santiago Bernabéu. Media entrada. 45.000 espectadores.
Arbitro: Andújar Oliver (3), del Colegio Andaluz.
Tarjeta: D'Alessandro.

REAL MADRID: Agustín (1), San José (2), Metgod (1), Salguero (2), Camacho (1), Angel (1), Gallego (1), Stielike (3), Juanito (1), Santillana (1) y Cholo (1). **Sustituciones:** Juan José (0) a Metgod (45') y Portugal (0) por Cholo (75').

SALAMANCA: D'Alessandro (1), Tomé (1), Herrero (1), Bezares (1), Miguel Angel (2), Enrique (2), Pérez-Aguerri (1), Abajo (0), Martínez (2), Corchado (0) y Angel (1). **Sustituciones:** Brizzola (1) por Tomé (45') y Villacreces (1) por Abajo (65').

Gol: 1-0. Minuto 25. Trallazo de **San José** que se cuela por la escuadra.

Un golazo de Isidoro San José dio la victoria a un Madrid que si bien no realizó una actuación muy convincente, mereció la victoria. Curiosamente, a pesar de que el único tanto del encuentro se marcó en el priodo inicial, fue en el segunda parte donde se crearon más oportunidades y se vio un fútbol más vistoso. Uli Stielike fue, de largo, el mejor hombre del conjunto blanco demostrando que se encuentra en un formidable momento de forma. En cambio, Cholo, que debutaba no tuvo una actuación muy feliz y falló un par de ocasiones muy claras. Los nervios jugaron una mala pasada a este joven valor. La nota triste de la noche fue la lesión de Johnny Metgod, que en el momento de escribir esta líneas era duda cara al importante encuentro frente al Inter de Milán.

Cholo **empezó fallando dos goles claros.**

El minuto 13 resultó afortunado para *Alvarez*.

BARCELONA, 0
RACING, 2

Estadio: Camp Nou. 80.000 espectadores.
Arbitro: Borrás del barrio (2), del Colegio Balear.
Tarjetas: Cidón, Sañudo, Mario y Alba.
BARCELONA: Urruti (0), Sánchez (1), Alexanko (0), Migueli (1), Julio Alberto (1), Urbano (1), Víctor (0), Schuster (0), Marcos (0), Pichi Alonso (0) y Carrasco (0). **Sustituciones:** Quini (0) por Pichi Alonso (45') y Morán (0) por Carrasco (65').
RACING: Alba (2), Castaños (1), Rui-Sánchez (1), Sañudo (2), Villita (1), Alvarez (2), Chaparro (1), Angulo (2), Cidón (2), Verón (2) y Paco (1). **Sustituciones:** Chiri (1) por Chaparro (60') y Mario (1) por Alvarez (69').
Goles: 0-1. Minuto 13. **Alvarez** desde fuera del área lanza un tremendo trallazo que bate a Urruti. 0-2. Minuto 87. Internada de Mario. Remata, rechaza Urruti y **Verón** manda el balón a las mallas.

Increible. Este es el adjetivo más adecuado para calificar lo ocurrido sobre el césped del Camp Nou el pasado sábado. Nadie podia imaginar que todo un Barcelona, imbatido en competiciones nacionales, en los dos últimos meses podía perder con el colista Racing, equipo que no había logrado punto alguno, fuera de El Sardinero, en toda la Liga. Pero el fútbol tiene estas cosas y el estadio barcelonista fue el escenario de la mayor sorpresa de toda la temporada. Lo curioso es que la salida del Barcelona hizo presagiar la goleada. Varias ocasiones clarisimas tuvieron los blaugrana en los primeros minutos. Pero el gol de Alvarez en el minuto 13 iba a cambiar totalmente el panorama. Los nervios se apoderaron de los locales que una y otra vez se estrellaron en la sólida barrera cántabra. Los innumerables ataques catalanes fueron infructuosos.

ATHLETIC, 3
SPORTING, 0

Campo: El Molinón. Alrededor de 35.000 espectadores.
Arbitro: Franco Martínez (0), del Colegio Murciano.
ATHLETIC: Zubizarreta (1), Urkiaga (2), Patix Salinas (3), Núñez (2), De la Fuente (2), Gallego (2), De Andrés (1), Urtubi (3), Dani (3), Sarabia (2) y Argote (3). **Sustituciones:** En el minuto 72, Noriega (—) entró por Sarabia y en el 79 Sola (—) por Gallego.
SPORTING: Castro (1), Uría (1), Doria (1), Espinosa (1), Cundi (1), Joaquín (1), Tino (1). Mesa (—), Abel (2), Savic (0) y Ferrero (0). **Sustituciones:** En el minuto 27, Mesa, lesionado, deja su puesto a David (1), en el 56, Eloy (1) entra por Joaquín.
Goles: 1-0, minuto 53. Centro de De la Fuente y fortísimo empalme de Urtubi que bate a Castro. 2-0, minuto 71. Jugada entre Dani y Sarabia, que combinan perfectamente, siendo finalmente Dani quien marca. 3-0. minuto 80. Argote saca un córner que remata Sola, escapándosele el esférico a Castro, y Dani remataba a placer.

En un sensacional segundo tiempo, el Athletic de Bilbao derrotó con rotundidad a un Sporting que perdió el orden a raiz de encajar el primer tanto. Los gijoneses habían aguantado muy bien, aunque con apuros, durante los primeros cuarenta y cinco minutos los continuos ataques de los hombres de Clemente, al sujetar sus defensas a los delanteros bilbaínos. Por suerte para los locales, a los ocho minutos de la segunda parte Urtubi abrió el marcador. Con el 1-0 el Sporting se vio obligado a estirar sus líneas, en busca de la igualada. No cedió en sus avances el Athletic y fruto de ello fueron los dos nuevos tantos. El equipo de Boskov, por su parte, apenas si inquietó a Zubizarreta. Los asturianos acusaron las ausencias de Meceda y Mesa, que debió ser sustituido por lesión.

Cuando *Dani* **está en forma...**

... EN JORNADA ASOMBROSA

Canillas **«se quedó» con Manolo.**

SEVILLA, 2
R. SOCIEDAD, 1

Estadio: Sánchez Pizjuán. Unos 50.000 espectadores.
Arbitro: Pes Pérez (0), del Colegio Aragonés.
Tarjetas: Amarillas para Magdaleno, Sanjosé, Uralde, López Ufarte y Zubillaga.
SEVILLA. — Paco (2); Nimo (3), Alvarez (2), Serna (2), Sanjosé (2); Francisco (2), Juan Carlos (2), Pintinho (3); López (1), Magdaleno (2) y Santi (2). **Sustituciones:** Montero (—) entró por Francisco, en el minuto 71, y Blanco (—) por Sanjosé, en el 86.
REAL SOCIEDAD. — Arconada (1); Celayeta (2), Kortabarría (2), Górriz (2), Olaizola (2); Orbegozo (1), Zamora (1), Larrañaga (1); Bakero (1), Uralde (2) y López Ufarte (2). **Sustituciones:** Zubillaga (1) salió por Orbegozo, en el minuto 64, y Beguiristain (—) por Zamora en el 79.
Goles: 0-1, minuto 32. Contragolpe donostiarra, con centro de Orbegozo que remata de cabeza Uralde. 1-1, minuto 37. Jugada de la delantera local y Magdaleno culmina la acción con un testarazo. 2-1, minuto 53. Pintinho se deshace de tres contrarios y desde el vértice del área dispara sensacionalmente lejos del alcance de Arconada.

Sevilla Fútbol Club y Real Sociedad de Fútbol ofrecieron el sábado por la noche un buen partido a los espectadores que acudieron al estadio Ramón Sánchez Pizjuán. Los locales no acusaron las ausencias por lesión de algún titular y los visitantes demostraron que vuelven a ser un conjunto tremendamente peligroso. El tanto inicial de Uralde hizo temer por el triunfo sevillista a los aficionados, pero cuando cinco minutos después igualó Magdaleno, el choque se tornó en un toma y daca, con peligro para ambos marcos. Al final decidió un fenomenal gol de Pintinho, tras no menos fenomenal jugada personal del brasileño.

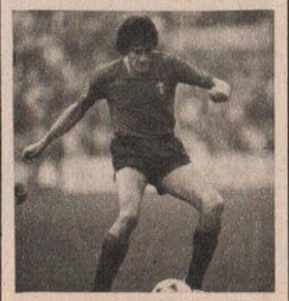
OSASUNA, 4
ESPAÑOL, 0

Estadio: «El Sadar». Lleno. 23.000 espectadores.
Arbitro: Sánchez Molina (0), del Colegio Castellano.
Tarjetas: Martín, Gallart, Esparza, Márquez y Escalza.

OSASUNA. — Barandika (1); Esparza (1), Purroy (1), Lecumberri (2), Mina (2); Ripodas (2), Dioni (2), Lumbreras (1); Etxeberría (2), Julio (1) y Martín (3). **Sustituciones:** Bayona (—) por Dioni (76') e Iriarte (—) por Etxeberría (86').
ESPAÑOL. — N'Kono (1); Romera (1), Escalza (1), Gallart (1), Arabí (2); Orejuela II (1), Lauridsen (0), Márquez (1); Mauri (—), Orejuela I (1) y Murúa (0). **Sustituciones:** Molinos (0) por Mauri (28') y Giménez (1) por Orejuela II (45').

Goles: 1-0. Minuto 19. Centra Etxeberría, rechaza la defensa y **Martín** remata. 2-0. Minuto 37. Centro desde la izquierda, sucesivos rechaces y **Ripodas,** desde lejos, bate a N'Kono. 3-0. Minuto 59. Penalty de Escalza a Julio que transforma **Martín.** 4-0. Minuto 79'. Internada de **Esparza** con tiro que se «traga» N'Kono.

El Osasuna no tuvo problema alguno para batir a un flojo Español en el que se notaron las bajas de algunos titulares. Hasta el minuto diecinueve el encuentro fue bastante igualado, pero el gol de Martín sirvió de revulsivo a los locales y hundió definitivamente al cuadro catalán. El club pamplonica fue dueño y señor de la situación y el Español, tan sólo, un juguete en sus manos. Maguregui, además, estuvo desafortunado en los cambios. La goleada debe representar un atisbo de esperanza para este Osasuna que parecia condenado a lo peor.



Osasuna contó con un *Martín* **inspirado.**

Yáñez **facilitó los dos goles. En bandeja.**

VALLADOLID, 2
ZARAGOZA, 1

Estadio: Nuevo Zorrilla. Alrededor de 25.000 espectadores.
Arbitro: Riera Morro (1), del colegio balear.
Tarjetas: Amarilla para Santos, Da Silva y Valdano.
VALLADOLID. — Fenoy (1); Richard (1), Santos (1), Moré (2), Sánchez Vallés (1); Pepín (1), Diez (1), Minguela (1); Yáñez (2), Da Silva (2) y Fortes (1). **Sustituciones:** Duque (1) y Rusky (2) relevaron, respectivamente, a Diez y Fortes.
ZARAGOZA. — Vitaller (2); Casuco (1), Morgado (2), Salva (1), Cortés (2); Güerri (1), Señor (1), Barbas (1), Herrera (2); Amarilla (1) y Valdano (2). **Sustituciones:** Totó (—) entró por Casuco.
Goles: 0-1, minuto 28. Balón largo de Casuco sobre Valdano, quien se aprovecha de un error de la zaga local para batir a Fenoy. 1-1, minuto 65. Centro de Yáñez que remata espléndidamente Rusky al fondo de las mallas. 2-1, minuto 81. Internada de Yáñez por su banda que acaba con centro medido a Da Silva, quien sólo tiene que empujar el balón.

Mucho trabajo le costó al Real Valladolid vencer al Real Zaragoza. Cuando al descanso se llegó con ventaja zaragocista y, sobre todo, a la vista de cómo había jugado el cuadro local, pocos eran los que pensaban que los dos puntos se iban a quedar en casa. En los primeros minutos los nervios pudieron a los pupilos de García Traid. De ello se aprovechó el conjunto aragonés. Pero en la segunda parte el Valladolid puso cerco al área de Vitaller. Riera Morro no señaló un penalti cometido por el meta zaragocista a Minguela. Al final, cuando empató el delantero catalán, continuó con su presión el Valladolid y fruto de ello fue el segundo tanto. Luego el Zaragoza intentó empatar.

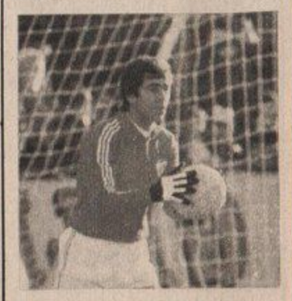
LAS PALMAS, 1
MALAGA, 2

Estadio: «Insular». Más de media entrada.
Arbitro: Guruceta (2), del Colegio Murciano.
Tarjetas: Víctor y Julio I.

LAS PALMAS. — Manolo (1); Mayé (1), Julio II (2), Felipe (2), Estévez (1); Félix (1), Saavedra (1), Pepe Juan (2), Farias (1); Julio I (2) y Juani (1). Sustituciones: Martínez (1) y Víctor (1) por Félix y Farias (54').
MALAGA. — Burgueña (2); Popó (2), Regenhardt (2), Hierro I (1), Urdaci (2); Nacho (1), Martín (2), Canillas (2), Juan Carlos (2); Totó (1) y Rodríguez (1). **Sustituciones:** Brescia (1) por Nacho (47') y José (—) por Rodríguez (79').

Goles: 1-0. Minuto 3. Centro de Juani cabeceado al fondo de las mallas por Julio II. 1-1. Minuto 17. Martín envia sobre Canillas que tras fallar inicialmente bate a Manolo. 1-2. Minuto 47. Pelota en profundidad sobre Juan Carlos que lanza un sorprendente centro-chut ante el cual nada puede hacer el meta canario.

El Málaga, siguiendo en su buena línea de las últimas semanas, dio un paso importantísimo hacia la tranquilidad absoluta, al tiempo que hundía a la Unión Deportiva en el grupo de equipos que lucharán en las próximas ocho jornadas por evitar el descenso. El conjunto insular comenzó muy bien pero, poco a poco, fue apagándose hasta pasar a ser dominado por el equipo andaluz que logró anular la ventaja inicial. El segundo tanto blanquiazul, cuando apenas se llevaban dos minutos de la segunda mitad, provocó total nerviosismo en las filas locales. Los jugadores amarillos serían incapaces, en todo el periodo final de superar la barrera malacitana.

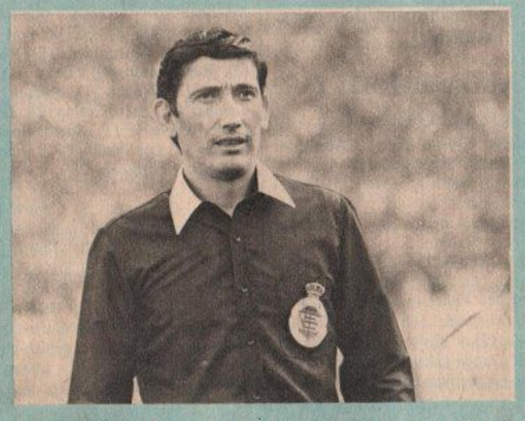


Mucho tiempo después, volvió *Paco.* **¡Ozú!**

Valencia, 1
Atlético, 0

LA ESPERANZA SIGUE VIVA

FICHA TECNICA



Estadio: Luis Casanova. Algo más de tres cuartos de entrada (40.000 espectadores).
Arbitro: Sánchez Arminio (0), del Colegio Cántabro.
Tarjetas: Ninguna.

VALENCIA: Manzanedo (2), Carrete (2), Serrat (2), Tendillo (2), Botubot (1), Castellanos (2), Solsona (1), Roberto (1), Saura (0), Kempes (0) y Pablo (2). **Sustituciones:** Felman (—) por Saura (83') y Riber (—) por Roberto (87').

ATLETICO: Mejías (2), Ruiz (2), Clemente (2), Arteche (2), Balbino (—), Landaburu (3), Votava (0), Prieto (1), Quique (2), Cabrera (2) y Rubio (3). **Sustituciones:** Juanjo (1) por Balbino (8') y Marina (1) por Votava (55').

Gol: 1-0. Minuto 15. Pablo recibe un balón por la banda derecha, se va hacia el banderín de córner y allí hace un par de quiebros. Finalmente centra templado, rechaza la defensa rojiblanca y **Castellanos,** desde fuera del área, lanza un zurdazo cruzado que hace inútil la estirada de Mejías.

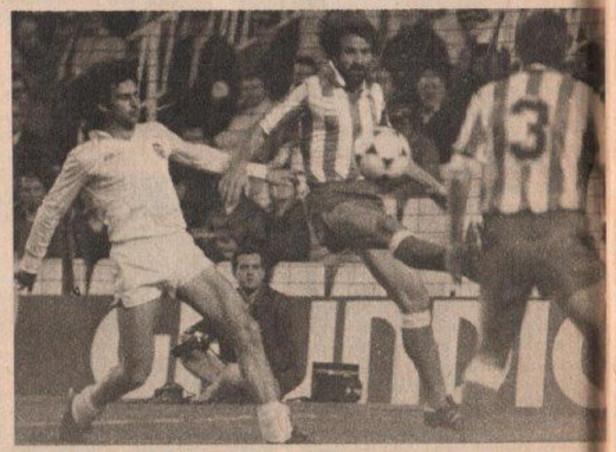
Incidencias: Vicente Calderón, en contra de lo que había anunciado, no compareció en el palco. Le sustituyó José Luis Carceller. Tanto al principio como al final del encuentro, estallaron tracas en las gradas. En algunos momentos el público arrojó naranjas al terreno de juego. Diez millones de recaudación y clima primaveral.

El Valencia salió airoso de su última final. Tras muchos sudores y en medio de un clima de tensión propiciado por la peligrosidad con que el Atlético merodeaba el área de Manzanedo, llegó el pitido final. Con él se desató una moderada euforia, porque dentro de siete días vendrá otro compromiso difícil. Encima, la increíble victoria del Racing en el Camp Nou llevó la inquietud al corazón de los valencianistas.

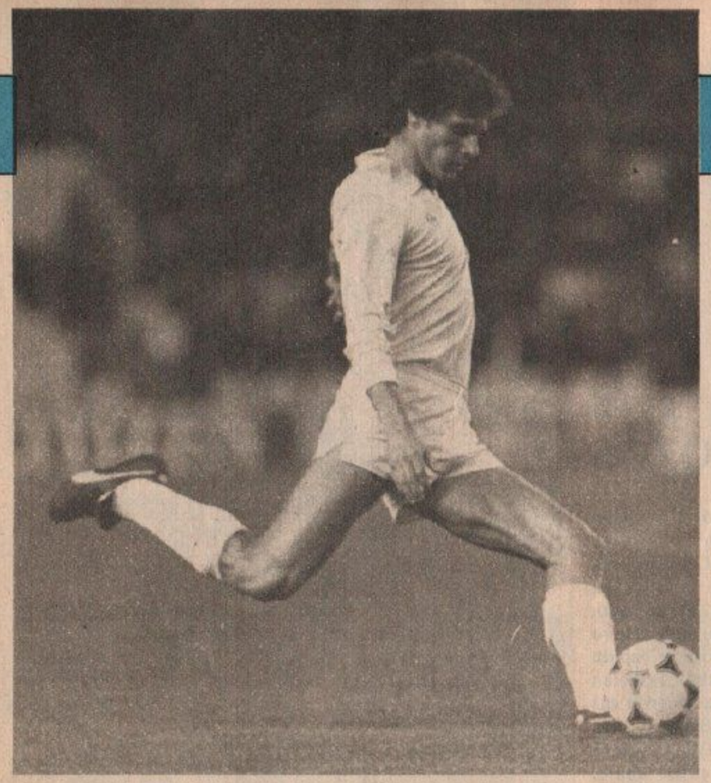
De salida, el Valencia apareció entero, compacto, con cierta cohesión. Muy pronto llegaría la nota desagradable del «match» con la grave lesión de **Balbino.** A los ocho minutos, en la pugna por un balón, el defensa atlético saldría malparado por el codazo en el rostro que le propinó **Kempes.** El resultado fue la fractura del pómulo izquierdo de Balbino, lo que obligó a un traslado en ambulancia a una clínica madrileña.

Y siete minutos después, el único gol, el que valió dos puntos y una bocanada de oxígeno para el equipo local. Entonces, al **Valencia** empezó a pasarle lo mismo que otras veces que se adelanta en el marcador: los nervios salen a flor de piel y se intenta, a toda costa, mantener la ventaja.

A todo esto, el Atlético presentaba un esquema táctico muy bueno, variable, que pasaba con agilidad de un 4-4-2 a un 4-3-3. Landáburu era, en cualquier caso, el eje de todo el mecanismo ofensivo de su equipo, mientras que **Miroslav Votava** hizo una nueva demostración de que su fichaje constituyó un error. En la zaga la dureza habitual de los rojiblancos no salió a relucir porque las circunstancias no lo exigieron. **Arteche** y **Ruiz** mandaron siempre en su zona. Pero si bien el Atlético enlazaba buenas jugadas y llegaba arriba con bastante facilidad,



Juanjo **sustituyó muy pronto al lesionado Balbino. Ante un** *Kempes* **muy flojo estuvo en su línea: serio, expeditivo y eficaz.**



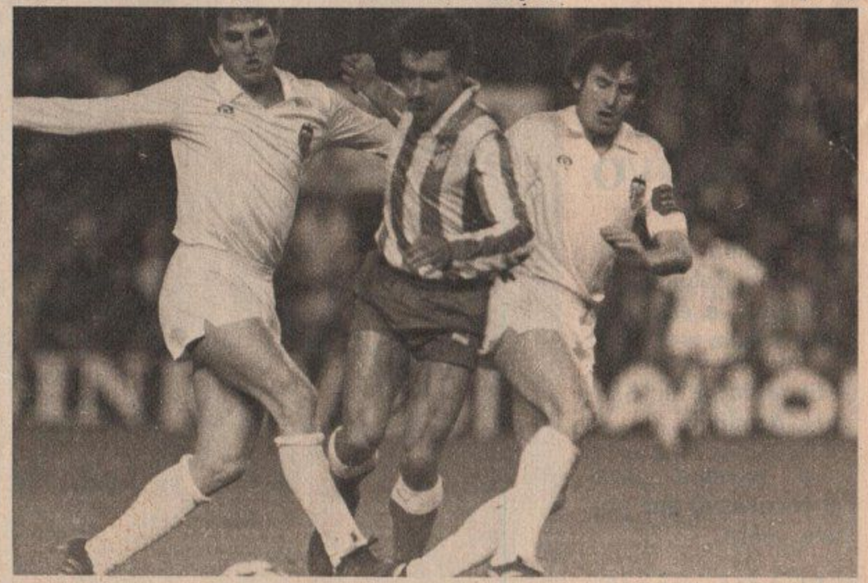
Miguel Tendillo **hizo un buen partido. Parece que vuelve a encontrar la gran forma que le catapultó a la internacionalidad.**

ahí moría el peligro, pues careció de un hombre-gol, un rompedor, un rematador, en definitiva. La baja de Hugo Sánchez puede ser la explicación. Su sustituto —al menos en este partido—, **Cabrera,** no lo hizo mal; se movió acertadamente y jugó bien el balón, pero apenas le contabilizamos un disparo a puerta. Otro tanto le ocurría a **Rubio,** bullidor y creativo pero carente de picardía a la hora de tirar.

En el Valencia, la defensa aguantaba el tipo, en el centro del campo lo más destacable fue la lucha, el trabajo sordo, pero eficaz, de Castellanos, el hombre que ganó el partido. Las cualidades de **Roberto** son evidentes, pero el muchacho todavía está algo verde para ser el organizador. Esa es más tarea de **Solsona,** pero el catalán no termina de encontrar la forma, aunque, eso sí, su clase aparece en cualquier momento. Y en la punta, **Saura** y Kempes fueron nulos. El castellonense desapareció y el cordobés estuvo muy desafortunado en sus escasas galopadas y en el chut. Sólo **Pablo** —un gran jugador al que quizá le sobre un regate— se movía correctamente en el ataque. Así, las ocasiones de gol se produjeron en contadas ocasiones. El juego era bastante malo, la dureza empezó a hacer acto de presencia y el barullo fue el denominador común.

Cuando **Sánchez Arminio** silbó el inicio del segundo acto, desde ese mismo momento empezó el calvario del Valencia. Hundido totalmente, haciendo un fútbol de patio de colegio y agarrotando el corazón de la fiel hinchada «ché». Los últimos quince minutos fueron de infarto. El gol del Atlético se mascaba, se veía, se adivinaba. El cuadro local se defendía como podía y todo el mundo anhelaba el final. Los rojiblancos apretaron el acelerador pero volvieron a cojear del mismo pie: se desenvolvían bien, pero todo eso desaparecía al llegar al área. **Manzanedo** atrapó bien un par de tiros sin mucho peligro. Se acabó. El Valencia superó victoriosamente otro test hacia su salvación y añadió un poco de energía para que la llama de la esperanza no se extinga. El resultado y el juego fue, para los de Miljanic, lo de menos. Los puntos era el objetivo y éste se alcanzó. Eso es mucho para un Valencia que está como está y que tuvo delante a un Atlético en forma que se pudo haber llevado un positivo.

Julio Barbero
Fotos: Miguel Moreno (enviado especial)



No le fue fácil al Valencia contener la maraña del centro del campo que tendió el Atlético. *Quique,* **como cuarto hombre de la medular, les creó muchos problemas a** *Roberto* **y** *Saura.*

LO POSITIVO

—La afición del Valencia, que no abandona el navío «ché» a pesar de la tempestad.

—La *reentré* y la buena actuación de Pablo.

—El buen esquema táctico desplegado por el Atlético.

—El coraje y las ansias de triunfo del Valencia.

LO NEGATIVO

—La acción de Kempes sobre Balbino que le produjo a éste una grave lesión.

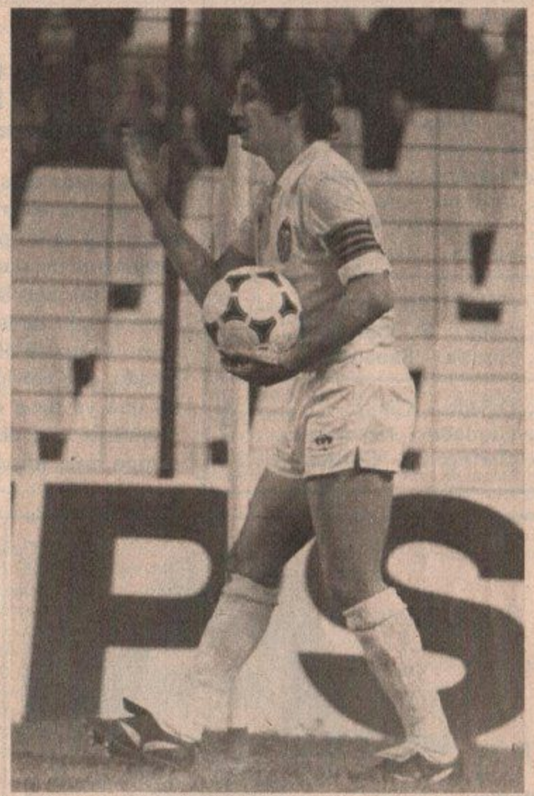
—El arbitraje de Sánchez Arminio.

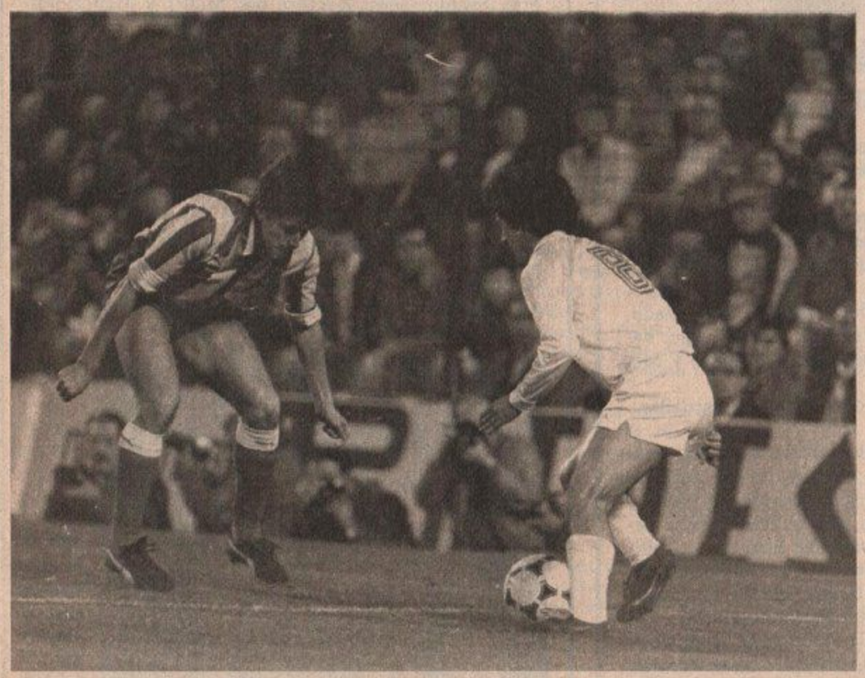
—La segunda parte del encuentro, que por mala sobró.

—El poco «punch» del Atlético.

LAS FOTOS

Reapareció el pequeño gran *Pablo* y se convirtió en el delantero más incisivo del Valencia. A su lado, *Rubio*, que estuvo habilidoso y rápido como él sabe. También las suyas fueron las acciones ofensivas más peligrosas. En la curiosa imagen de abajo, *Roberto*, *Votava* y *Solsona* configuran esta bonita escena aérea, ante la preocupada mirada de Mejías.





***Enrique Saura*, el capitán del buque valencianista que sigue manteniendo en vilo a la afición y que no acaba de salir del torbellino. Ante el Atlético, Saura estuvo francamente mal. Un poco mejor lo hizo *Solsona*, cuya clase fue mostrada con cuentagotas. *Clemente* sabe de lo que es capaz de hacer Daniel y por eso le vigila tanto.**

SEGUNDA «A»

LA QUINIELA

1. Celta - Betis.....2
2. R. Madrid - Salamanca....1
3. Barcelona - Santander 2
4. At. Bilbao - Gijón.....1

5. Osasuna - Español 1
6. Valencia - At. Madrid 1
7. Valladolid - Zaragoza 1
8. Sevilla - Real Sociedad 1

9. Elche - Mallorca.....X
10. Jerez - R. Vallecano 1
11. Huelva - Sabadell.....X

12. Oviedo - Cádiz X
13. Córdoba - Hércules 2
14. Cartagena - Coruña X

Otra jornada más sin sobresaltos y lo que es peor sin buen juego. Ni el líder es capaz de alegrar al aficionado jugando bien, aunque le da otro tipo de alegría, la de los puntos. El Coruña, al igual que el Cádiz, no sueltan prenda y siguen arrancando puntos ahí donde van. El Sabadell, clínicamente muerto, levantó algo la cabeza y se llevó un punto que no le irá nada mal para intentar salir de la amarga zona del descenso. Y cuando se habla de descenso no se puede olvidar uno de mencionar al Córdoba, rey del descenso en picado, que volvió a regalar puntos, en esta ocasión al revalorizado Hércules que ya tiene dos positivos. Por último mencionar al irregular Atlético Madrileño que después de dar la de cal en Vallecas dio la de arena en su campo ante un «flojo» Castellón.

El gol de Pelegrín, lo mejor del partido.

Murcia, 1 - Palencia, 0

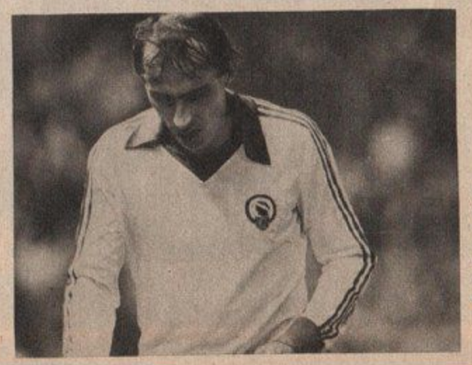
Estadio: La Condomina. Lleno.
Arbitro: Casajuana Rifá. Bien.
Tarjetas: Higinio y Javi.
MURCIA: Echevarría, Campello, Vidaño, Higinio, Sierra, López, Guina, Del Barrio, Abad, Figueroa, Pelegrín. Sustituciones: Salamanca por Abad y Sebas por Pelegrín.
PALENCIA: Zubeldia, Prados, Joaquín, Maldonado, Belanche, Baquero, Huezo, Fuertes, López-Murga, Ferrero, Javi. Sustituciones: Mediavilla por Huezo y Merayo por Ferrero.
Gol: 1-0, min. 43. **Pelegrín** de tiro por la escuadra.

El líder sigue sin jugar bien, pero va sumando puntos de diferencia, que a fin de cuentas, parece que es lo más importante. El Murcia realizó un pésimo partido, desarrollando un fútbol malo pero suficiente para derrotar a un Palencia, que a pesar de estar bien clasificado, tampoco demostró estar en buen momento. El Palencia se encerró totalmente, sin apenas contraatacar. Los últimos quince minutos fueron totalmente distintos y los visitantes, viendo la inoperancia local, decidieron ir a por el empate pero el Murcia aguantó como pudo.

Córdoba, 0 - Hércules, 2

Estadio: El Arcángel. Media entrada.
Arbitro: Taboada Soto, del Colegio Gallego. Discreto.
Tarjetas: Aracil, Rocamora, Doblas.
CORDOBA: Boria, Juan Carlos, Vinuesa, Lucas, Campos, Pérez, Monzón, Urbano, López, Marcero y Charles. Sustituciones: Doblas por Urbano y Paquito por Marcelo.
HERCULES: Sala, Fabregat, Cabral, Ernesto, Rocamora, Aracil, Muller, Carreño, Reces, Parra y Sanabria. Sustituciones: Herbera por Muller y Mañuz por Parra.
Goles: 0-1, min. 6. Tiro cruzado de Reces y **Sanabria** desvía a gol. 0-2, min. 82. Penalty que transforma **Sanabria.**

El Córdoba una vez más demostró que el puesto que ocupa, colista, se lo merece por méritos propios. El partido fue malo, ya que el Hércules se contagió del juego malo y sólo llevó a término torpes intentos, suficientes para vencer. Los visitantes una vez obtuvieron la ventaja, se dedicaron a destruir los pocos y mal organizados intentos del Córdoba. Estos demostraron continuar en su escasez de ideas y recursos para ganar o hacer un fútbol decente. En resumen, el Hércules venció pero se lo pusieron muy fácil.



Sándor Muller cuando juega, juega de verdad.

LOS OTROS PARTIDOS

At. Madrileño, 1 - Castellón, 2

Estadio: Calderón. Media entrada.
Arbitro: Alvarez Díaz, del Colegio Asturiano. Protestado.
Tarjetas: Juanito, Ibeas, Botella, Bermejo.
AT. MADRILEÑO: Braojos, Vilches, Arjol, Juanin, Rivera I, Cárdeno, Tomás II, Guache, Melo, Víctor y Rivera II. Sustituciones: Tomás I por Rivera I y Oliver por Rivera II.
CASTELLON: González, Ibeas, Aliaga, De Blas, Navarro, Botella, Huertas, Naharro, Viñas, Oscar Ferrero y Bermejo. Sustituciones: Chazarreta por O. Ferrero y Cioffi por Bermejo.

Goles: 0-1, min. 28. Fallo de Rivera I y Braojos que es aprovechado por **Viñas** para marcar por bajo. 1-1, min. 33. Penalty que marca **Víctor.** 1-2, min. 45. Pase de Viñas a O. Ferrero, éste, en fuera de juego, consigue el gol de la victoria.

Una primera mitad aburrida con peloteo insulso por parte de ambos equipos. En el segundo tiempo hubo una mayor movilidad en el juego, y el Castellón supo adelantarse en el marcador y guardar la diferencia. Su defensa, muy bien coordinada, hizo que resultaran inútiles los esfuerzos ofensivos de los locales.

Elche, 1 - Mallorca, 1

Estadio: Nuevo Estadio. Lleno.
Arbitro: Jiménez Muñoz, del Colegio Castellano, perfecto.
Tarjetas: Riado, Melchor, Ponce y roja para Nichi.
ELCHE: Miguel, Valle, Pérez-García, Camacho, Quesada, Castroverde, Félix, Mateo, Ponce, Carrozoni y Neri. Sustituciones: Txomin por Ponce.
MALLORCA: Tirapu, Zuviría, Dacosta, Gallardo, Juanito I, López, Riado, Delgado, Melchor, Nichy y Barrera. Sustituciones: Reus por Tirapu.
Goles: 0-1, min. 37. Escapada en solitario de **Gallardo** que marca de tiro cruzado. 1-1, min. 87. Juanito I a Reus, se interpone **Neri** y consigue el empate.

El Elche estuvo lento en sus acciones, mientras que el Mallorca abría juego por los extremos creando peligro. En el segundo tiempo siguió la misma tónica, aunque los locales empujaron algo más pero el Mallorca supo aguantar bien y sólo fallaron en la jugada del gol. Al final empate justo.

Alavés, 2 - Castilla, 2

Estadio: Mendizorroza. Media entrada.
Arbitro: Pascual Segura, del Colegio Balear. Aplaudido.
Tarjetas: Butragueño y José Manuel.
ALAVES: Cendoya, Galarraga, Larrañaga, Gabilondo, Ocenda, Gregory, Villanueva, Astarbe, Cañizares, Bengoechea y Seni. Sustituciones: Gacho por Astarbe y Gómez Segura por Seni.
CASTILLA: Chotorena, López, Martín, Francis, Pérez Durán, Michel, José Manuel, Bernardo, Butragueño, Balín y Julia. Sustituciones: Lucas por Butragueño y Candil por Julia.
Goles: 1-0, min. 27. Gregori centra por la derecha y **Galarraga** marca de cabeza. 1-1, min. 48. Contragolpe rápido, centra Bernardo y **Julia,** solo, marca a la media vuelta. 2-1, min. 70, **Villanueva** desde fuera del área. 2-2, min. 74. Contragolpe y **Julia,** una vez más, transforma en gol.

A pesar de jugar bien el Castilla, el punto se lo dio el Alavés que una vez más estuvo flojo y decepcionante. Los visitantes remontaron en dos ocasiones el marcador, y sin hacer nada del otro mundo estuvieron bien en el centro del campo. Al final reparto justo de puntos.

Huelva, 2 - Sabadell, 2

Estadio: Municipal. Buena entrada.
Arbitro: García Auñón, del Colegio Valenciano. Bien.
Tarjetas: Vallina, Paquito, Cardona, Agustín (2).
HUELVA: Castell, Vallina, Lorant, De la Riva, Cepeda, Agustín, Torok, Bécquer, Crespo, Toledano y Joaquín. Sustituciones: Miguel Angel por Cepeda.
SABADELL: Pereira, Gala, Tanco, Santi, Parellada, Lino, Zambrano, Paquito, Roberto, Salas y Cardona. Sustituciones: Bernard por Zambrano y Hans por Cardona.
Goles: 0-1, min. 4. Gol de **Zambrano** aprovechando rechace de Castell. 1-1, min. 14. Tira un penalty Lorant, rechaza el portero y remata **Vallina.** 1-2, min. 37. Falta cerca del área que lanza **Tanco** introduciendo el balón y dos defensas de la barrera dentro de la portería. 2-2, min., 50. **Toledano** de cabeza a la salida de un córner.

Partido de dos fases muy diferentes, en la primera dominó el Sabadell y Castell tuvo que salvar ocasiones muy claras de gol para los visitantes. En la segunda parte el Huelva super al Sabadell y entonces fue Pereira quien tuvo que resolver la papeleta. Justo empate ya que los visitantes hicieron méritos para puntuar.

Jerez, 3-Rayo Vallecano, 2

Estadio: Domeq. Buena entrada.
Arbitro: Calvo Córdoba, del Colegio Aragonés. Bien.
Tarjetas: Emiliano, Morón, Pozo.
JEREZ: Javier, Adán, Prieto, Valencia, Perdigones, Pozo, Carlos, Félix, Francis, Mancilla, Fontana. Sustituciones: Murúa por Francis y Serrano por Mansilla.
RAYO: Mora, Izquierdo, Pariente, Alvarez, Madriñán, Benito, Castro, Juan, Aguilar, Favret, Morón. Sustituciones: Emiliano por Madriñán y Mate por Favret.
Gales: 1-0, min. 23. Fontana saca un córner y **Francis** cabecea a gol. 2-0, min. 36. Cesión de Mansilla a **Fontana** y éste remata a gol por alto. 3-0, min. 47. Córner que cabecea a gol **Francis.** 3-1, min. 58. **Aguilar** aprovecha un fallo de la defensa. 3-2, min. 61. **Castro** desde muy cerca.

Muy buen primer tiempo del Jerez que doblegó totalmente a un Rayo que no sabía muy bien por dónde ir. Las cosas cambiaron en el segundo tiempo, con el tres a cero en el marcador, los locales se confiaron y un par de fallos defensivos pusieron en peligro un triunfo totalmente merecido.

Cartagena, 1-Coruña, 1

Estadio: Almarjal. Lleno.
Arbitro: Ceballos Borrego, del Colegio Extremeño. Mal.
Tarjetas: Arango.
CARTAGENA: López, Ramos, Biri, Trasante, Aragón, Emilio, Sagarduy, Cantarutti, José Luis, Rebollo y Alvarez. Sustituciones: Arteaga por Cantarutti.
CORUÑA: Jorge, Carreras, Ballesta, Piña, Silvi, Peralta, Moreno, José Luis, Vicente, Traba, Muñoz. Sustituciones: Marro por Vicente y García por Muñoz.
Goles: 0-1, min. 24. Penalty riguroso que transforma **José Luis.** 1-1, min. 27. Jugada individual del otro **José Luis** y desde cerca del área marca.

El Coruña, consciente de su necesidad de puntuar para seguir pensando en el ascenso, salió muy conservador y se dedicó a mantener el empate de salida, todo ello combinado con algunos contragolpes peligrosos. Al marcar los visitantes los locales se lanzaron en busca del empate, objetivo que conseguirían. Las figuras del encuentro fueron los dos porteros que estuvieron muy seguros en todo momento y evitaron varios goles cantados.

Linares, 0-Barcelona At., 0

Estadio: Linarejos. Media entrada.
Arbitro: Garagorri Lángara, del Colegio Guipuzcoano. Mal.
Tarjetas: Pulido, Calderer, Cándido.
LINARES: Nicetic, Diosdado, Bautista, Pulido, Preciados, Juan Carlos, Ocaña, Oscar, Torres, Milo y Codesal. Sustituciones: H. Cabezas por Torres.
BARCELONA: Ferrer, Martínez, Pérez Contretas, Gil, Fradera, Tarrés, Cándido, Albadalejo, Calderer, Rojo y Luis. Sustituciones: Marcelino por Calderer y Andrés por Luis.
Goles: No hubo.

Partido malo que no gustó a nadie. Los locales no pudieron con el fuerte cerrojo planteado por el Barcelona. Le faltó acierto en el remate y en muchas ocasiones remate. Con su juego lento facilitó el juego de contención de los visitantes.

Oviedo, 1 - Cádiz, 1

Estadio: Carlos Tartiere. Lleno.
Arbitro: Medín Prego, del Colegio Gallego. Errores.
Tarjetas: Vili, Pantoja, Dosantos.
OVIEDO: Viti, Juanito, Antuña, Perurena, Vili, Arias, Barrero, Pantoja, Martín Roales, Rivas y Juanjo. Sustituciones: Lozano por Barrero.
CADIZ: Catalán, Chano, Dosantos, India, Bojinovic, Linares, Choquet, Mane I, Escobar, Mejías, López. Sustituciones: Mané II por López.
Goles. 0-1, min. 25. Rechace en corto de Viti **López** desde cerca. 1-1, min. 46. Centro de Arias y Rivas remata a gol.

En un terreno en malas condiciones, Oviedo y Cádiz dieron un buen espectáculo deportivo. Ambos tuvieron que derrochar fuerza, aunque especialmente el Oviedo hizo más méritos para ganar. Dominó mucho, sobre todo en la segunda parte, pero a veces la mala suerte y otras el meta Catalán hicieron que no se tradujera en el marcador esa presión.

Ligas europeas

LA VENTAJA DEL LIVERPOOL

Son ya catorce los puntos que el Liverpool le saca al segundo, ahora el Watford. La máquina roja, engrasada de nuevo tras la grave avería del pasado sábado en la **Cup,** maniató las furiosas ofensivas del Manchester United en el viejo **Old Trafford,** donde se registró la entrada récord de la temporada en Inglaterra: 57.397 espectadores. Cuando el holandés Arnold Mühren adelantó al United en el marcador el estadio parecía temblar, pero apenas dos minutos después el implacable *Kenny Dalglish* empataba para el Liverpool y a partir de entonces el líder controló el partido a su antojo.

Las torrenciales lluvias caídas en Alemania durante el fin de semana motivaron la suspensión de cuatro encuentros en la Bundesliga. Uno de los clubs afectados, el Werder Bremen, lleva ya tres jornadas sin jugar. El Bayern apalizó al Bielefeld y el Hamburger SV se deshizo, sin mayores problemas, del Leverkusen. En el **Neckarstadion,** el Fortuna Düsseldorf sorprendió al Stuttgart con un gol del veterano *Dusend* desde fuera del área antes de que igualase *Thomas Kempe* con un ajustado testarazo al que no pudo llegar el ex portero del Borussia Mönchengladbach *Wolfgang Kleff.*

Prosigue su buena racha la renacida Juventus en el **calcio.** El domingo derrotó ampliamente al Udinese (4-0) en tarde inspirada del francés *Michel Platini,* autor de dos tantos. La Roma cedió un punto en Cesena; el gol local fue obra, como tantos otras veces, del austriaco *Walter Schachner.* En Génova, en el Sampdoria-Torino, reapareció *Trevor Francis* después de una ausencia de cinco meses por lesión.

En el **derby** de Oporto, el FC Porto jugó al tenis con el pobre Boavista: 6-0. De esa media docena, el insaciable *Fernando Gomes* se apuntó cuatro. Gomes va a ganar, de calle, la Bota de Oro. Ahora totaliza 27 goles, siete más que sus perseguidores, Rush y Krimau. Y, en fin, se reanudó el campeonato en Suiza con una noticia: el Bülle, colista, ganó su primer partido (jornada 16) a costa de un histórico en decadencia, el Basel.

G.C.

Walter Schachner **marcó un gol importante para el Cesena. (Foto: Guerin)**

ALEMANIA, jornada 22:

Bayern-Bielefeld	5—0
Borussia M.-Karlsruher	susp.
Bochum-Frankfurt	1—2
Dortmund-Braunschweig	3—2
Hertha-Werder Bremen	susp.
Hamburger SV-Leverkusen	3—0
Kaiserslautern-Schalke	susp.
Kôln-Nürnberg	susp.
Stuttgart-Düsseldorf	1—1

1. Bayern	22	13	6	3	54	17	32
2. Hamburger SV	21	12	8	1	52	21	32
3. Dortmund	22	13	4	5	52	30	30
4. Stuttgart	21	12	5	4	48	25	29
5. Kôln	21	11	5	5	44	27	27
6. Werder Bremen	19	11	4	4	33	22	26
7. Kaiserslautern	21	8	9	4	32	27	25
8. Braunschweig	22	7	6	9	25	34	20
9. Nürnberg	21	8	4	9	27	39	20
10. Frankfurt	22	8	3	11	31	30	19
11. Bielefeld	22	7	5	10	32	49	19
12. Bochum	21	5	7	9	23	29	17
13. Düsseldorf	21	5	7	9	38	55	17
14. Borussia M.	20	6	2	12	31	38	14
15. Leverkusen	21	4	6	11	18	40	14
16. Hertha	21	3	7	11	23	37	13
17. Schalke	21	4	5	12	27	46	13
18. Karlsruher	21	4	5	12	26	51	13

FRANCIA, jornada 26:

Auxerre-Tours	3—1
Brest-Mulhouse	4—0
Laval-Nancy	0—0
Lille-Mónaco	1—1
Lyon-Lens	2—1
Metz-St. Etienne	1—1
Paris SG-Bordeaux	2—0
Sochaux-Rouen	2—2
Strasboug-Nantes	2—0
Toulouse-Bastia	3—1

1. Nantes	26	16	7	3	49	18	39
2. Bordeaux	26	14	4	8	48	37	32
3. Paris SG	26	13	5	8	42	36	31
4. Laval	26	10	10	6	31	28	30
5. Mónaco	26	9	11	6	34	22	29
6. Lens	26	12	5	9	44	40	29
7. Brest	26	8	12	6	41	41	28
8. Sochaux	26	7	13	6	40	34	27
9. Auxerre	26	9	8	9	37	30	26
10. Strasbourg	26	9	7	10	30	36	25
11. Nancy	26	9	7	10	51	45	25
12. Metz	26	7	10	9	46	44	24
13. Lille	26	9	6	11	23	30	24
14. Rouen	26	9	5	12	37	40	23
15. Toulouse	26	9	5	12	33	48	23
16. Bastia	26	6	10	10	31	36	22
17. Tours	26	9	4	13	44	52	22
18. St. Etienne	26	7	8	11	25	34	22
19. Lyon	26	7	6	13	40	49	20
20. Mulhouse	26	7	5	14	33	58	19

INGLATERRA, jornada 29

Birmingham - Nottingham	1—1
Brighton - Stoke	1—2
Everton - Swansea	2—2
Ipswich - Luton	3—0
Man. Utd. - Liverpool	1—1
Notts Co. - Coventry	5—1
Sunderland - Man. City	3—2
Tottenham - Norwich	0—0
Watford - Aston Villa	2—1
West Bromwich - Arsenal	0—0
West Ham - Southampton	1—1

1. Liverpool	28	19	6	3	65	23	63
2. Watford	27	15	4	8	49	28	49
3. Man. Utd.	27	13	9	5	37	21	48
4. Nottingham	28	13	6	9	42	36	45
5. Aston Villa	28	13	3	12	40	37	42
6. Coventry	28	12	6	10	38	37	42
7. Everton	28	11	7	10	45	36	40
8. Tottenham	28	11	7	10	39	37	40
9. West Bronwich	29	10	10	9	38	36	40
10. Southampton	29	11	7	11	38	43	40
11. Ipswich	28	10	8	10	43	33	38
12. West Ham	27	12	2	13	43	41	38
13. Stoke	27	11	5	11	39	41	38
14. Arsenal	27	10	7	10	34	34	37
15. Man. City	29	10	7	12	38	48	37
16. Notts Co.	29	11	4	14	39	50	37
17. Sunderland	28	8	9	11	33	43	33
18. Luton	27	7	9	11	47	57	30
19. Swansea	28	7	7	14	34	42	28
20. Birmingham	27	5	12	10	23	36	27
21. Norwich	27	7	6	14	26	45	27
22. Brighton	28	6	7	15	25	53	25

NOTA. — La victoria, 3 puntos.

ITALIA, jornada 21

Ascoli - Catanzaro	3—2
Cagliari - Genoa	1—1
Cesena - Roma	1—1
Fiorentina - Avellino	3—0
Juventus - Udinese	4—0
Napoli - Inter	1—1
Sampdoria - Torino	0—0
Verona - Pisa	2—1

1. Roma	21	12	7	2	34	17	31
2. Verona	21	9	9	3	28	21	27
3. Juventus	21	9	8	4	28	15	26
4. Inter	21	7	11	3	27	17	25
5. Torino	21	7	11	3	21	12	25
6. Fiorentina	21	8	7	6	25	19	23
7. Udinese	21	5	13	3	19	20	23
8. Sampdoria	21	6	9	6	17	20	21
9. Genoa	21	5	10	6	22	24	20
10. Avellino	21	5	9	7	20	25	19
11. Cagliari	21	4	11	6	15	24	19
12. Ascoli	21	6	6	9	23	26	18
13. Pisa	21	5	7	9	21	24	17
14. Cesena	21	3	11	7	15	20	17
15. Napoli	21	3	10	8	16	26	16
16. Catanzaro	21	1	9	11	14	35	11

PORTUGAL, jornada 20

Amora - Braga	1—0
Alcobeça - Sporting	0—1
Benfica - Estoril	3—0
Guimaraes - Salgueiros	0—1
Marítimo - Setubal	2—0
Portimao - Verzim	—
FC Porto - Boavista	6—0
Rio Ave - Espinho	3—2

1. Benfica	20	16	3	1	49	10	35
2. FC Porto	20	14	4	2	50	12	32
3. Sporting	20	12	5	3	37	18	29
4. Guimaraes	20	8	6	6	24	17	22
5. Varzim	19	7	7	5	16	23	21
6. Rio Ave	20	9	2	9	33	29	20
7. Braga	20	9	2	9	28	29	20
8. Estoril	20	7	6	7	18	24	20
9. Portimao	19	7	3	9	25	23	17
10. Setubal	20	8	5	9	17	26	17
11. Salgueiros	20	5	8	9	14	20	18
12. Espinho	20	5	8	9	13	25	18
13. Marítimo F.	21	4	7	10	12	24	15
14. Amora	20	5	5	10	15	30	15
15. Boavista	20	4	6	10	15	31	14
16. Alcobeça	21	1	8	12	11	32	10

SUIZA, jornada 16

Aaru - Grasshoppers	0—2
Bulle - Basel	2—1
Luzern - Sion	1—1
Servette - Winterthur	5—1
St. Gallen - Neuchatel	susp.
Vevey - Bellinzona	1—2
Young Boys - Lausanne	1—1
Zurich - Wettingen	2—0

1. Grasshoppers	16	13	1	2	43	13	27
2. Servette	16	13	1	2	38	9	27
3. Zürich	16	9	3	4	31	21	21
4. Neuchatel	15	9	2	4	33	22	20
5. Young Boys	16	7	5	4	20	19	19
Luzern	16	8	3	5	35	29	19
7. Sion	16	6	6	4	24	17	18
8. Lausanne	16	7	3	6	27	20	17
9. St. Gallen	15	7	2	6	27	18	16
10. Basel	16	7	2	7	27	22	16
11. Vevey	15	7	2	6	26	25	16
12. Wettingen	16	5	4	7	27	28	14
13. Bellinzona	16	3	1	12	15	55	7
14. Aarau	15	2	1	12	18	32	5
15. Winterthur	16	1	3	12	11	36	5
16. Bülle	16	1	3	12	11	44	5

BAZAR POPULAR

Plaza Eduardo Torroja, 18
Barcelona - 20

SATISFACCION GARANTIZADA O DEVOLUCION DE SU DINERO

PEQUEÑO GIMNASIO
Para estar en plena forma

Compuesto por barra de torsión muy resistente, aparato para desarrollar los músculos del brazo mediante ejercicios de pulso y un juego de puños especiales para desarrollar los músculos de la mano. Con todo ello, puede montar su gimnasio particular en su casa. (Se acompañan instrucciones para realizar los ejercicios).

Rfa. 2.080 **1.800,—** Ptas.

CIGARRERA AUTOMATICA

Con sólo presionar un botón y gracias a su ingenioso sistema obtendrá un cigarrillo que le ofrecerá el pajarito en su pico. Un detalle simpático para fumadores. Es ideal para efectuar un gracioso regalo.

Rfa. 2.047 **510,—** Ptas.

RELOJ BOLIGRAFO

Elegante bolígrafo de fina escritura que lleva incorporado un perfecto reloj digital que le ofrece horas, minutos, segundos, mes y día del mes. Además de lo indicado dispone de luz para lecturas nocturnas. Ideal para un regalo de buen gusto.

Reloj Bolígrafo
Ref. 2.278
por sólo 1150,- pts.

SUPER ASPIRADOR DE COCHE

Potente Super Aspirador con motor de 12V., bolsa de polvo lavable, enchufe para el encendedor del coche, cable de 4 mts. y boquilla y cepillo especiales.

Ref. 2.174
por sólo 1.450,—pts.

SUPER "VOG"
(El "pierde kilos")

Cinco minutos de VOG equivalen a 10 km. en bicicleta o 5 a pie. Con ello será suficiente para perder esa fea barriga y obtener la figura deseada. Se acompañan instrucciones para realizar los más variados y sencillos ejercicios. Especial para hombres y mujeres.

Caballero Rfa. 1.164 650,— Ptas.
Señorita Rfa. 1.115 590,— Ptas.
"SUPER" Rfa. 2.177 950,— Ptas.

Deseo recibir los artículos que detallo seguidamente. Dispongo de 15 días para devolverlos y recuperar mi dinero en el caso de que no sean de mi agrado. Pago contra-reembolso.

REF.	ARTICULO	PRECIO
	GASTOS DE ENVIO	150.-
	IMPORTE TOTAL	

☐ PAGO A REEMBOLSO
☐ PAGO EN SELLOS DE CORREO

Nombre _____ Edad _____
Domicilio _____
Población _____
Provincia _____

BAZAR POPULAR Apartado 27.040 ( ) - BARCELONA-20

aquí estamos

GUERRAS... Y PAZ

¿Qué es más fácil, provocar varias guerras o conseguir una paz...?

Obviamente, lo primero. DON BALON, por supuesto, intentará siempre lo segundo.

La semana ha sido de aúpa:

Udo Lattek declina hacer cualquier comentario marginal a su seco anuncio del sábado en Gijón. Está en su derecho y comprendemos sus razones. En el fondo, estamos siempre de parte de quien tiene la razón. Y Lattek la tiene. Se ha cansado de que el señor *Núñez* le tome el pelo; le duele ya la cabeza de vivir situaciones poco serias y especulativas. Para él solo sólo puede haber el «sí» o el «no». No quiere condicionarse al «ya veremos». Correcto. Tenemos pendiente una larga charla con el entrenador alemán.

Jean-François Larios cree que únicamente debe jugar los partidos de casa con el Atlético Madrileño. Nadie, ni directivos ni técnicos, le ha hecho ver que no es ningún dios privilegiado y que en la entidad no ha lugar a tratos de favor.

Los presidentes del propio Atlético de Madrid, del Celta y de El Ferrol andan a la greña por un jugador, *Camilo*. El Ferrol se lo vendió al Atlético ignorando olímpicamente un compromiso previamente contraído con el Celta; el Atlético asegura que no sabía nada de eso en el momento de negociar pero el Ferrol sostiene lo contrario. El Celta, en definitiva, parece ser el legítimo propietario de Camilo. Aquí vale todo: zancadillas, trampas, informalidades, mentiras. No hay ética ni educación ni, muchísimo menos, fair play. Es la ley de la jungla y Tarzán tendrá que llamar a su ejército de elefantes. ¿O no hará falta?

En el *Betis-Sevilla*, algo más que rivalidad: palos, asesinatos frustrados, nervios a flor de piel, tensión y un árbitro incompetente. A los árbitros se les debe perdonar cualquier decisión técnica, el error humano y lógico. No, en cambio, la negligencia, el capricho y el fantasmagórico protagonismo: *Urio Velázquez* no quedó libre de culpa de lo que ocurrió en el Benito Villamarín. Amigo colegiado, la violencia no se corta mostrando más de una docena de tarjetas. Hay un método mucho más sencillo: tener personalidad y un mínimo de coherencia.

Por tercera vez en dos años, el *Elche* se ha visto involucrado en un escándalo de soborno frustrado. Dos jugadores del Palencia han denunciado la visita que a sus domicilios les hizo un sujeto que se presentó como un «gran aficionado del Elche» y les quería ofrecer dinero, bastante dinero, para adulterar el resultado del partido en favor del club levantino, claro. Como tiene por norma, Pablo Porta se lavará las manos. Otra guerra perdida.

—¿Es tan difícil encontrar la paz?

—Señores del fútbol, inténtenlo, por favor.

COPA DEL REY

Athletic de Bilbao, Barcelona, Español, Real Madrid, Real Sociedad, Sevilla, Sporting de Gijón y Valladolid son los ocho equipos que se han clasificado para los cuartos de final, cuyo sorteo aún no tiene fecha. El Atlétic eliminó al Deportivo de La Coruña (global 3-1), el Barcelona al Celta (2-0), el Español al Valencia (4-3), el Real Madrid al Cádiz (4-1), la Real Sociedad al Salamanca (2-2 y penalties), el Sevilla al Betis (4-0), el Sporting a Osasuna (4-2) y el Valladolid al Rayo Vallecano (3-1).

AÑO VIII

Gráficas Deportivas, S.A. GRADESA

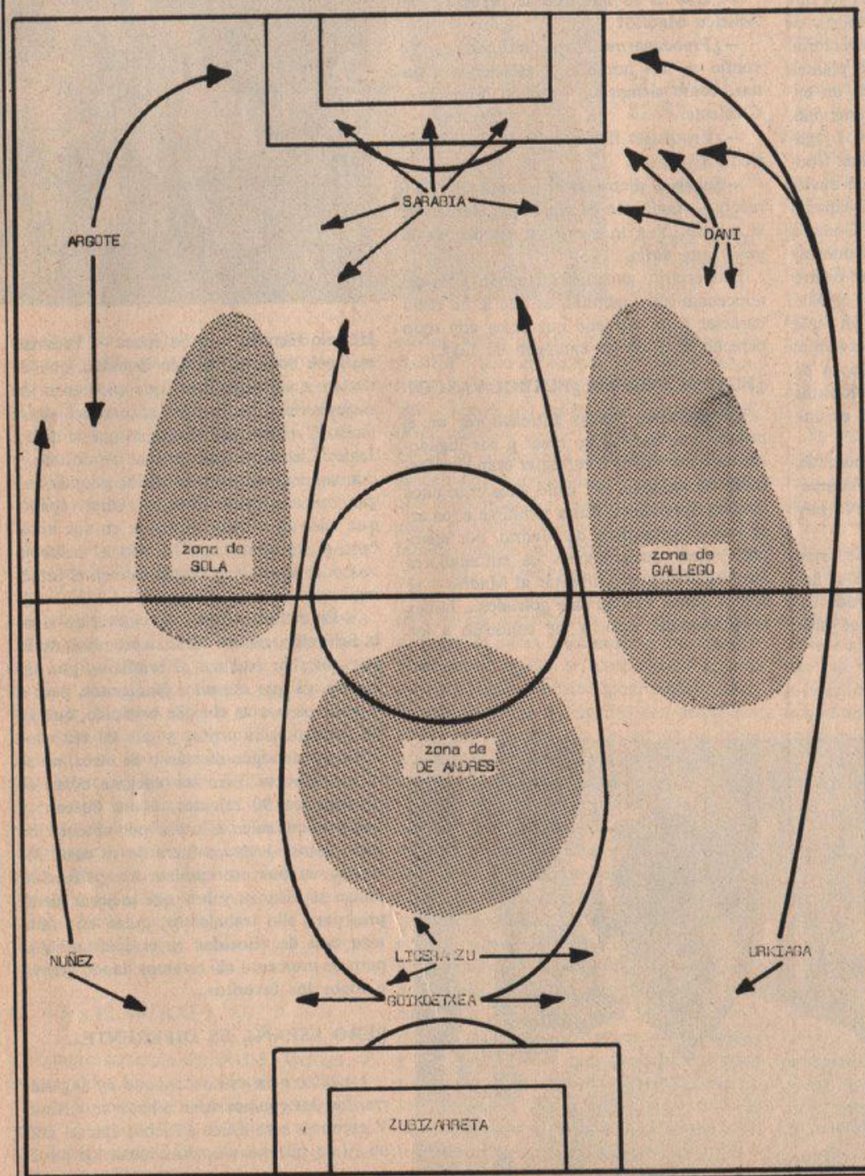
Director ejecutivo: Miguel Rico
Director: Juan Manuel Martínez
Director en funciones: Gil Carrasco
Redactores y colaboradores: J. J. Paradinas, J. V. Hernáez, J. A. Calvo, M. C. Cánovas, José L. Roig, Carlos Semprún, Pedro Molines, José Luis Carazo, O. Paradela, Juan Pablo Quijano, Eloy C. García

Colaboración especial: Domingo García, Antonio Hernáez, Alfredo Rueda, José Antonio Loren
Fotógrafo: M. Moreno
CORRESPONSALES EN TODA ESPAÑA
EXTRANJERO
Inglaterra: «Shoot», Brian Glanville
Italia: «Guerin Sportivo»
Francia: «Mondial»
URSS: «Novosti»
Coordinación en Hispanoamérica: Hans Henningsen
Bélgica: «La Vie sportive»
Holanda: J. Valdés. J. J. Campillo
Suiza: Domenico Rizzo
Checoslovaquia: «Stadion»
Hungría: «Kepes Sport»
Portugal: «A Bola», «Récord»
Alemania Occ.: Antonio Valenti: «Kicker», «Fussball Wochen»
Argentina: «El Gráfico»
Chile: Hernán Solís V. «Deporte total», Darío Rojas
Uruguay: R.C. Medina, A. Garrido
Perú: C. Jiménez
Venezuela: E. Valladares
Ecuador: «Estadio»
Colombia: «Ratón»
EE.UU.: «Soccer Match», Almir Santre
Brasil: «Placar»
Méjico: Adolfo Kirri
Diseño: Federico Pallás
Archivo y documentación: José Querol, Amadeo Castillo
Redacción y administración: Rocafort, 241, 5.º, 3.ª Barcelona (29)
Teléfonos: 2508494 y 2508442
Administración: 2501902

SERVICIO SUSCRIPCIONES Rocafort, 241, 5.º, 3.ª BARCELONA (29)
Jefe de Publicidad: LUIS RECHE RUIZ
Exclusiva de publicidad: PRESSMEDIA, S.A. Aribau, 282-284, 5.º, 4.ª T. 2095776, 2095344, 2095954 Barcelona (21)
Delegación Madrid: MARIA JESUS GARCIA Arzobispo Morcillo, 32, 5.º MADRID-34 Tel. 2157841
Distribuidor: COEDIS, S.A. Valencia, 245, 3.ª pl. **BARCELONA-7**
Impresión GISA Consejo de Ciento, 425 BARCELONA (9)
Depósito legal: B 38752 - 1975
Precio especial para Canarias: Servicio aéreo: 130 Ptas.

Análisis técnico-táctico (y 3)

EL ESQUEMA DE LOS LEONES



UN ENTRENADOR JOVEN, JAVIER CLEMENTE, CON UN ENFOQUE DISTINTO A LA MAYORIA DE SUS COLEGAS ESPAÑOLES, HA LOGRADO SACARLE PUNTA A UN EQUIPO DISCRETO Y LLEVARLO A LOS SITIALES MAS ALTOS DE LA LIGA LOCAL. FUNDAMENTALMENTE, LA CONSIGNA DE «SALIR A GANAR SIEMPRE» ES LO QUE DISTINGUE AL EQUIPO VASCO, AUNQUE LE FALTEN GENTE CON MAS EXPERIENCIA Y UNA DOSIS MAS ALTA DE CALIDAD. PERO DE MOMENTO, EL TRABAJO DEL TECNICO HA CONSEGUIDO RESULTADOS SORPRENDENTES PARA LA MAYORIA.

EL ESQUEMA DE LOS LEONES

A lo largo de mi vida he conocido **entrenadores** muy buenos, buenos, regulares y malos, claro. Nunca le he dado demasiada importancia a los **resultados,** porque seguramente, quien dirige al Barcelona tiene mejores posibilidades que quien orienta al Racing, por ejemplo. Lo importante es ver qué resultado consigue de su plantilla, tal o cual entrenador. Y luego seguir su trayectoria, analizar su trabajo semanal, cómo plantea los partidos, cómo cambia durante un encuentro, las modificaciones en el intervalo, declaraciones a la prensa, trato a los jugadores y un largo rosario de etcéteras. Confieso que la aparición restallante de **Javier Clemente** en el panorama del fútbol español fue un impacto, también para mi. Como a todos, también a mi me chocaron muchas declaraciones suyas que no entraban dentro de la órbita general. Por ejemplo, el Madrid, el Barsa o el Valencia envían un espía a Luxemburgo o Chipre para «observar» al próximo rival de alguna de las Copas de Europa, y al regreso, cuando los periodistas le interrogan sobre si el adversario es una «perita en dulce», replican:

—Nada de eso, es un equipo humilde, correoso, luchador, sin figuras pero combativo y que nos pueden complicar. No hay que confiarse...

Nunca pude entender el tenor de estas declaraciones, pero en fin, es lo que se lleva. **Javier Clemente** pareció de entrada un presuntuoso, cuando borró todos estos «slóganes» de su repertorio, y en Barcelona, Madrid, Sevilla o Valencia, declaró haber ido a ganar el partido. Hace poco, en Madrid, en vísperas del Atleti-Athlétic, un periodista de la SER, le preguntó a micrófono abierto:

—¿Qué es lo que más le preocupa del Atlético Madrid?

—¿Preocuparme...? ¡A mí nada...! Yo confío en mis hombres y saldremos a ganar, como siempre... —replicó espontáneo Clemente.

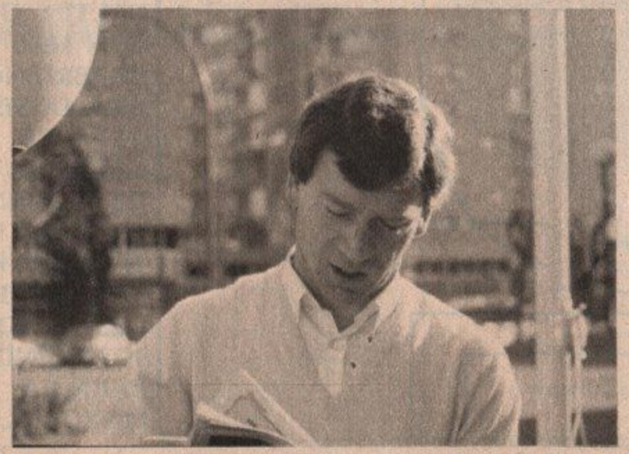
—¿Eso es ser fanfarrón? —insistió el periodista.

—Según el diccionario —inmutable, Clemente—, **fanfarrón es aquel que alardea de sí mismo. Y a lo sumo yo alardeo de la gente que dirijo.**

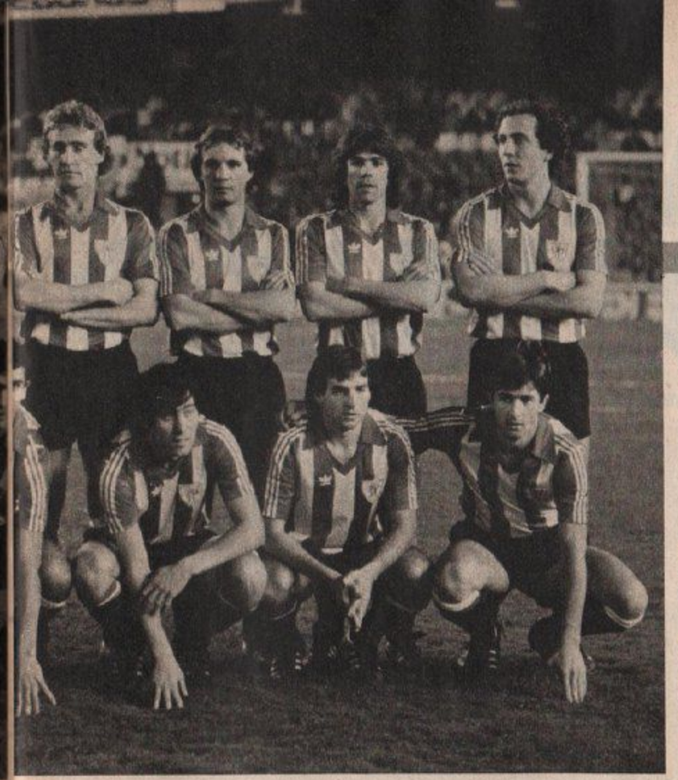
Este espíritu ganador, novedoso, lejos del adocenamiento habitual, es que le ha dado carácter a un Athlétic que pelea con todo derecho el título de campeón de Liga.

¿FUTBOL INGLES? ¿FUTBOL VASCO?

He conocido varios entrenadores en el mundo que han hecho creer a sus jugadores, que los rivales a enfrentar eran **«los mejores del mundo».** Por ende, ellos eran unos **simples aprendices.** Basta remitirse a los archivos de periódicos de Madrid, por ejemplo, y leer declaraciones de entrenadores que llegaban para enfrentar al Madrid y se conformaban con **no salir goleados...** Jamás pude entender esto. Y he conocido a los



Para Clemente nunca sirve el empate. Cuando un entrenador cree, exige y busca la victoria, los resultados rara vez son negativos. Sana mentalidad la suya.



El Athlétic 82/83. Un equipo armónico, conjuntado y con una infinita fe en sus posibilidades.

Helenio Herrera —en su época—, **Pedernera, Jock Stein, u Osvaldo Brandao,** que les decían a sus jugadores, que ellos eran los **mejores** del mundo, y los adversarios «cosa fácil». Cuestión de psicología, que le dicen. Javier Clemente entra en este último lote, y por supuesto ha roto el molde y ojalá salgan muchos como él en el fútbol español que vuelvan a creer a muerte en sus hombres, y trabajen, claro. Bueno, el pelirrojo vasco, cree también ciegamente en el fútbol inglés.

—En el fútbol inglés de clubes, no el de la Selección, que no alcanza ese nivel, no sé por qué. No rechazo al brasileño, por supuesto, ya que son unos fenómenos, pero a los vascos nos va el estilo británico, que yo he mamado allá arriba, y que tal vez ellos copiaron de algún alemán o de otros, no sé ni me importa. Pero me encanta cómo se mueven los 90 minutos, cómo buscan el gol, y cómo salen a luchar por obtener los dos puntos, dentro o fuera de su casa. Mi equipo va por ese camino. La perfección nunca se alcanza y hay que mejorar siempre, para ello trabajamos, quizá nos falte algo más de velocidad en el contraataque, pero de momento ahí estamos dando guerra a todos los favoritos...

PERO ESPAÑA ES DIFERENTE...

La diferencia estriba en que en Inglaterra, **los dos equipos** salen a hacer lo mismo. Y entonces uno asiste a luchas épicas, con un ritmo que hace bonitos hasta los partidos más intrascendentes. Donde todos los jugadores van **al balón** y no **al hombre.** Donde **el árbitro no existe** para los jugadores, es decir, se dedican a **jugar** y no a **protestar.** Y nadie amontona gente atrás para conformarse con un posible **empate.** En fútbol, como en boxeo, cuando uno de los dos **no quiere jugar ni dejar jugar,** no juega nadie. **Por** eso vemos el fútbol que vemos, claro.

Pero al menos **Clemente** es un «rara avis» como Di Stéfano, que piensa que su equipo debe salir a ganar. Bastaría con eso para extenderle un certificado de futuro venturoso y ojalá salgan muchos «fanfarrones» como este vasco dicharachero que también dice **«lo que siente»** y no las diez frases del **«código»** que los entrenadores repiten machaconamente y que identifica a todos en una bolsa común. El análisis técnico-táctico del Athlétic vasco nos ha llevado a hablar extensamente de su entrenador, pero es que éste es un caso especial en que un equipo responde en un ciento por ciento al espíritu del técnico. De otra manera no se explicaría el fenómeno de un conjunto discreto peleando el título a la par con dos planteles-estrella, que salían como grandes favoritos.

EL 4-3-3 ELASTICO

Siempre se habla del **«4-3-3 elástico»,** y es que todos los planteamientos son elásticos, de lo contrario hablaríamos de un futbolín. El equipo base del Bilbao se arma con **Zubizarreta; Goicoechea** de libre, **Liceranzu** marcando al «9» adversario y **Urquiaga-Núñez** en los laterales; **Gallego, De Andrés** y **Sola** conforman la línea de volantes en ese orden correlativo. Y **Dani, Sarabia** y **Argote** son las puntas. Como alternativas tenemos a **F. Salinas** en el fondo, **Urruti** en la media, y **Julio Salinas** y **Noriega** de medio campo hacia adelante. Al igual que el Madrid, con menos potencia de llegada, al Athlétic sale para arriba **por los laterales.** Sucede que **Núñez** es más defensa que salida, y **Urquiaga** tiene proyección pero tardó en recuperarse de su lesión y no termina las jugadas con la misma claridad con que las inicia. **Liceranzu** es marcador y **Goicoechea** iguala en corpulencia a éste, pero además suele incursionar ofensivamente, especialmente en jugadas con pelota detenida para aprovechar su remate de cabeza o buscar el rebote para su poderosa zurda. **El equilibrio está en el medio.** Un equipo que pretenda pelear por el título no puede tener sólo **un cerebro.** Como mínimo, se necesitan dos que «piensen» y uno que luche. O para equilibrar, tres que se presten un poquito entre ellos, como aquel trío **Alonso-Diego-Zamora** de la Real Sociedad en que todos subían, todos bajaban, y además tenían ahí «la rueda de auxilio» de **López Ufarte,** el verdadero talento. En este equipo de Clemente, si bien **De Andrés** viene a ser el émbolo **(«Atacamos por las alas y De Andrés tiene que quedarse un poco para taponar huecos...»,** aclara Clemente), los tres **van** y **vienen** como debe ser en el fútbol moderno. **Sola** es el más pensante del trío pero **De Andrés** progresa día a día y terminará por ser imprescindible. Y arriba se aúnan la experiencia y recursos de **Dani** con la calidad definidora de **Sarabia** y la pujanza de **Argote.** No me explico por qué **Sarabia** llegó tan tarde al reconocimiento popular. Fernández Mora me contó hace tiempo que lo tuvo en el Baracaldo y él sólo le ganaba los partidos. Es un zurdo con una prestancia, una capacidad aérea, y una serenidad en el área, digna de los que saben mucho del tema. La gente y la crítica está acostumbrada a que el «nueve» choque y haga goles. Y entonces a Sarabia, porque **juega** y **no choca** le han puesto la etiqueta de **«frío».** Con ese sambenito colgará siempre. Pero el año pasado metió 15 goles y este año la marca se quedará corta. Y Muñoz ya se ha dado cuenta de que también un «nueve» que **juegue** puede vestir la casaca nacional, aunque sea «frío», y zurdo... Y es que las estadísticas dicen que para conseguir un gran equipo, debe alinear como mínimo, dos zurdos...

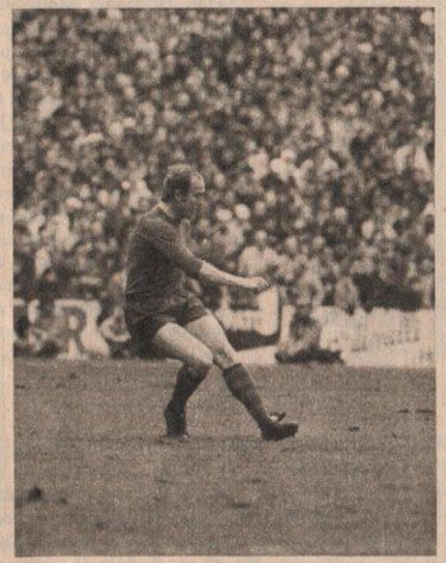
¿ES UN GRAN EQUIPO?

Yo creo que este Athlétic no deslumbrará jamás por calidad. Pero tampoco fracasará. Para redondear su trabajo, Clemente necesita un par de años de fogueo de esta gente y de él mismo por supuesto. Los porteros comienzan a serlo de verdad después de los 26-27 años, y Zubizarreta tiene 21... Los defensas centrales, para mí, tienen que estar también en los 27, y ni Liceranzu (24) ni Goicoechea (los cumple en agosto) alcanzan esa marca, Núñez y Dani son los «viejos» del conjunto. De un equipo muy joven, que la temporada pasada terminó en cuarta posición. Que se ha nutrido con gente de la cantera, y que por lo mismo reúne paciencia de su hinchada, en cuanto a posibles éxitos. Que no tiene estrellas, salvo el caso de Sarabia que para mí es un **jugadorazo,** y de Dani que lleva muchos años sacándole partido a su innata picardía en las zonas decisivas. El resto son jugadores como muchos otros del fútbol español. La diferencia estriba en que Clemente les ha convencido que pueden ganarle a cualquiera y que hay que ocupar todos los espacios del campo, sin dejarle claros al adversario. Imponer ritmo de acordeón **(subimos-bajamos, todos atacamos, todos defendemos),** no dar treguas, libertad a la inspiración individual y por sobre todo. **SALIR-A-GANAR-SIEMPRE.**

José María OTERO

Ahora, directivo del Elche

MARCIAL, A VISTA DE PALCO



Su traspaso del Español al Barcelona levantó polvareda. Como azulgrana ganaría una Liga.

Su adiós fue rojiblanco. Una grave lesión y del Manzanares... a casa.

No ha sido uno más en el libro del fútbol español. Porque su fútbol, a veces frío, siempre elitista, tantas y tantas tardes decisivo, ha dejado huella; una huella todavía fresca, por reciente.

Una tarde salió de Sarriá a hombros de los aficionados, como los grandes toreros después de una faena inconmensurable. En otra ocasión pasmó a media España, que contemplaba a través de la pequeña pantalla un Athlétic de Bilbao-Español, endosándole él solo tres goles a José Angel Iríbar en San Mamés, en una época en la que los visitantes de «La Catedral», cuando llegaban ante el legendario meta vasco, se paraban antes de chutar, como admirando su imponente estampa de guardameta casi imbatible. Marcial Pina, por ser, fue hasta campeón de Liga con el F.C. Barcelona, el gran reto, la ansiada meta trazada por el club azulgrana en tantas y tantas ocasiones...

Hoy, Marcial Pina vive en Elche, al lado del club que lo lanzó a la fama. Es, digamos, que un asesor técnico; un directivo, sin ser directivo...

—Digamos que soy como un asesor deportivo. Un colaborador de la Junta Directiva... Yo me metí en esto a principio de temporada. Me marcó muy profundamente aquel partido con el Cádiz, el último de la Liga, en el que al Elche se le escapó el ascenso en el último minuto. Había que ver aquella tarde cómo estaba el campo. ¡A tope! No cabía un alfiler... La decepción fue terrible. Empecé a darle vueltas a la idea de intentar hacer algo, ayudar en la medida de mis posibilidades a que el Elche volviera a Primera División... Y aquí estoy. A principios de temporada empecé a colaborar. Luego surgieron unas discrepancias, estuve a punto de dejarlo, pero como hablando se entiende la gente esa disparidad de criterios acabó desembocando en la idea de apoyar al club para llegar arriba.

Hoy, Marcial Pina es un hombre que vive a caballo del recuerdo todavía cercano de su época como jugador y la convivencia con quienes dirigen los destinos del club. Dicen y no falta razón, que en esto del fútbol lo mejor son los futbolistas...

—Bueno, hay de todo. No se puede ser radical al enjuiciar a las personas. Los futbolistas somos buena gente, pero sería absurdo negar que también hay casos... Y a nivel de directivos lo mismo. Hay quienes llegan a un club con la ilusión de apoyarlo, de hacer cosas por esa entidad con la que se sienten identificados. ¿Que muchos buscan una autopromoción personal? Claro que sí, pero no todos. Ya ves que yo he conocido una faceta y estoy conociendo ahora la otra. Hay gente buena en esto del fútbol dentro y fuera de los terrenos de juego.

«El ascenso es un lío... menos para el Murcia»

Tres «monstruos» del deporte unidos por... la bicicleta: Marcial, Eddy Mercks y Amancio, cuando «el rubio de oro» se vinculó a la firma Kelme (Foto Paredes).

Un tobillo hizo trizas la recta final de un jugador que siempre estuvo arriba. Desde que aquella máquina que era el Elche de la época lo lanzó a la fama, el Español irrepetible de «los delfines», el Barcelona de Cruyff y Sotil. Y de la Liga, con Marcial como máximo goleador. Luego, un Atlético de Madrid esperándolo. Nunca bajó del pedestal.

—Dos años más de fútbol no me los quitaba nadie. Pero la lesión fue muy fuerte. Tengo un tobillo destrozado. ¡Y además, el bueno! Porque uno ya me lo habían «trabajado» bastante, pero el otro estaba intacto, ahí no tuve lesiones. Y ahí, precisamente ahí, me cayó la más grave.

¿Cuánto le costó a Marcial Pina apartarse de los terrenos de juego? ¿Cuánto le cuesta contenerse ahora, sin vestirse de corto para hacerlo mejor que más de uno?

—¡Uff! Mira, mi consuelo es saber que con este tobillo es imposible jugar a fútbol. Por ahí me lo planteé cuando tuve que colgar las botas. Iba a un campo cualquiera, a ver un partido y me sentía extraño en la grada, triste por no poder correr detrás del balón. Pero, no. Aunque no tuviera los kilos que he acumulado en este tiempo, aunque ese tiempo se hubiera detenido para no perder la forma, sería imposible jugar.

Con 31 años dijo adiós y enfocó su vida por otros derroteros. La firma «Kelme» le abrió las puertas y durante dos años trabajó como jefe de ventas de las prendas deportivas que fabrica dicha empresa.

—Sí, fue un trabajo muy interesante que me permitió mantener un trato con mucha gente, unas relaciones... Pero ahora he iniciado otro camino que espero fructifique. A modo personal, por mi cuenta. En el ramo de la construcción. De momento es algo en embrión pero que lógicamente espero que tome forma...

¿Cómo contempla Marcial Pina, a distancia, la trayectoria de los equipos que marcaron su carrera profesional?

—Al Elche lo tengo aquí al lado, suspirando todos por el ascenso. El Español veo que va bien, francamente bien. El Barcelona, ahí está, en su línea; luchando por el título, como es obligado. Con sus altibajos... Bueno, es normal, pero siempre arriba. El Atlético es quizá la principal sorpresa. Sin nombres resonantes está realizando una gran campaña.

¿Qué sintió Marcial cuando no hace mucho vio a Lico enfundarse la elástica franjiverde?

—Una gran alegría al comprobar cómo respondía Lico a la necesidad del equipo. Mira, Lico es una persona con un corazón así de grande, que siempre se sacrificó por el fútbol, que lo dio todo. Y muestra de su grandeza es que cuando el Elche lo necesitó no tuvo miedo al riesgo que corría. Fue una solución de emergencia que cubrió muy dignamente. No tuvo suerte Lico en su recta final, desde que dejó el Valencia. Y merecía mucho más. ¿Yo? Sí, yo tuve suerte. Estuve en tres equipos importantes. Siempre tuve una puerta abierta. Me retiró este dichoso tobillo...

Y el Elche, arriba, ¿no?

—Hay que luchar mucho. ¡Vaya lío! Aquí, el único que se dispara es el Murcia; a estos no hay quien los pare. Los demás estamos bastante igualados y en cuanto tienes un bajón, como nos ha pasado a nosotros, todo se tambalea. Hay que hilar muy fino. El Coruña tiene un buen equipo, el Palencia aprieta, el Cádiz tiene oficio... ¡Ya me gustaría podernos saludar en Barcelona, o en Elche, con el Español o el Barça delante!

Es un Marcial que sabe mucho de fútbol, suficiente como para que se escuchen sus consejos. Un jugador-símbolo para ese Elche que quiere volver a Primera. Dejó atrás las bicicletas, quiere construir. Quiere, por encima de todo, al fútbol.

M. C. CANOVAS

«Añoro el fútbol activo, pero era imposible seguir. Un tobillo me "robó" dos años de carrera»

EXTRANJEROS EN EUSKADI

Por Julián GOMEZ

El inglés *McGuinness* vistió de blanquiazul allá por 1909.

La Real Sociedad del año 1915. Dentro del círculo, el suizo *Edward Sydler*. Además de jugar al fútbol trabajaba en una fábrica de chocolates.

• La Real tuvo once entre 1909 y 1963. El último, el sueco Simonsson, cedido por el Madrid

Sólo en tres de los dieciocho equipos que componen la Primera División del fútbol español no figuran jugadores extranjeros: Real Sociedad, Athlétic de Bilbao y Osasuna. Es suficiente un rápido repaso a las plantillas de los diferentes conjuntos de la categoría para disipar las pocas dudas que pudieran existir al respecto. Los tres clubes vascos de Primera coinciden en este aspecto de no utilizar futbolistas foráneos. Su política deportiva les lleva a nutrirse de jóvenes formados en la cantera de Euskadi, aunque el Osasuna no se muestra tan radical y refuerza sus filas con elementos procedentes de otras regiones y nacionalidades del Estado español.

La postura actual de rechazo a los extranjeros no la han mantenido siempre, a lo largo de su historia, dos de las tres entidades balompédicas anteriormente citadas. Mientras el Club Atlético Osasuna no ha tenido jamás, desde que fuera fundado en 1920, ni jugadores ni entrenadores de nacionalidad distinta a la española, en cambio, tanto en la Real Sociedad de Fútbol como en el Athlétic Club de Bilbao sí que han actuado, y durante bastantes años, futbolistas extranjeros. Igualmente, donostiarras y bilbaínos contrataron en diversas temporadas los servicios de técnicos de otros países para que entrenaran sus respectivos planteles.

Según los datos que ha podido recopilar DON BALON, Athlétic y Real Sociedad han tenido igual número de jugadores extranjeros: once. La coincidencia es únicamente en la cantidad, puesto que fueron distintas las temporadas en las que rojiblancos y blanquiazules contaron con refuerzos de este tipo. Así, por ejemplo, mientras que el Athlétic empezó a incluir en su plantilla futbolistas foráneos en el año 1902, cuatro años después de que fuera fundado el club, la Real lo hizo el mismo de su creación, en 1909, cuando su denominación era Club Ciclista de San Sebastián.

Por otra parte, el Athlétic dejó de utilizar extranjeros en 1911, en tanto que la Real Sociedad los mantuvo hasta 1963.

Dado que fue el club de **San Mamés** el primero de los dos en fichar jugadores del exterior es obligado empezar por el Athlétic a la hora de citar la relación de extranjeros que han vestido los colores de los equipos vascos que actualmente figuran en la División de Honor.

Lo primero que destaca de la lista de once hombres es su nacionalidad: todos los foráneos que se enfundaron la camiseta rojiblanca bilbaína eran ingleses.

En 1902 el Athlétic tuvo en su plantilla a Caceaux, Dyer y Evans. El primero de ellos, aunque su apellido parezca indicar lo contrario, no era francés, sino también inglés. La demarcación en la que actuaban normalmente dichos jugadores era, respectivamente, la de extremo derecho, delantero centro y extremo izquierdo.

Caceaux y Evans permanecieron en el equipo dos años; Dyer, por su parte, se mantuvo hasta 1905, si bien estuvo un año, 1903, alejado de la actividad deportiva.

El rendimiento que ofrecieron fue excelente. Los tres jugaron la primera final de Copa que se disputó en España (entonces deno-

EXTRANJEROS EN EUSKADI

minada «Concurso Madrid»). Lo hicieron con el Vizcaya, conjunto que se formó con elementos del Athlétic de Bilbao y del Bilbao. El Vizcaya venció por 2-1 al Barcelona y Caceaux fue autor de uno de los dos tantos.

Caceaux y Evans volvieron a estar presentes en la siguiente final de Copa (conocida ya como Copa del Rey), esta vez con el Athlétic y teniendo como rival al Madrid, al que derrotaron por 3-2, siendo Caceaux de nuevo, autor de un gol. Cockran, medio centro, también actuó a lo largo de aquel año y contribuyó en la consecución del título, pues jugó la final también.

El mismo Cockran, el medio izquierdo Mills, el extremo de ambos lados Davis y el reincorporado Dyer fueron los refuerzos extranjeros del Athlétic durante 1904. El año siguiente continuaron Dyer y Davis, causaron baja los otros y se incorporó Ruesch, cuyo puesto en el equipo era el de medio derecho.

● El Athlétic sólo fichaba ingleses

Hasta 1910 no volvió a contar el Athlétic con extranjeros. En dicho año estaban Graham, medio izquierdo, Burns, delantero centro, y Weith, extremo izquierdo. El trío británico intervino en la final de Copa que su equipo le ganó, por 1-0, al Vasconia.

Graham y Burns no continuaron, pero sí Weith, a quien acompañó su compatriota Smith, cuyo puesto era el de exterior izquierdo, lo que obligó a Weith a hacer funciones de interior del mismo lado. Ambos tomaron parte en la final de Copa de 1911, en la que el Athlétic derrotó al Español de Barcelona por 3-1. Uno de los tres tantos fue conseguido por Smith.

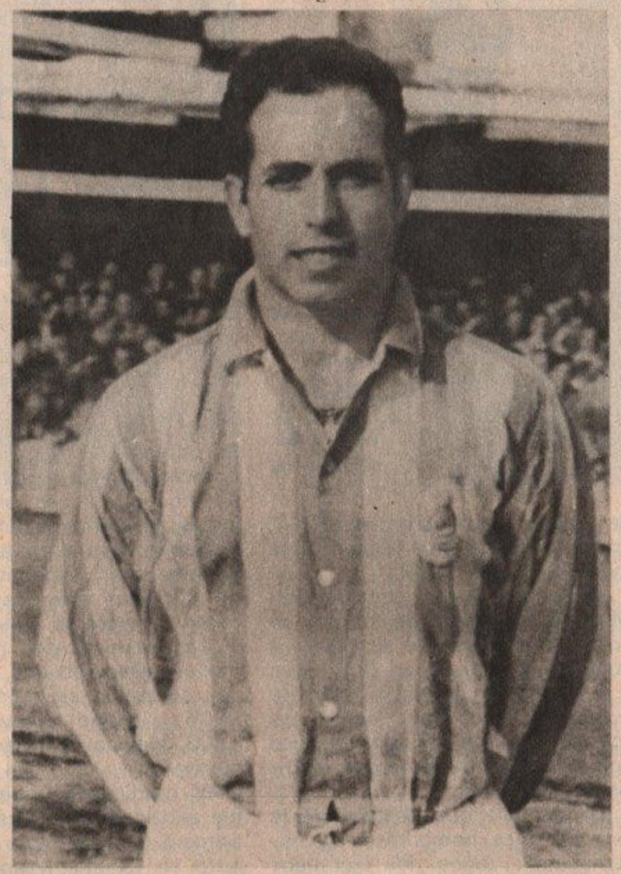
Desde ese año el club vizcaíno no ha vuelto a tener en sus filas futbolistas extranjeros. Es obligatorio decir que ninguno de los once ingleses que actuaron en el Athlétic eran profesionales del fútbol, ni llegaron a Bilbao exclusivamente para jugar. Todo lo contrario, su colaboración, decisiva en numerosas oportunidades, fue de carácter desinteresado, pues eran amateurs, jóvenes estudiantes que se encontraban en Bilbao estudiando y trabajando en las minas.

Los extranjeros de la Real empezaron siendo también ingleses, pero los últimos que tuvo fueron un sueco y un francés de ascendencia española.

El delantero centro Simmons y el interior izquierdo McGuinnes, ambos de nacionalidad inglesa y trabajadores en fábricas de San Sebastián, fueron los primeros foráneos de la Real Sociedad, en 1909. Ellos jugaron la final de Copa de dicho año, en la que el Español de Madrid perdió por 1-3 ante el Club Ciclista de San Sebastián, anterior denominación de la actual Real Sociedad. McGuinnes marcó un gol.

Obligaciones laborales impidieron su continuidad y en 1910 fueron sustituidos por Goytisolo y Polland, interior y extremo derecho, respectivamente, de nacionalidad inglesa el primero —pese a su apellido— y noruega el segundo. Uno y otro pasaron prácticamente desapercibidos, pues Goytisolo estuvo sólo unos meses y Polland no fue titular hasta el punto de que no llegó a disputar siquiera un encuentro.

Hasta 1915 en la Real no volvieron a figurar extranjeros. Ese



Uno de los extranjeros que mejor rindió en San Sebastián: el portugués *Gomes Bravo.*

Temporada 1962/63. He aquí a cuatro cedidos por el Real Madrid a la Real Sociedad por el fichaje de Arakistáin. De pie, Villa, Herrerita y Eguskiza. Agachado, el sueco *Simonsson.*

año se incorporaron el internacional suizo Edouard Sydler, que se trasladó hasta San Sebastián a trabajar y aprovechó la circunstancia para reforzar a la Real, y el francés Charles Olivan. Este parece ser que ya había actuado con anterioridad en el equipo donostiarra, al que tuvo que dejar por la guerra de 1914, para regresar poco después.

Un largo paréntesis se produce a continuación. Muchos años pasaron sin que la Real contara con refuerzos foráneos. Fue en la temporada 1947-48 cuando se reanudó la aportación de extranjeros, con la llegada del interior derecho portugués Gomes Bravo. Su incorporación se produjo al final de la campaña. Sólo pudo disputar seis encuentros de Liga y su concurso no fue suficiente para evitar el descenso a Segunda División. No obstante, como demostró buenas condiciones, continuó y en la siguiente temporada fue uno de los más destacados realistas, jugó veinticinco partidos y ayudó a que la Real ascendiese a Primera, como campeón de Segunda. En el ejercicio

● Entrenadores: el húngaro Hertza estuvo primero en Atotxa y después en San Mamés

1949-50, el último como jugador easonense, actuó en siete confrontaciones.

Un francés de apellido italiano, Calligaris, defensa central, fue compañero de Gomes Bravo cuando éste fichó por la Real. Tuvo peor fortuna que el lusitano, únicamente jugó dos partidos de Liga, y no siguió.

El vascofrancés Carlos Ducasse, nacido en San Juan de Luz, cuyo puesto habitual era el de interior derecho, actuó en el conjunto de **Atotxa** en dieciocho encuentros de la Liga 1953-54.

Diez años más tarde, un francés de padre español, René Fernández estuvo en la plantilla guipuzcoana. Se desenvolvía en los puestos de vanguardia y disputó sólo cinco partidos del Campeonato de 1962-63.

Pero antes que el último de los citados, la Real Sociedad contó con los servicios del internacional sueco Agne Simonsson, delantero centro. Simonsson llegó al club a principio de la temporada 1961-62, procedente del Real Madrid, que lo cedió al cuadro vasco por un año —junto con otro futbolista apellidado Raba— cuando el equipo madridista contrató al guardameta de la Real, Araquistáin. El ariete nórdico cuajó una estupenda temporada, disputó veintidós encuentros ligueros, pero no pudo impedir el descenso a Segunda. Al término de su cesión regresó al Real Madrid, con quien había sido campeón de Liga en la temporada 1960-61 y volvió a serlo en la 62-63. Hace apenas dos semanas, Simonsson ha firmado contrato como entrenador del Orgryte de Goteborg, equipo sueco de la Primera División, precisamente el mismo del que procedía cuando fichó por el Real Madrid.

En conjunto, puede decirse que los extranjeros que mejor rendimiento dieron en la Real fueron Gomes Bravo y Simonsson, aunque curiosamente con ellos bajara de categoría el equipo.

Desde 1963, la entidad guipuzcoana no ha contratado más futbolistas del exterior, imitando con ello el ejemplo del Athlétic. A la larga, los resultados conseguidos han sido altamente satisfactorios con la política de cantera.

EXTRANJEROS EN EUSKADI

ENTRENADORES: 13 EL ATHLETIC, 2 LA REAL

Si en cuanto a jugadores el Athlétic de Bilbao y la Real Sociedad han tenido igual número de refuerzos extranjeros, por lo que hace referencia a los entrenadores existe neta superioridad por parte del club vizcaíno sobre el guipuzcoano. Mientras que éste únicamente ha contado a lo largo de su historia con dos técnicos procedentes del exterior, el banquillo de aquél lo han ocupado un total de trece preparadores foráneos.

El húngaro Lippo Hertza fue el primer entrenador extranjero que recaló en San Sebastián. En 1922 había llegado a la capital guipuzcoana al frente del equipo alemán Elssener de Turnerbund para disputar un encuentro amistoso con la Real. El juego del cuadro germano causó una grata impresión en la Bella Easo y los dirigentes realistas le ofrecieron al magyar el puesto de entrenador del plantel blanquiazul. Aceptó Hertza, que empezó su trabajo en la temporada 1923-24. Dirigió al conjunto donostiarra por espacio de tres temporadas. Al término de la correspondiente al ejercicio 1925-26 fue requerido por el Athlétic y se marchó a Bilbao. Más tarde prepararía al Real Madrid, al Sevilla y al Benfica.

Cuatro años estuvo en la Real un inglés de difícil carácter llamado Harry Lowe, quien en sus tiempos de jugador había sido capitán del Birmingham. Lowe hizo pocos amigos en San Sebastián, pero consiguió buenas clasificaciones ligueras a lo largo de sus cuatro campañas: un tercer puesto en la temporada 1930-31; un octavo en la 31-32; un sexto en la 32-33, y un quinto en la 33-34. Finalizada ésta regresó a Inglaterra y fue sustituido por Gaspar Gurrutxaga. Desde entonces, en el banquillo de la Real no se han sentado más extranjeros.

Durante treinta y cinco temporadas la dirección técnica del Athlétic ha corrido a cargo de preparadores nacidos fuera de España. Sólo dos de los trece inquilinos que ha tenido el banquillo de *San Mamés* permanecieron en e el cargo una temporada. Los restantes once estuvieron más tiempo y uno de ellos tuvo dos etapas. Por otra parte, ocho de los trece eran de nacionalidad inglesa.

Mister Sheperd fue el primer entrenador extranjero que estuvo en el Athlétic. Su labor no debió ser muy buena, puesto que únicamente trabajó en Bilbao durante la temporada 1911-12.

En la 14-15 llegó a la capital vizcaína un compatriota del anterior, mister Barnes, que dejó muy buen recuerdo: estuvo al frente del equipo durante siete temporadas, es decir, hasta la 20-21, y bajo su dirección el Athlétic consiguió tres títulos de Copa. Le sustituyó Burton, inglés como los dos anteriores. Burton entrenó al equipo vasco solamente una temporada.

El relevo lo tomó otro inglés, Pentland, quien durante las campañas de 1922-23, 23-24 y 24-25, entrenó al Athlétic, al que llevó a la consecución del título de Copa una vez. Años más tarde volvió a Bilbao.

El también inglés Kirby remplazó a Pentland. El nuevo responsable técnico de los rojiblancos procedía del Barcelona. Su estancia en Bilbao fue tan fugaz como las de Sheperd y Burton.

Lippo Hertza, hasta entonces entrenador de la Real Sociedad, rompió la tradición de que todos los preparadores extranjeros del Athlétic fueron ingleses. El excelente trabajo realizado por Hertza en la Real hizo que los directivos se fijaran en él para poner en sus manos la plantilla rojiblanca. A sus órdenes, el equipo cuajó buenas campañas y realizó buen fútbol, pero no logró ningún título en las tres temporadas que estuvo en *San Mamés*, de la 26-27 a la 28-29. Ello no fue óbice para que fuera solicitado por el Madrid, con quien se proclamó campeón de Liga en la temporada 31-32.

Tras la marcha de Hetza, retornó al Athlétic mister Pentland, quien volvió a coger las riendas del equipo en la temporada 1929-30 y permaneció hasta la 32-33. Pentland es el único entrenador extranjero que ha estado dos veces en el Athlétic. Esta segunda etapa fue gloriosa para los vizcaínos, que lograron seis títulos nacionales: Liga y Copa en las dos primeras campañas y la Copa en las dos siguientes. Además, Gorostiza, Bata y nuevamente Gorostiza se proclamaron máximos goleadores de la Liga en cada una de las tres primeras temporadas.

Garbutt fue el siguiente ténico extranjero. Suplió a quien sustituyó a Pentland, Caicedo, en la campaña 1934-35, la única en la que figuró como técnico del Athlétic.

En la temporada 1946-47 volvió la entidad bilbaína a contar con entrenador inglés: míster Bagge. Estuvo ésa y la siguiente, y lo más que hizo fue alcanzar el subcampeonato liguero en la primera.

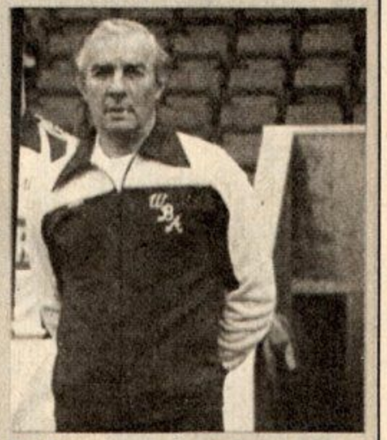
Hasta la temporada 1954-55 no contrató el Athlétic un nuevo técnico extranjero. Esta vez fue el checoslovaco Fernando Daucik, que había estado varios años en el Barcelona con bastante éxito. Durante tres figuró al frente de los bilbaínos y con éstos logró la Copa en su primera campaña y la Liga en la segunda.

El brasileño Martim Francisco —fallecido en su país hace poco más de tres meses— fue el siguiente extranjero. Estuvo dos temporadas completas y una incompleta. El equipo, con él, practicó buen fútbol, pero no alcanzó ningún título. Lo mejor fueron los dos terceros puestos, tras Barcelona y Madrid, de la 58-59 y 59-60.

Los últimos entrenadores foráneos del Athlétic han sido Ronnie Allen, inglés, Milorad Pavic, yugoslavo, y Helmut Senekowitsch, austriaco. Aquél estuvo las temporadas 69-70, 70-71 y 71-72, aunque la última no la acabó. En su primer año fue subcampeón de Liga y campeón de Copa. Tras el cese de Allen, el puesto lo ocupó durante unos meses Salvador Artigas; una vez concluida la temporada, y con vistas a la próxima, llegó Pavic, hoy en el Celta. Estuvo dos años y a sus órdenes el Athlétic fue campeón de la Copa 72-73. Senekowitsch estuvo toda la temporada 1979-80, y en la segunda jornada de la siguiente, tras perder en casa con el Zaragoza (0-1) y ser goleado por el Real Madrid (7-1), fue cesado fulminantemente.

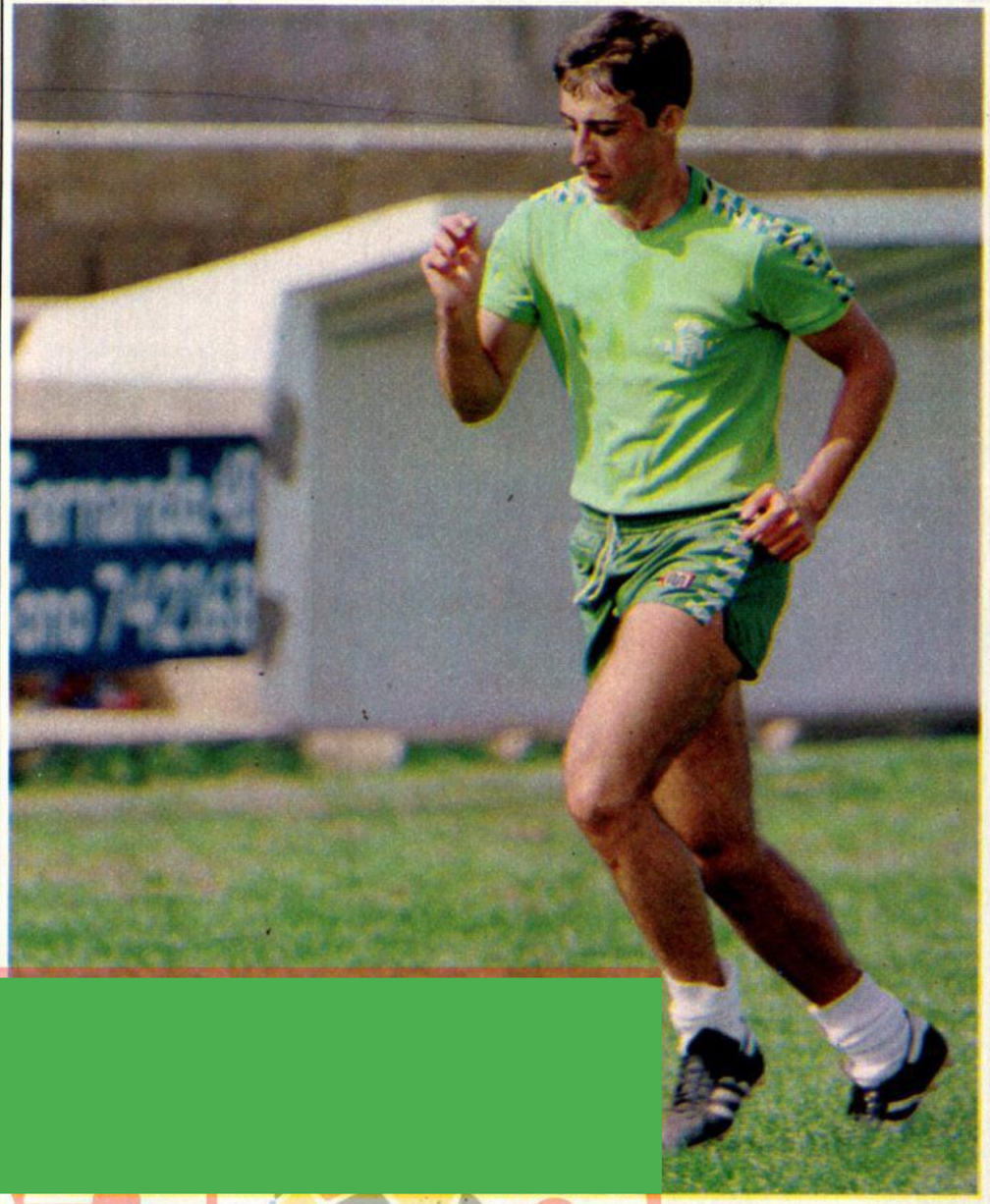
J. G.

Martim Francisco, **técnico brasileño que estuvo al servicio del Athlétic.**



En Bilbao todavía no han olvidado a *Ronnie Allen*. Clemente, sin ir más lejos, fue discípulo suyo.

HIJOS DEL FUTURO



José R. González, *ROMO* para el fútbol, tiene una aguda intuición y unas facultades que podrían convertirle en el genuino sucesor de Cardeñosa. Eso esperan, al menos, en el Betis. Romo tiene 19 años.

Hay más de una docena de jugadores en Primera División menores de 21 años.

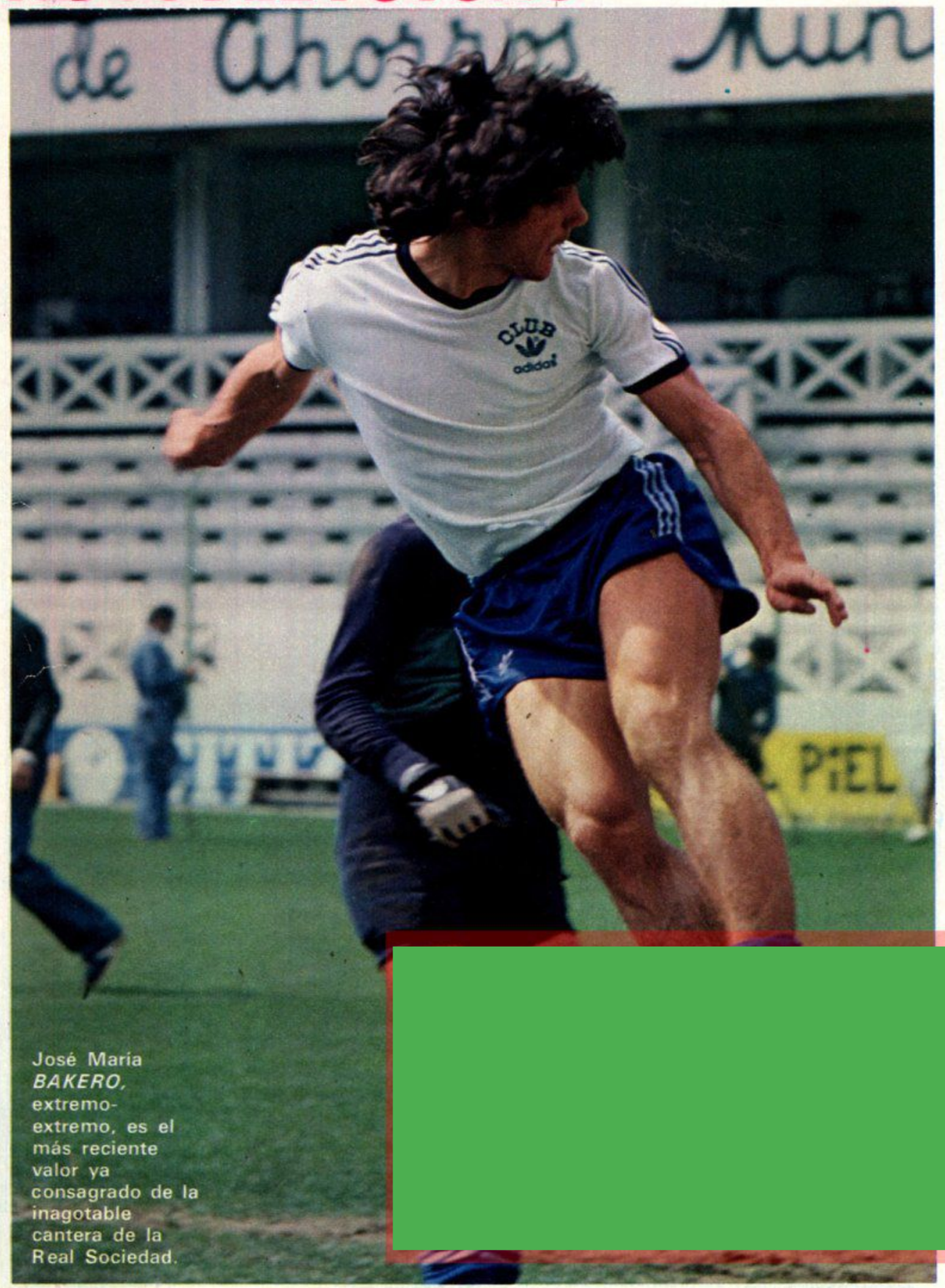
Es un dato esperanzador, bonito, positivo.

Estos muchachos, hijos del futuro, deberían ser sólo una representación de una mayoría más numerosa. Pero, vaya, no está mal. Algunos de ellos (el valencianista Roberto, por ejemplo) ha debutado ya en la selección «A».

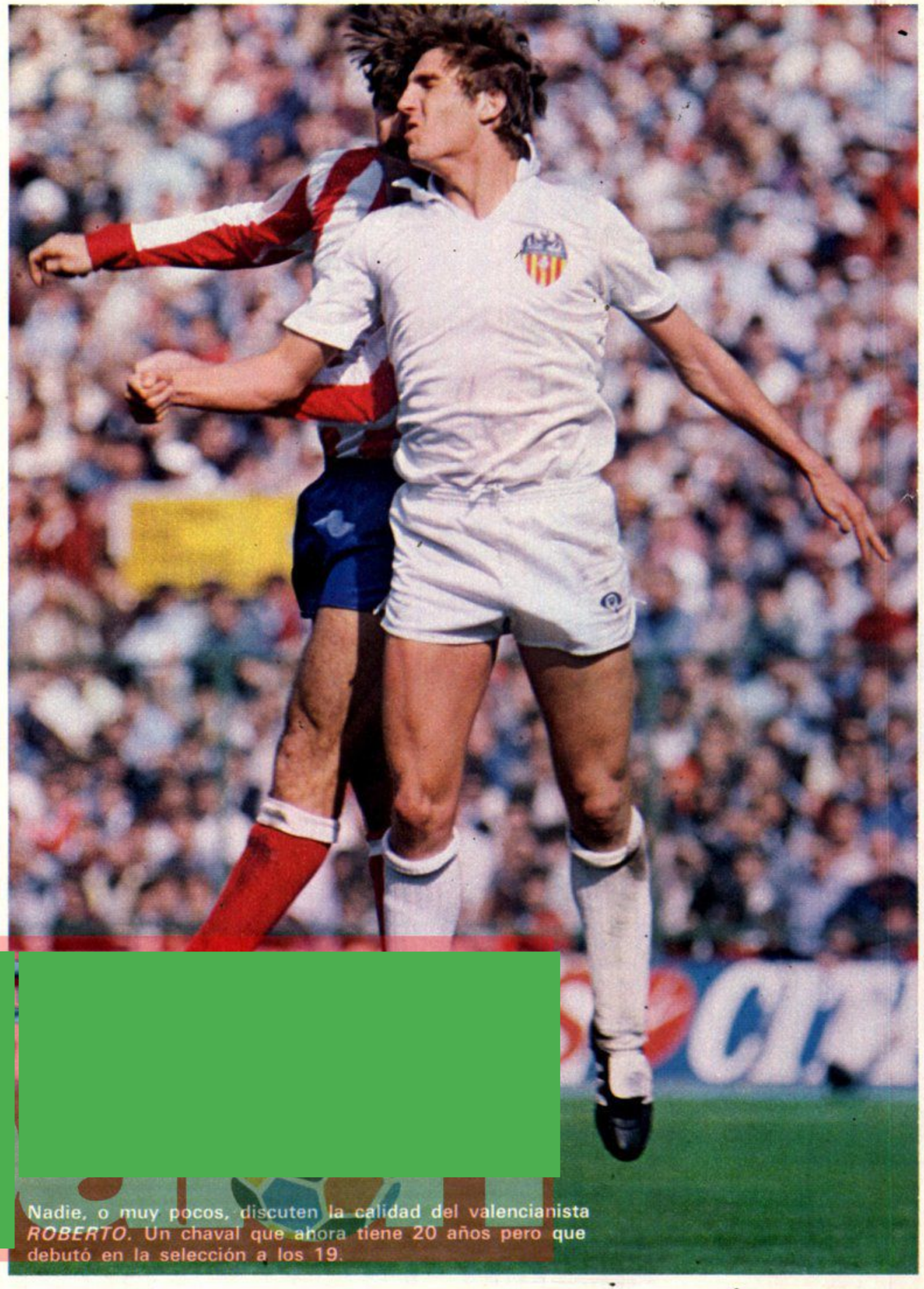
Otros son asiduos a las convocatorias del equipo nacional Sub-21.

Esperamos que se incremente la cantidad y rogamos a los señores técnicos y directivos que pongan en marcha los dispositivos necesarios para potenciar la calidad.

HIJOS DEL FUTURO



José María *BAKERO,* extremo-extremo, es el más reciente valor ya consagrado de la inagotable cantera de la Real Sociedad.



Nadie, o muy pocos, discuten la calidad del valencianista *ROBERTO.* Un chaval que ahora tiene 20 años pero que debutó en la selección a los 19.

CLUB DEPORTIVO MALAGA

José L. BURGUEÑA
5-5-54. Portero

FERNANDO Peralta
16-8-61. Portero

Manuel López, «POPO»
13-9-57. Defensa

Manuel CASTRO
24-7-60. Defensa

Ignacio Pérez, «NACHO»
27-4-55. Defensa

Francisco MUÑOZ PEREZ
12-5-60. Defensa

Antonio Ruiz HIERRO
8-2-62. Defensa

Oscar REGENHARDT
22-3-56. Centrocampista

Juan José García RECIO
15-7-58. Centrocampista

Alberto MARTIN
7-3-55. Centrocampista

JUAN CARLOS Pérez
27-7-56. Centrocampista

Antonio Cruz, «TOTO»
21-1-60. Delantero

Raúl R ALBISBEASCOECHEA
18-8-60. Delantero

Fernando RODRIGUEZ
28-8-61. Delantero

JOSE Hurtado Madrona
1-8-59. Delantero

HISTORIAL

El CD Málaga fue fundado en 1941, a la par que La Rosaleda, su estadio, que tiene un aforo de 40.000 plazas. El club nació en sustitución del CD Malacitano, que a su vez tuvo su origen en la fusión del Real Málaga y del CD Malagueño. Con la actual son dieciséis las temporadas que el club ha militado en Primera División. En su palmarés no hay ningún título. El uniforme oficial consta de camiseta blanquiazul a listas verticales y pantalón azul. El presidente es José Pérez Gascón, de 42 años. Este es su tercer año en el cargo.

El Málaga dedica su atención exclusivamente al fútbol, pues no posee ninguna otra sección deportiva. La plantilla profesional se nutre básicamente del equipo filial, el Atlético Malagueño, que milita actualmente en Tercera División. Además, hay detrás varios equipos de infantiles, juveniles y aficionados. En Primera División, la mejor clasificación obtenida por el Málaga es un séptimo puesto alcanzado en la temporada 73/74, y su victoria más holgada, también en la División de Honor, la sufrió el Deportivo de La Coruña, que fue derrotado por 8-0.

En el aspecto económico, el Málaga dispone del presupuesto más bajo de todos los clubs de la Primera División, con 135.000.000 de pesetas.

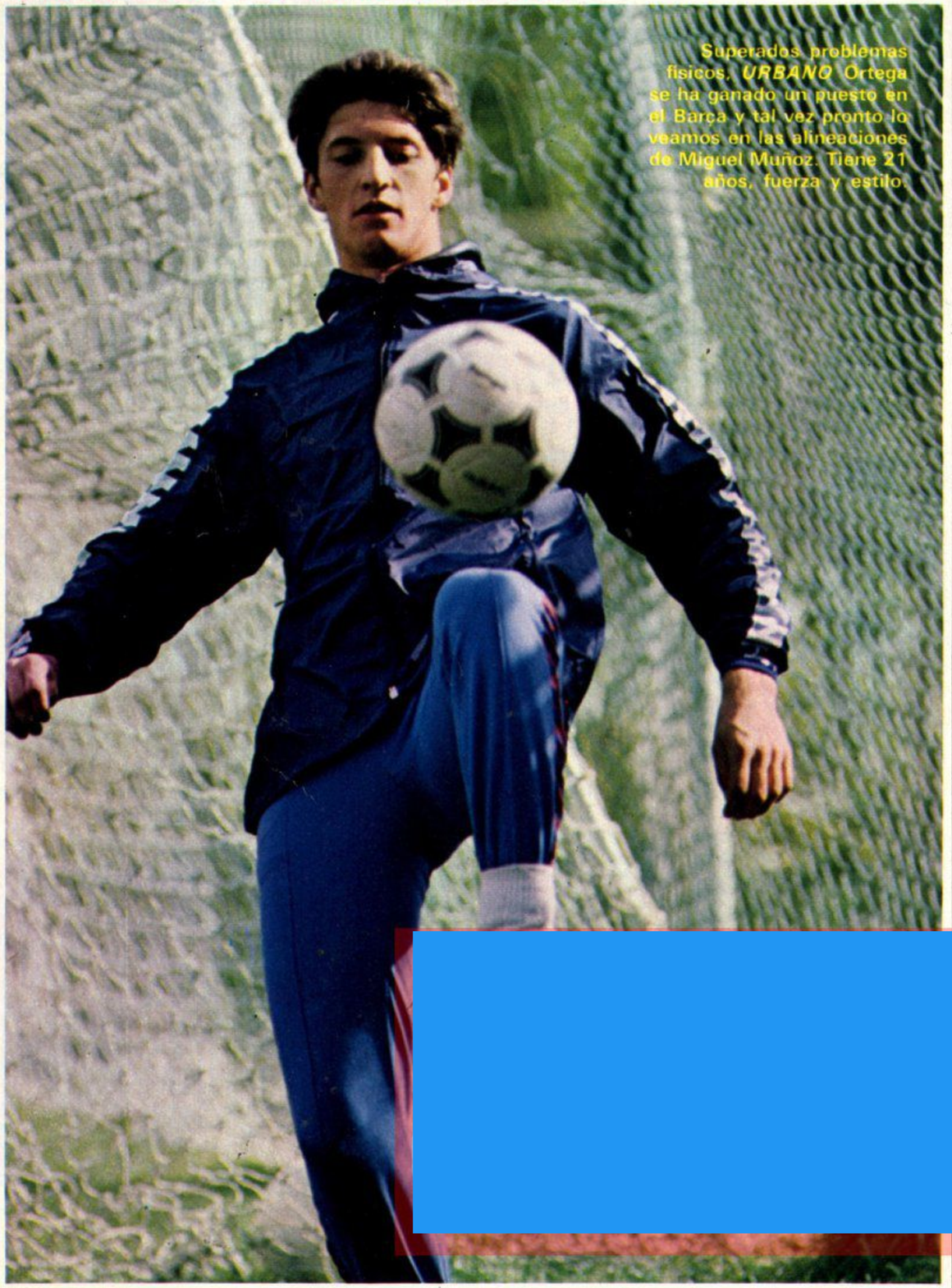
Entrenador:

Antonio Benítez

Antonio Fernández Benitez nació en Alicante el 5 de abril de 1942. Jugó durante varias temporadas en el CD Málaga como defensa o volante, y cuando se retiró como futbolista en activo pasó a formar parte del cuerpo técnico del equipo andaluz. Su mayor éxito hasta el momento fue el ascenso a Primera División conseguido la temporada pasada. Al ser el Málaga un club modesto, Benítez le está sacando un buen partido a la cantera.

don balón MATCH
TODOS LOS DEPORTES A TODO COLOR

HIJOS DEL FUTURO

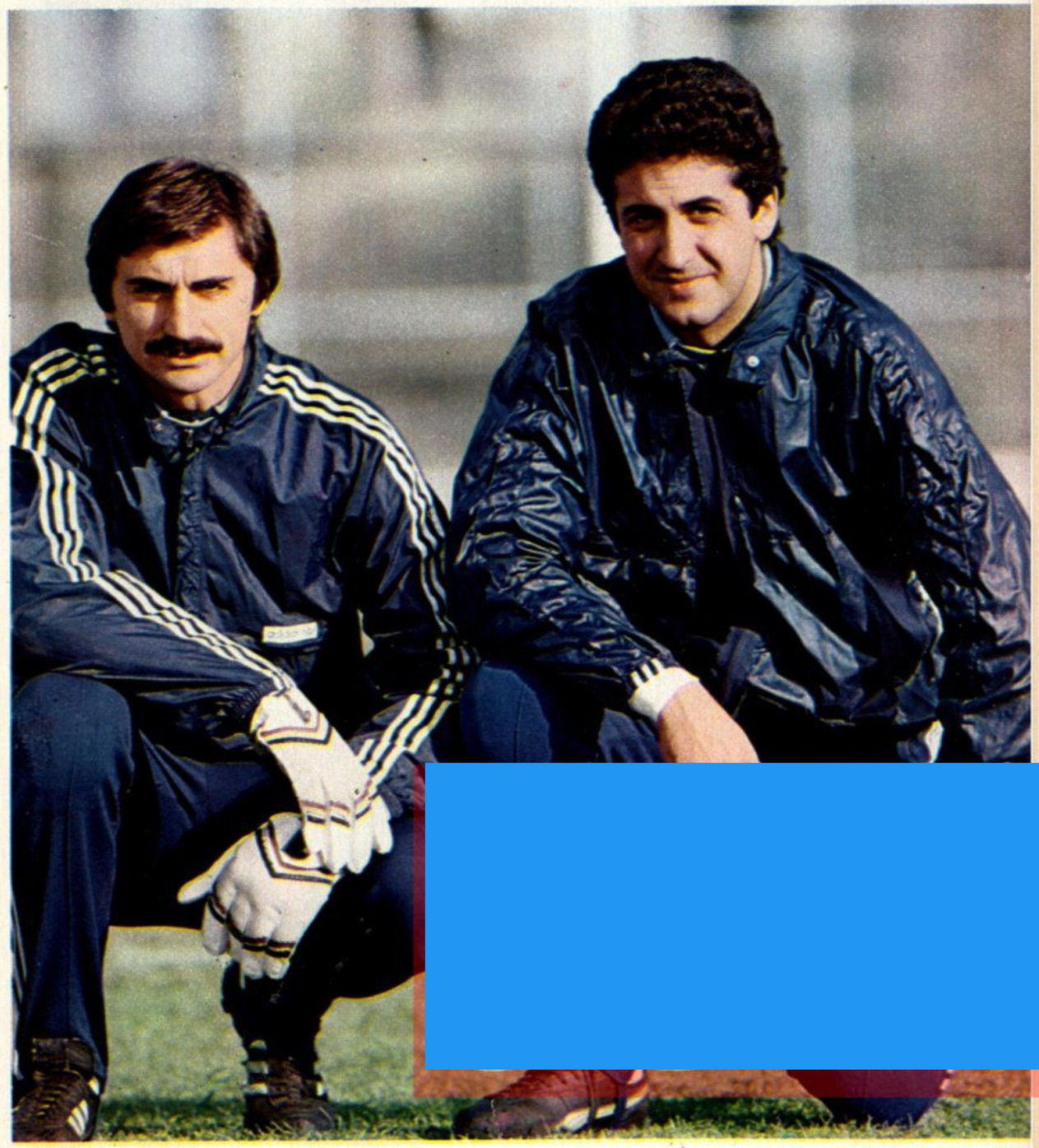


Superados problemas físicos, ***URBANO*** Ortega se ha ganado un puesto en el Barça y tal vez pronto lo veamos en las alineaciones de Miguel Muñoz. Tiene 21 años, fuerza y estilo.

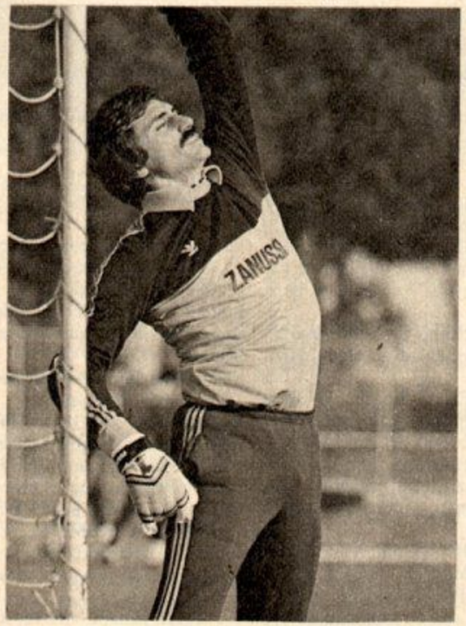
Aunque no goce de continuidad y su progresión parezca un tanto estancada, *Ito* (21 años), seguro que aún no ha dicho su última palabra en el Real Madrid.

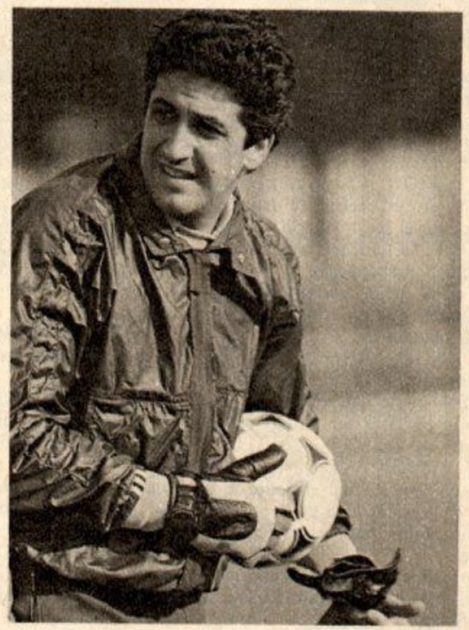
Entrevista a dúo

MIGUEL ANGEL / GARCIA REMON



● Dos internacionales, a la sombra de *Agustín*





Miguel Angel y García Remón, dos porteros internacionales, con 35 y 32 años respectivamente, no han jugado esta temporada un sólo minuto de partido oficial con su equipo, el Real Madrid. Son dos suplentes de lujo de un compañero, Agustín, que no ha llegado aún a defender los colores de la selección española de su primer equipo. Tener a dos porteros como Miguel Angel y García Remón en el banquillo de los suplentes también es un lujo que sólo se puede permitir un equipo como el Real Madrid.

La experiencia que están viviendo Miguel Angel y García Remón desde la grada o el banquillo de los suplentes es una llama más de ilusión de unos deportistas que, a sus años, todavía confían en seguir en el fútbol activo. Eso sí, en el Real Madrid. Por sus cabezas, a estas alturas, no se les ha pasado por la imaginación marchar a otro equipo, después de que uno y otro llevan vividos en el club madridista más de una docena de años. Los dos porteros que ya viven el cercano adiós acaban esta temporada su contrato con el Real Madrid. Confían en renovar por uno o dos años; mejor por dos. Su vida deportiva, por otra parte, quieren acabarla y la concluirán en el Real Madrid. Los dos tienen ya firmado el documento correspondiente a su partido de homenaje.

Uno y otro, Miguel Angel y García Remón, son toda una institución en el capítulo de porteros que ha dado el fútbol español. El gallego Miguel Angel estuvo presente en los dos últimos Campeonatos Mundiales en que participó España. García Remón, madrileño, el «gato de Odessa», también tuvo sus oportunidades. Su mayor suerte ha sido pertenecer a un club como el Real Madrid.

Tanto Miguel Angel como Mariano García Remón coinciden en bastantes de las idénticas preguntas planteadas a uno y otro. El primero de ellos no tiene solucionado su futuro al margen del fútbol, pero sí el segundo. Ya no se habla de ellos en las formaciones titulares. Se tienen que conformar con turnarse en el banquillo de los suplentes. Comprenden a Di Stéfano, el entrenador que prefiere a otro portero, Agustín.

—¿Sería en estos momentos titular en otro equipo que no fuese el Real Madrid?

MIGUEL ANGEL —Creo que cualquiera de los tres porteros que integramos actualmente la plantilla del Real Madrid puede ser ahora titular en cualquier equipo de Primera División. Por algo estamos, por otro lado, en un equipo de la categoría y potencialidad futbolística de un Real Madrid.

GARCIA REMON —Sí, perfectamente. Hace algunos años, cinco o seis, el Real Madrid recibió varias ofertas de otros equipos que pretendieron ficharme. Era entonces entrenador del Real Madrid Miljan Miljanic. Pero no existió acuerdo porque el Real Madrid no quiso desprenderme de mí.

—¿Qué siente en estas circunstancias un portero internacional, convertido en suplente de un compañero que no lo es?

MIGUEL ANGEL —Por ese motivo no siento absolutamente nada. Sólo puedo manifestar mi disgusto por no poder jugar de titular.

GARCIA REMON —No hay que mirar si el portero que suples es internacional o no. Agustín está cumpliendo a las mil maravillas y por eso no me desespero al figurar como suplente.

—¿Ha intentado en las últimas temporadas dejar el Madrid para marcharse a otro equipo?

MIGUEL ANGEL —Cuando uno no juega habitualmente ni es titular en el primer equipo, se le ocurren a uno muchos pensamientos. Es normal el pensar en marcharse a otro equipo. Pero yo no lo he intentado en ocasión alguna en los quince años que llevo en el Real Madrid.

GARCIA REMON —No lo he intentado nunca. Como dije anteriormente recibí

● Dice el gallego:
«Pienso seguir un par de años más»

● Asegura el madrileño:
«En otro equipo sería titular»

ofertas para marcharme a otro equipo y no las acepté. En estos momentos, además, ya no me iré a otro equipo.

—¿Qué tiene Agustín que no tenga Miguel Angel o García Remón?

MIGUEL ANGEL —Tiene bastante más juventud. Sé que mi respuesta es lógica, pero tiene que ser así.

GARCIA REMON —Tiene continuidad en el puesto y esto es decisivo y definitivo para el futuro. En el Real Madrid, el jugador que comienza la temporada como titular es muy difícil desbancarle.

—¿Quién es el mejor portero del Real Madrid de los tres que en estos momentos figuran en su plantilla?

MIGUEL ANGEL —No me siento capacitado para enjuiciar a mis compañeros de equipo. Soy parte interesada en este asunto. Por eso no diría que yo soy el mejor ni el peor.

GARCIA REMON —Es muy difícil contestar. Para el gusto del entrenador, el mejor debe ser Agustín, que es el que está jugando como titular desde el principio de la temporada.

—¿Cuántos años le quedan o considera que puede jugar en el Real Madrid hasta su retirada definitiva?

MIGUEL ANGEL —Si dejamos el carnet de identidad a un lado, por poder quedarme, pienso que todavía un par de años. Tengo actualmente 35 años. Son muchos si les contemplamos desde la perspectiva de los 20, que es cuando se dice que uno es joven y se es una promesa. Claro que, ahora, a los 35, ya dicen que somos unos viejos.

GARCIA REMON —Cálculo que un par de años. Contar con 32 años como yo, son muchos o pocos, según se mire.

—¿Sirve para algo la experiencia de un jugador veterano como puede ser Miguel Angel o García Remón?

MIGUEL ANGEL —No sirve la experiencia y la veteranía en el caso del Real Madrid y por lo que se refiere a su portería. En el Real Madrid no sirve la experiencia y la veteranía; en otros clubs...

GARCIA REMON —Sí, como en todos los órdenes de la vida. Ya sé que en este caso los hechos demuestran que no vale, pero hay que aceptarlo así.

—¿Por qué Di Stéfano no le da siquiera la más mínima oportunidad en algún partido oficial?

MIGUEL ANGEL. —Porque se la a Agustín. En esta temporada no he intervenido nunca en un partido del Real Madrid, tanto oficial como amistoso. Esta es mi situación desde el final de la primera vuelta del pasado campeonato. Llevo demasiado tiempo sin jugar.

GARCIA REMON —Comprendo al entrenador del Real Madrid. El equipo está luchando por el título de campeón de Liga y es posible que no sea el momento de hacer experimentos y dar oportunidades.

—¿Piensa ya, tiene puestas sus miras en el partido de homenaje que le recompensa de los servicios prestados al club?

MIGUEL ANGEL —No pienso en ese partido en estos momentos. Sé que me le deben porque así está acordado en el escrito que firmamos el club y yo.

GARCIA REMON —Tengo firmado el correspondiente compromiso. Quizá por eso no piense en este partido, porque sé que me le van a proporcionar a su debido tiempo.

—¿Tiene resuelto su futuro inmediato al margen del fútbol, cuando se decida a colgar las botas?

MIGUEL ANGEL —No. Esta es una de las cosas que me falta por organizar y pienso hacerlo durante los dos o tres años que considero me quedan en el fútbol activo.

GARCIA REMON —Sí, aunque tocaré madera. He invertido bien el dinero que he ganado con el fútbol y, además, poseo una peletería, de la que ahora se encarga mi mujer.

—¿Qué le debe Agustín a Miguel Angel o a García Remón?

MIGUEL ANGEL —Nada. No, no me debe nada, aunque posiblemente la paciencia que ha visto en mí para mantener la ilusión lo mismo que el primer día y lo digo por si algún día puede servirle de algo.

GARCIA REMON —Nada. Todo lo que está haciendo, todo lo que está consiguiendo se lo debe a sí mismo, a su esfuerzo, a su entrega.

—¿Ha ganado mucho, lo suficiente o poco como futbolista?

MIGUEL ANGEL: He empezado a ganar dinero con el fútbol a partir del momento en que fui internacional y desde que juego en primera división y pasé a engrosar la lista de jugadores de élite.

GARCIA REMON —He ganado lo suficiente con esta profesión. Jugar en un equipo como el Real Madrid y ganar dinero es el colmo que puede tener todo futbolista, como sucede en mi caso.

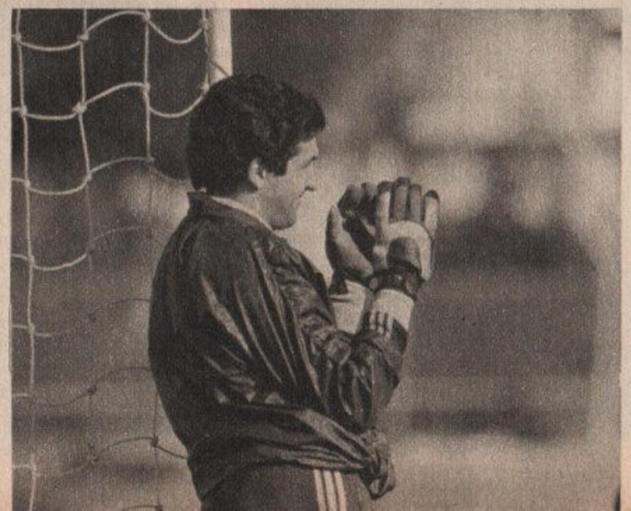
—¿Se retirará como futbolista en activo en el Real Madrid?

MIGUEL ANGEL —Mi intención es ésta. Es un anhelo difícil de cumplir. Esperamos a ver lo que sucede a partir del 30 de junio, cuando concluye mi contrato con el Real Madrid.

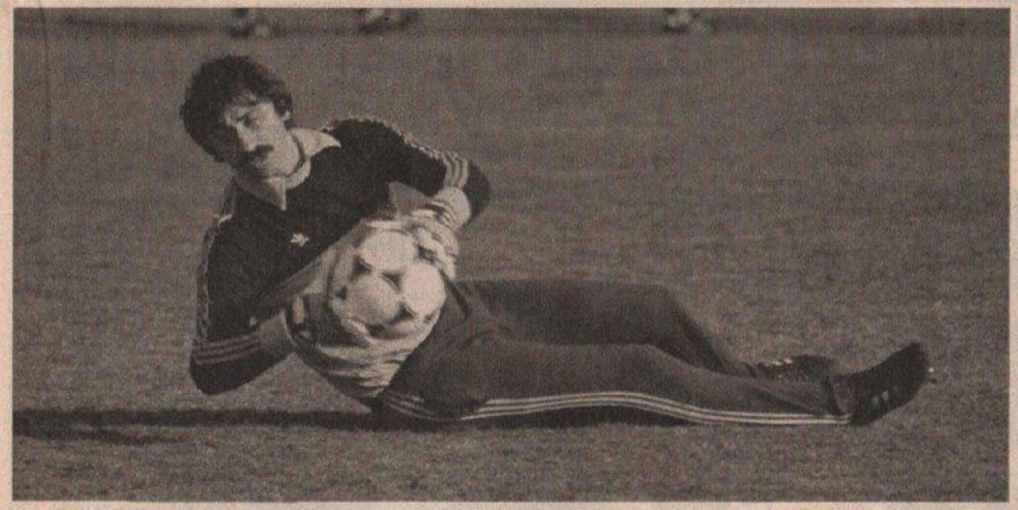
GARCIA REMON —Sí. Prefiero retirarme del fútbol antes que seguir jugando en otro equipo distinto al Real Madrid. Cuando el Real Madrid me diga que ya no me necesita, cuelgo las botas.

—¿A cuántos porteros ha tenido de suplente en el Real Madrid?

MIGUEL ANGEL —He tenido a varios compañeros, siete u ocho. Algunos de ellos, la mayoría, ya están retirados. Continúan en activo, por el contrario, otros como García Remón y Agustín, mis dos compañeros actuales en el equipo y creo que Corral, que, si no me equivovo, juega ahora en el Santoña.



García Remón está dispuesto a acatar lo que le mande el Real Madrid. Y para ello, hay que cuidar la forma.



El estilo de Miguel Angel. Un portero que, a sus 35 años, no arroja la toalla.

GARCIA REMON. —Si no me falla la memoria, recuerdo haber tenido como suplentes, entre otros, a Borja, Corral, Junquera, Amador, Miguel Angel y Agustín.

—¿Cree que en estos momentos aún podría ser el portero titular del Real Madrid?

MIGUEL ANGEL —Por lo menos la pasada temporada, durante toda la primera vuelta, fui titular en el equipo madridista.

GARCIA REMON —Sí. Si pensase lo contrario, abandonaría el fútbol. Por otro lado, esa es la ilusión que aún me mantiene para esforzarme en los entrenamientos.

—¿Se entrena con ilusión aún padeciendo la situación por la que pasa actualmente?

MIGUEL ANGEL. —La ilusión la tengo desde el primer día que me dediqué en cuerpo y alma al fútbol. Este deporte me ha gustado siempre, así que si, además, se conforta uno con él, mucho mejor para entrenarse y practicarlo. Espero, por otro lado, la menor oportunidad para volver a la portería del Real Madrid.

GARCIA REMON —Sí. Es posible, además, que con mayor ilusión si cabe que antes porque se te exige si uno quiere volver a la portería del Real Madrid.

—¿Se siente satisfecho con lo que ha conseguido y hasta dónde ha llegado en el fútbol?

MIGUEL ANGEL —Estoy muy satisfecho y muy agradecido al fútbol. El fútbol ha dado una profesión. Estoy orgulloso de ella, además, porque ser buen futbolista es difícil, como también lo es ser buen profesional de este deporte, y, por último, además, lo he sido en uno de los mejores equipos del mundo.

GARCIA REMON —Estoy muy satisfecho. Desde los quince años pertenezco al Real Madrid y todo ha sido como un sueño.

—¿Se arrepiente de algo como futbolista?

MIGUEL ANGEL —No me arrepiento absolutamente de nada.

GARCIA REMON —Deportivamente, aunque quizás intentase cambiar las lesiones que he padecido.

—¿Qué puede decir, por último, de la Asociación de Futbolistas, la AFE, a la que pertenece?

MIGUEL ANGEL —Es necesaria para todo profesional que se precie de ello. Hay que cambiar la mentalidad de los jugadores y la AFE puede favorecer ese cambio, es decir, hay que trabajar para la Asociación y no vivir de ella.

GARCIA REMON —Es completamente necesaria y tenemos que ayudarla, porque los demás no lo van a hacer.

JUAN JOSE PARADINAS
Fotos: MORENO

HISTORIA Y VIDA

● MIGUEL ANGEL González, gallego de Orense, nació el 24 de diciembre de 1947. Ingresó en el Real Madrid la temporada 1967/68. Actuó dicha campaña en el Castellón, en calidad de cedido, incorporándose al primer equipo blanco en 1968/69. Debutó en la 1969/70, en San Mamés, donde encajó cinco goles. Jugó siete partidos en 1970/71 (seis goles), cinco en la siguiente (tres goles), siete en 1972/73 (nueve goles) y tres en 1973/74 (tres goles) hasta que, con Miljanic, accedió a la titularidad en 1974/75: 31 partidos, 32 goles. Siguió así hasta 1978/79, campaña en la que solamente actuó en 16 partidos. En la 79/80, un partido y un gol. En la 80/81, ningún partido. Y en la 81/82, diecisiete y 20 goles. Ha sido 18 veces internacional, debutando en octubre de 1975, en Sarriá, en partido de la Eurocopa contra Dinamarca: 2-0. Su última presencia en la selección se produjo en diciembre de 1978, en Salamanca: 5-0 a Chipre.

● Mariano GARCIA REMON, madrileño de pura cepa, nació el 30 de septiembre de 1949. Tras un periodo de cesiones en el Talavera y en el Oviedo, subió a la plantilla profesional madridista la temporada 1971/72, jugando 29 partidos y encajando 24 goles. En campañas sucesivas, sus actuaciones se reflejan así: 27-20, 15-15, 3-2, 2-2, 1-1, 8-7, 18-16, 33-32, 31-36 (campaña 80/81) y nada de nada en 1981/82. Ha sido dos veces internacional. La primera, como sustituto de Reina, en mayo de 1973, en Amsterdam, con derrota por 2-3 ante Holanda; la segunda, como titular, en Estambul, octubre de 1973, ante Turquía: 0-0.

CALIDAD Y TECNICA GARANTIZADA

BAZAR POPULAR Pl. Eduardo Torroja, 18 BARCELONA-(20)

SATISFACCION GARANTIZADA O DEVOLUCION DE SU DINERO

RELOJ ALARMA
Con la precisión propia del cuarzo, este reloj ofrece además de las funciones: horas, minutos, segundos, número del mes, día del mes y luz para lectura nocturna y una alarma que siempre le recordará a la hora prefijada anteriormente los asuntos importantes.
Ref.: 706
Por sólo
1.850,– ptas.

¡Pi-Pi! ¡Pi-Pi! ¡Pi-Pi!

RELOJ BOLIGRAFO
Elegante bolígrafo de fina escritura que lleva incorporado un perfecto reloj digital que le ofrece horas, minutos, segundos, mes y día del mes. Además de lo indicado dispone de luz para lecturas nocturnas. Ideal para un regalo de buen gusto.
Reloj Bolígrafo
Ref. 2.278
por sólo ~~1.850~~.- pts.

SOLO **1.150**.- ptas.

SOLO **4.490**.- ptas.

Sumergible, tipo Rolex (Reloj del piloto)
¡Garantizado por 2 años! Para los amantes del deporte y la acción. Funciona a cuerda con la precisión de sus 17 rubíes. Hermético y garantizado por dos años. Posee anilla móvil para medir la descompresión.
Ref.: 705
1.850,– ptas.

CASIO RELOJ CALCULADORA CALENDARIO CRONOGRAFO
Ahora puede poseer por un precio excepcional uno de los relojes mejores y más sofisticados del Mundo. El Reloj CASIO que hoy les ofrecemos ha superado con éxito siete fuertes controles de calidad lo que le convierten en una joya de precisión, diseño y probada funcionalidad. Con el podrá estar informado con la precisión del mejor de los relojes y además podrá realizar las operaciones matemáticas que precise. ¡Con sólo mirar su reloj! Adquiera hoy mismo este reloj excepcional a nuestro precio especial para usted. GARANTIA TOTAL.
Reloj Calculadora
Ref. 2286
por sólo ~~3.980~~.-pts.

Porta radio-cassette anti-robo
Para los entusiastas del bricolaje del automóvil. El receptor idóneo para su radio cassette. Usted mismo puede colocarlo en su automóvil, a su entera comodidad. Permite el alojamiento de cualquier radio cassette y la extracción de éste en décimas de segundo.
Ref.: 717
Por sólo **1.250,–** ptas.

SEÑORITA

Mod. Orion
Ref.: 700
1.350,– ptas.

Mod. Lucerne
Cromado, imitación plata.
Ref.: 703
1.550,– ptas.

RELOJ DIGITAL PARA CABALLERO
Resistente reloj de caja y pulsera en acero inox. Con cinco funciones: horas, minutos, segundos, número del mes, día del mes y luz para lectura nocturna.
Ref. 2.052
por sólo **1.150.**—pts.

RELOJ DIGITAL PARA SEÑORITA
Con caja y pulsera de acero inox. de bellísimo diseño. Tiene cinco funciones: Horas, minutos, segundos, mes y día del mes y luz para lectura nocturna.
Ref. 2.053
por sólo **1.150.**—pts.

OFERTA: LOS DOS RELOJES Señorita y Caballero POR **1.900.**– Ptas.

★ Esta pistola de juguete está autorizada por la D.G.G.C el 24.1.80.
- LLeva boca de fuego bloqueada por tapón rojo sobresaliendo 3 mm. al exterior.

CARGAS DETONANTES
Si desea mas cargas solicitelas como sigue:
208 cargas 200,- pts
416 cargas 360,- pts
832 cargas 680,- pts

Modelo
JAGUARMATIC (*)
Reproducción exacta del modelo verdadero, con empuñadura anatómica. Se carga por la culata y es de expulsión automática de las cargas. Detonaciones potentes, con dispositivo de seguridad que bloquea el mecanismo de disparo. Mide 17 cms.

Modelo JAGUARMATIC
Ref.: 1.025
990,- Ptas

(Se sirve con 26 detonantes de regalo)

SUPER ASPIRADOR DE AUTOMOVIL
El automóvil es su segundo hogar, tengalo siempre limpio y confortable con nuestro magnífico y potente Super Aspirador. Dispone de un potente motor de 12 voltios de alta succion, bolsa de polvo lavable, enchufe para conectar en el encendedor de cigarrillos, cable de 4 metros, boquilla para lugares difíciles y cepillo especial para tapicería. Un regalo que usted y su automóvil agradecerán.
Super Aspirador
Ref. 2.174
1.450,– ptas.

ENVIE HOY MISMO ESTE CUPON

Bazar Popular
Pza. Eduardo Torroja, 18 - Barcelona-20

Bono de pedido URGENTE
Deseo que me envíen a mi domicilio, el artículo o artículos que detallo a continuación:

artículo	precio
GASTOS DE ENVIO	150
IMPORTE TOTAL	

PAGO A REEMBOLSO
Nombre _____ edad _____
Domicilio _____
Población _____ Tel. _____
Provincia _____)- BARCELONA-20

BAZAR POPULAR Apartado 27.040 (

O

(93) 307 26 58
(93) 303 10 22

El eterno escándalo

¡$OBORNO!

Estamos en la etapa de la Liga en la cual los puntos empiezan a valer mucho más de los dos que se le otorgan al vencedor y el que se llevan los que empatan el partido. A estas alturas, todos los equipos tienen sus planes y saben, más o menos, qué necesitan para lograr los objetivos fijados. Es cuando sale a relucir lo que los más suaves llaman «picaresca», que en realidad es **delincuencia**. Sí, los sobornos, ese viejo enemigo de la legalidad, una legalidad que va más allá de lo deportivo.

El último y reciente caso ha sido el que se produjo con anterioridad al partido Palencia-Elche, que se disputó el domingo, día 20, en la ciudad castellana. Mejor dicho, no se produjo. La cosa quedó en «intento» gracias a la integridad moral y deportiva de los tentados por el truhán de turno. Uno de ellos fue el jugador riojano José Luis Prados, de 28 años y defensa del Palencia. Prados relató los hechos la pasada semana en «Antena-3»: **«Yo estaba, el sábado, 19, en mi casa, con mi cuñado. Eran las once de la noche y acababa de ver el Sporting-Barcelona por la televisión. Fue cuando llamaron al timbre. Salí a abrir y me encontré con un hombre de unos 30 años, 1,70 de estatura aproximadamente y de complexión gruesa. Me dijo que iba al grano, que ya no éramos niños. Entonces me indicó que yo debía hacer un penalty a un jugador del Elche y que, entonces, me daría un millón doscientas mil pesetas. Se abrió la chaqueta y pude ver un buen fajo de billetes de cinco mil. Le dije que no quería saber nada y se marchó».**

Esta es la versión del afectado. Su decisión merece el aplauso general, porque, encima, el Palencia les debe a sus jugadores algunas cantidades de dinero, por lo que es de suponer que Prados, como el resto de sus compañeros de equipo, no debe tener muy saneada su economía. Para más **inri**, el jugador procede del Almería, cuyo siniestro total es de sobras conocido.

Prados, antes del partido, habló con su entrenador, Luis Costa, y le planteó el problema. Para evitar suspicacias. El técnico confió en su defensa y, luego, José Luis Prados hizo un gran encuentro, marcando perfectamente a su par, Neri (el que presumiblemente iba a ser la víctima del penalty y que quería convenir el mafioso), y, en definitiva, colaboró en gran medida a la victoria de su equipo sobre el Elche por 1-0.

El otro jugador del Palencia al que el fantasmagórico personaje tentó fue Joaquín, de 28 años. Lo que le sucedió a él fue casi exactamente lo mismo que a su compañero.

Refrescando la memoria, descubrimos que el Elche siempre ha estado mezclado en estos asuntos. El club alicantino, con ocasión de este último intento, hizo pública una nota oficial, que reproducimos íntegramente aparte, en la que manifestaba su repulsa hacia tales acciones, que enturbian y desprestigian la imagen deportiva del club. Parece ser que en Elche, el enfado es de órdago. Como sabrán, los anteriores intentos de soborno se produjeron en el Almería-Elche (0-1) (de la temporada pasada, por supuesto) y en el Elche-Cartagena disputado el 2-1-83 y que concluyó con victoria ilicitana por 2-1. En esa ocasión, la víctima sería López, portero cartagenero, que también denunció el caso y que, posteriormente, sobre el césped del Nuevo Estadio del Elche, realizaría un espléndido partido.

Qué casualidad; hay alguien que está presente en los tres casos. El Elche, un club que lucha a brazo partido por regresar a Primera División y, a la vez, mantener intacta su imagen de entidad deportiva y responsable ante la avalancha de irregularidades en las que se encuentra involucrado. ¿Por culpa de un anónimo personaje?... Hmmm....

Lo que es extraño es que una persona se pasee ofreciendo millones a todo el mundo con el propósito de que el Elche gane. ¿Qué es un forofo del Elche que quiere ver a sus colores del alma en Primera a cualquier precio...? No, por favor. ¿Un loco? ¿La competencia, que quiere desprestigiar al Elche? Ninguna de estas hipótesis responde a un mínimo de sentido común.

Otra de las teorías-rumores dice que esto puede tratarse de un simple «experimento», para comprobar la reacción de los sobornados, ante futuras operaciones de «mayor envergadura».

Vale, pero, ¿a quién le interesa que cierto equipo gane sus partidos con juego sucio? Esa es la incógnita.

Eloy C. García

NOTA OFICIAL DEL ELCHE C.F.

En relación con el tema, el Elche CF hizo pública la siguiente nota oficial:

«El Elche Club de fútbol ha visto con sorpresa las noticias aparecidas en relación con el partido Palencia-Elche y lamenta el desprestigio que esto ocasiona al club, y pone en conocimiento de la opinión pública que desconoce la certeza o no de los hechos y se dirige a la persona o personas que, si así fuera, pudieran haber actuado con cualquier intención para que dejen camino al club por los senderos de seriedad y respeto que en el mundo del fútbol nos merecen.»

BALONAZOS

● **Valeri Lobanovski** ha sido designado nuevo seleccionador nacional de la URSS, cargo en el que sustituye a Konstantin Boskov. Lobanovski dirigia hasta ahora al Dinamo de Kiev.

● En el partido Monterrey-Oaxtepec, del campeonato mexicano, el español **Juan Manuel Asensi** fue expulsado por dos tarjetas amarillas. El partido lo resolvió el ex españolista **Roberto Cino:** 1-0 para Monterrey.

● **Brasil** ganó el décimo Juvenil Sudamericano tras derrotar por 3-2 a Argentina. El encuentro se jugó en La Paz (Bolivia) y al final hubo guerra: tangana y todo eso.

● **Jan Berger,** el futbolista internacional del Dukla de Praga, ha sido perdonado por las autoridades deportivas de Checoslovaquia y podrá reanudar su actividad deportiva. Berger había sido suspendido por dos años a raíz de un incidente con dos policías de paisano.

● **Robert Herbin,** el que durante quince temporadas entrenó al Saint-Etienne, se ha incorporado al Lyon... que también corre serio peligro de descenso.

● **Quilmes,** equipo que en 1978 ganó la Liga argentina, se ha ido a Segunda.

● El Wolverhampton le ha hecho una oferta al Aston Villa por su extremo izquierdo **Tony Marley.**

● Mercado argentino: Rosario Central quiere a **Baley,** suplente de Fillol en la selección y titular de Talleres de Córdoba.

● El Milán piensa ya en la próxima temporada, la del retorno a Primera: Rivera ha vuelto a la carga sobre **Zico** y también ha tanteado al Verona en torno a **Dirceu.**

● **Toninho Cerezo** participó activamente en las recientes elecciones brasileñas. El centrocampista del Atlético de Mineiro se presentó como candidato a diputado por el estado de Minas Gerais.

● En partido amistoso, **Malta** perdió en casa ante Túnez: 1-2.

● Es casi seguro que el Arsenal tendrá nuevo entrenador la próxima temporada. Su ex jugador **Frank McLintock** podría ser el sucesor de Terry Neill. También se ha hablado de otro «ex», **Malcolm McDonald,** ahora al frente del Fulham, equipo al que ascendió de Tercera a Segunda la temporada pasada y que ahora va lanzado hacia Primera.

BRINDISI, A URUGUAY

Miguel Angel Brindisi, uno de los más brillantes futbolistas que ha dado Argentina, lo tiene todo arreglado, a falta de ultimar algunos detalles, para incorporarse al club Nacional de Montevideo.

El veterano jugador de Boca Juniors (32 años), considera que aún mantiene el estado físico y la ilusión necesarias para poder rendir satisfactoriamente un mínimo de dos temporadas más: **«He pasado una mala racha últimamente en Boca, más que nada por problemas económicos con la entidad, pero si he triunfado acá y en España, ahora quiero hacerlo en Uruguay, país donde se practica un fútbol idóneo para mis características».**

Brindisi, que se inició en las filas de Huracán, estuvo en la U.D. Las Palmas desde 1976 hasta 1980, año en que regresó a su país contratado por Boca Juniors.

La operación del traspaso se concretaría en unos 120.000 dólares para la entidad auriazul. De esta cantidad, Boca sólo percibiría 40.000; los otros 80.000 serían destinados a cancelar deudas con el propio jugador y con el club Wanderers como resto de pago del fichaje de Ariel Krasouski. Brindisi, independientemente de ello, tiene asegurado un fijo de 24.000 dólares por temporada, sueldo y primas aparte.

LAS PERDIDAS DE KEEGAN

Desde que decidió dejar la Primera División inglesa, Kevin Keegan ha perdido contratos publicitarios por valor de unas 60.000 libras esterlinas, unos 12 millones de pesetas.

El genial futbolista británico abandonó el Southampton el pasado mes de agosto para fichar por el histórico Newcastle, ahora en Segunda. Las cosas no le han rodado nada bien desde entonces en el terreno de los negocios, aunque su salario profesional en el club blanquinegro es altísimo: 600.000 pesetas SEMANALES.

Bobby Robson no le ha convocado ni una sola vez para la selección (bueno, no contó con él en su primera lista y entonces fue el propio Keegan el que se autoexcluyó para el futuro), el Newcastle tendrá que seguir una temporada más en Segunda y, lo peor para sus finanzas, las firmas publicitarias le han vuelto la espalda.

Hace unos días, «Faberge» —marca de loción para después del afeitado— no le renovó su contrato, que ascendía tres millones por año.

«PORKY» ENGELS

A *Stefan Engels,* joven centrocampista internacional del 1.FCKöln, le gustan todos los animales.

Un fotógrafo de *Kicker* lo ha inmortalizado de esta guisa, haciéndole carantoñas a unos simpáticos cerditos.

Engels, a pesar de todo, es un jugador muy limpio.

Escribe:
GIL CARRASCO

Noticias de Paraguay

FERNANDEZ, EL «GATO» Y LOS OTROS...

Cerro Porteño, una de las entidades grandes del fútbol paraguayo se prepara para volver a ser «El Ciclón», mote que mantuvo durante mucho tiempo. Ahora, Olimpia, su tradicional rival, es pentacampeón del Paraguay.

Cerro se moviliza y está contratando jugadores experimentados para lograr el título de campeón del '83. El portero titular es **Roberto Gato Fernández,** quien jugó en el Español de Barcelona. Ahora incorporó —ya estuvo en años interiores, incluso fue campeón con el Cerro— a **Alcides Báez,** portero que estuvo en el Tenerife. También jugarán por el *Ciclón,* **Crispin Maciel,** quien estuvo en Unión Deportiva Las Palmas.

Integran el cuerpo técnico, **Ramón Moncho Rodríguez,** uno de los más cotizados DT del Paraguay. Lo secundan en sus funciones **Pedro Fernández** (jugó por el Barcelona y el Granada), **Juan Carlos Rojas** (jugó en Córdoba) y Eusebio Ortiz como profesor físico.

Rojas actualmente integra el cuerpo técnico del seleccionado juvenil paraguayo que participó en el sudamericano que se realizó en Bolivia. Es DT del seleccionado, el otro de los afamados adiestradores paraguayos **Silvio Parodi,** aquel que jugara en el fútbol italiano.

Domingo Dodi Benegas, ex jugador del Atlético de Madrid, Burgos, es ahora componente del cuerpo técnico del River Plate de Asunción. En este equipo jugó el año pasado. **«No me gusta mucho la cuestión de DT, pero ahora estoy colaborando de a poco me va gustando. Es posible que dentro de poco, realmente me aboque a la dirección técnica»,** dijo el Dodi para **Don Balón.**

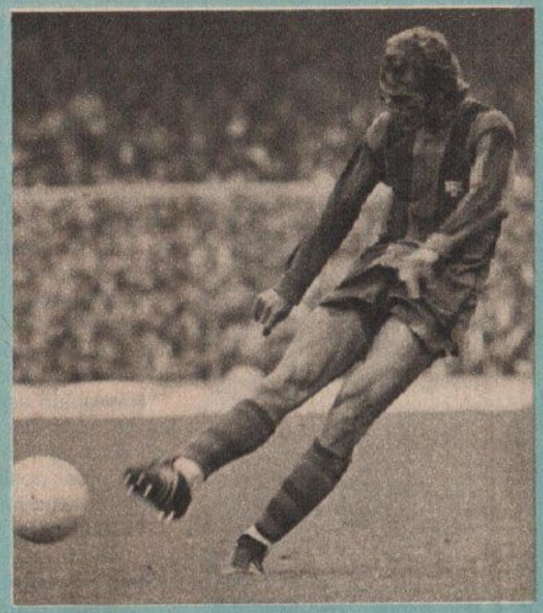
Secundino Aifuch, el *Turco,* (ex Español de Barcelona) juega ahora en el Sportivo San Lorenzo de primera división de ascenso. Este equipo se preparó a lo grande, contrató figuras multimillonarias y hasta ahora (cuatro partidos) no pudo ganar. Todos empató.

También juega **Oscar López.** Ambos ya malograron sendos disparos penales.

GUSTAVO ROJAS BUGARIN
(Asunción)

De izquierda a derecha: Pedro Fernández, Alcides Báez, Crispin Maciel y Román Rodríguez. Agachado, «Gato» Fernández.

grandes cracks



NEESKENS (Holanda)

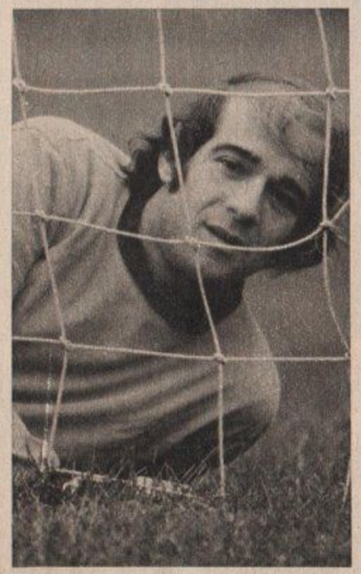
No es un jugador de clase. Su técnica es rudimentaria. Pero Johan Neeskens tiene una cualidad especial que le hace constar entre la élite de los futbolistas más destacados de la historia: su potencia. Una potencia descomunal, tanto física como espiritual, que se convierte en espectáculo prácticamente en todas sus intervenciones. La fuerza, la garra, la generosidad y el sentido colectivo de su juego brillaron en el Ajax y en el Barcelona, y todavía deslumbra ahora a los asiduos del Cosmos y a toda la afición yanqui en general.

Neeskens, nacido en Heemstede (Holanda) el 15 de septiembre de 1951, ingresó en el Ajax en edad juvenil y participó en el trienio triunfal del equipo de Amsterdam comprendido entre 1971 y 1973. Antes de jugar al fútbol se dedicaba al baseball, de hecho su deporte favorito. Un técnico del Ajax observó sus portentosas facultades y el club rojiblanco decidió incorporarlo a su disciplina. Poco a poco, aparte de correr como un caballo percherón, Neeskens fue aprendiendo a jugar y así alcanzó el status de centrocampista-monstruo, de jugador de continuo movimiento, de robabalones, de francotirador, de catapulta humana que entraba al remate como una exhalación.

En 1974, después del Mundial de Alemania, Michels se lo llevó al Barcelona. Aquí, la hinchada azulgrana en seguida se le entregó. Johan II nunca ganó la Liga española, pero sí la Copa del Rey del 78 y la Recopa del 79, cuya final fue su último partido como barcelonista y, como siempre, se dejó la piel en el campo. Luego, la aventura americana, los problemas personales, la caída y de nuevo el resurgimiento. Johan Neeskens, muchacho sencillo y afable, dejó en Europa el recuerdo de un profesional íntegro, de un jugador que suplió su carencia de recursos técnicos con otra serie de virtudes unánimemente aplaudidas.

LO QUE PASA

AMADO... EN FERROL



El mundo da muchas vueltas, sobre todo para los futbolistas. Ahora están aquí, mañana acullá y pasado otra vez aquí.

Es el caso de **Manuel Fernández Amado,** el veterano centrocampista gallego que después de una carrera en el Celta, Español y Castellón (bueno, con los blanquinegros fue una carrerita) ha regresado al club que lo lanzó a la fama, el de su ciudad natal, el Racing ferrolano.

Hay quien asegura que una de las razones por las que Amado volvió a Galicia fue el estar lo más lejos posible de su gran «amigo» Maguregui.

Lo que este jugador ha llegado a decir del entrenador españolista no cabría ni en el diccionario secreto de Cela.

ASTURIAS, PATRIA QUERIDA

Las bravas aguas del Cantábrico están zarandeando este año al Sporting. La afición está mosca, los resultados no acompañan, el equipo ha llegado a estar cinco partidos oficiales sin marcar un solo gol...

Después del partido Sporting-Barcelona, **Cundi** y **Abel** se fueron de juerga y fueron sorprendidos a altas horas de la madrugada. Se comentó que ambos tenían los ojos muy brillantes y la nariz algo colorada. Nada extraño si el lugar de recreo es una discoteca.

La directiva gijonesa, enrabietada, echó mano de su reglamento interno (un poco **carca,** por lo que vemos) y les abrió un expediente a Cundi y Abel. Se habla de una multa de hasta 50.000 pesetas.

Por cierto, los jugadores sportinguistas continúan con su mutismo para la prensa local. Esta ha redactado una nota de protesta, porque resulta que los sportinguistas, para los periodistas no asturianos, hablan por los codos.

ALKIZA, COMO ORBEGOZO

Iñaki Alkiza, más que probable sucesor de José Luis Orbegozo al frente de la directiva de la Real Sociedad, ha anunciado ya que mantendrá rigurosamente la política que durante todos estos años viene aplicando la entidad donostiarra.

De tal manera, según Alkiza, no habrá traspasos.

El nuevo presidente realista tiene 49 años y es del PNV.

Tal vez él pueda solucionar así el grave problema del estadio de Zubieta...

LIOS EN JAEN

Tampoco hay tranquilidad en Jaén, donde la directiva del equipo local ha actuado con mucha dureza.

Con motivo de los malos resultados, Carmelo Cedrún fue cesado como entrenador.

Luego, con motivo del mal partido realizado ante el Alcoyano, su sustituto, Lalo, y los jugadores fueron multados.

Además, los jugadores Junco y López han sido apartados del equipo por menospreciar a Lalo.

COSAS DE MALAGA

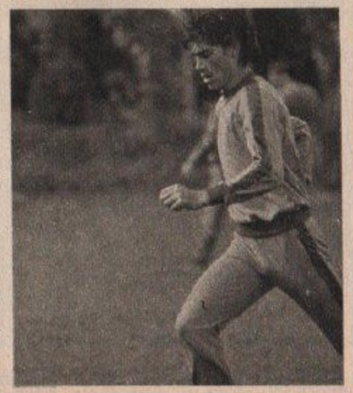
Es de todos conocido el fracaso de **Alan Costly** en tierras andaluzas. El jugador sigue en Málaga a la espera de una oferta interesante para todas las partes.

Pero la noticia es que se ha sabido que Costly fue fichado por el CD Málaga sin el visto bueno de Antonio Benítez, el cual quería un delantero y no un defensa. La directiva malacitana, haciendo oídos sordos, se trajo al hondureño por aquello de que era un hombre famoso y tal. Snobismo, vaya.

Benítez —que tiene muchos centrales en su plantilla— apenas contó con Costly, y cuando lo hizo fue por lesiones u otras causas. Y el negrito no da pie con bola.

Algo parecido ocurrió con Gasparini. Resulta que la directiva lo repescó tras su nacionalización y, para justificar la operación, presionó a Benítez para que lo alineara. Benítez, que no se casa con nadie, obedeció las órdenes al principio, pero en vista de que Gasparini tampoco funcionaba, le apartó de las concentraciones.

PAVIC Y MORATALLA



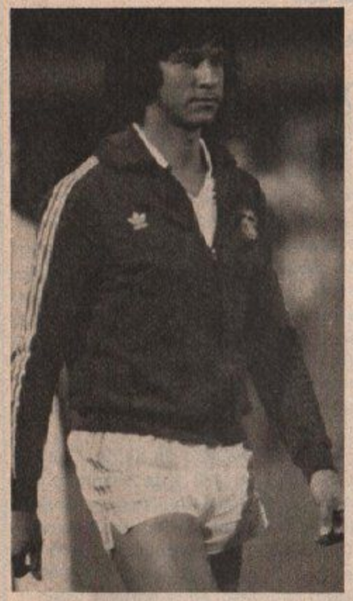
Milorad Pavic es un caballero. Y no lo decimos únicamente nosotros. Lo dicen los periodistas de Vigo, los jugadores del Celta... mucha gente.

Al llegar a Barcelona para el partido de vuelta de la Copa, el técnico yugoslavo pidió el teléfono de Moratalla.

Moratalla había resultado seriamente lesionado en la ida y Pavic quiso interesarse por su estado.

Y de paso, claro, un comentario amistoso: **«Bueno, chico, si el año que viene no te quiere el Barcelona, ya sabes...».**

¿QUE HACEMOS CON ACOSTA...?



Esto es lo que se preguntan en el Real Madrid.

El verano pasado, no fue sólo uno el fichaje sorpresa del club blanco (Metgod), sino que fueron dos: Metgod y Acosta.

Bueno, Metgod juega y la verdad es que no lo hace mal. Cumple, y de vez en cuando suelta algún que otro obús.

Pero, ¿y Acosta...?

Llegó procedente del Newell's de Rosario. Diríase que recomendado por Di Stéfano, que lo conocía de la Liga argentina. Ni así.

Acosta apenas cuenta ni como suplente. Hace unos días, el Madrid quiso colocarlo en el Nacional de Montevideo. Acosta es uruguayo. Nada.

Es como cuando el Barcelona fichó a Tarrés y a Félix. Igualico, igualico...

SAMPER, EL COMPATIBLE

Jesús Samper, aunque parezca imposible, compagina ser asesor jurídico del Real Madrid y también laboral de la Federación Española de Fútbol. Para este abogado que ha hecho del fútbol su principal cliente no existe incompatibilidad alguna. Pero asesora jurídicamente a dos entidades totalmente antagónicas, lo que no le impide tomar partido por una de ellas. Jesús Samper, a la hora de emitir sus asesoramientos, se pone del lado del Real Madrid antes que de la Federación Española. La explicación es fácil. El Real Madrid le paga bastante mejor que la Federación Española. Pero el abogado madrileño también prefiere engordar su cuenta corriente y no hace ascos a los ingresos que recibe de una y otra parte, al margen de cualquier ética profesional. Lo suyo es el negocio, aunque la Federación Española le haya llamado la atención por alguna que otra declaración.

UN BOZAL PARA SILES

A don Alfonso Siles, presidente del Linares, se le va la lengua con excesiva frecuencia. Y, curiosamente, siempre que su equipo empata.

En Córdoba (1-1), arremetió contra el árbitro, el vizcaíno Arroyo, diciéndole, más o menos: **«No me extraña que no tengas ni p... idea, siendo discípulo de Ortiz de Mendíbil».**

(Ortiz de Mendíbil, ex colegiado internacional, dimitió como gerente del Linares a los pocos meses de haber sido contratado por el señor Siles con un contrato sabrosón.)

Bien. Apenas tres semanas más tarde, al término del Linares-Cádiz (1-1), el señor Siles también tuvo algo que decirle al árbitro, en esta ocasión Delgado Santacruz, del Colegio Oeste: **«Nos has robado el partido».**

El Comité de Competición ha sancionado al señor Siles con un mes de suspensión.

Y se comenta que le ha mandado un bozal, contra reembolso.

CAGICAS SE VA

El presidente del Racing de Santander, **José María Cagigas,** ha anunciado su irrevocable dimisión cuando acabe su mandato el próximo 30 de junio. No se presentará a la reelección.

Cagigas no podrá dejar al Racing en Primera (salvo un milagro) aunque, al menos, confía en haber solucionado el problema de El Sardinero, el vetusto estadio municipal que es tema de debate en muchos plenos del Ayuntamiento.

Sin que sirva de precedente, el señor Cagigas hizo honor a su palabra cuando anunció, un mes atrás, que —en contra de los rumores— Fernández Mora no sería cesado pese a la pésima marcha del equipo.

Otros prometen lo mismo y al día siguiente echan al entrenador. ¿Verdad, señor Mauduit...?

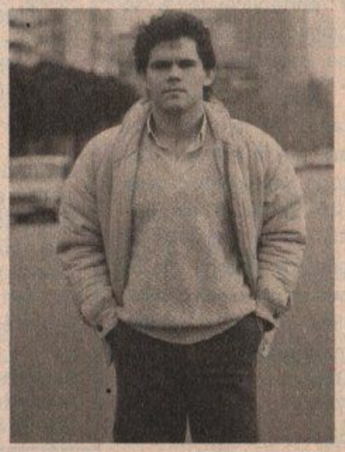
OCHOTORENA, TITULAR

Pedro Ochotorena es el eterno suplente de Luis M. Arconada. Con el Dios de Atotxa delante no tiene mucho que hacer. Pero a todo hombre le llega su oportunidad y la de Ochotorena surgió con motivo del partido de vuelta de octavos de Copa del Rey, en Salamanca.

El portero internacional, indispuesto por una lesión, dejó vacante su marco y le dio, por fin, una oportunidad a su compañero. Arconada llevaba la bonita cantidad de 206 encuentros sin faltar a la cabeza de las alineaciones realistas.

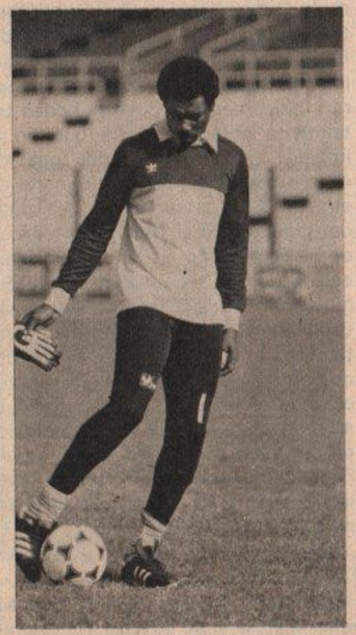
Ochotorena, titular por un día, no tuvo culpa en los goles encajados y, además paró un penalty decisivo en la tanda, a Abajo.

No te duermas, Arco...



LO QUE PASA

PORTEROS-DELANTEROS



Más de un lector recordará que, en sus años mozos, jugaba, en la calle, en la plaza, en el patio del colegio o donde fuese, a fútbol y, si faltaba gente, el portero tenía «derecho» a hacer las veces de delantero.

Algunos profesionales de hoy no se resignan a quedarse bajo los palos y aprovechan los entrenamientos para emular a los delanteros de su equipo.

Ese es el caso de **N'Kono**, ya que es frecuente verle actuar como extremo en algunos partidillos. No lo hace mal y posee un disparo que ya lo quisieran algunos.

Otro es **Burgueña**, cuyo caso va más allá. Resulta que cuando estaba en el Burgos, a las órdenes de Ben Barek, a éste le faltaban delanteros (sanciones, lesiones, ya se sabe) para un determinado encuentro. Burgueña, ni corto ni perezoso, se insinuó (en el buen sentido, por supuesto) a su entrenador y éste acabó por alinear al hoy portero malacitano con el once a la espalda. Y no lo hizo mal: dio el pase que supuso el único gol del partido.

¡VICTORIA!

El título que hemos puesto merece los admirativos. Vaya si los merece.

Resulta que el **Vélez**, equipo del grupo IX de Tercera División y perteneciente a la ciudad de Vélez-Málaga, ganó un partido.

¿Que no es para tanto? Sí, lo es, porque esa fue la primera victoria del Vélez tras ¡25! jornadas sin ganar. O sea, que es la primera victoria en lo que va de Liga. La víctima fue otro equipo malagueño: El Palo. Otra es que el encuentro se jugó en campo de éste. Resultado: 1-3.

GENTILEZA DEL SALAMANCA

La directiva de la U.D. Salamanca cuida el detalle.

Hace dos jornadas, con ocasión del partido de Liga contra el Celta, las mujeres tenían acceso gratuito al estadio.

La presencia femenina se dejó sentir en las gradas de El Helmántico. Está claro: potenciando la afición de mujeres (y niños) por el fútbol se potencia aún más la de los hombres.

El Atlético y el Atletiquito

Dicen que de tal palo, tal astilla.

En el caso del Atlético de Madrid en relación con su filial, Atlético Madrileño (atletiquito para los amigos), el dicho popular se cumple a rajatabla.

Vean:

El equipo que más victorias ha conseguido en campo contrario, por lo que a Primera División se refiere, es el Atlético de Madrid: SEIS.

En Segunda División «A», lo es el Atlético Madrileño: SEIS.

El célebre contragolpe rojiblanco...

Anécdotas coperas

QUINI Y GIMENEZ, PIM-PAM-PUM

Martes, estadio del FC Barcelona. En la segunda parte salió **Quini** a ver si encontraba ganga. En una determinada jugada recibió un balón en buenas condiciones para marcar; estaba dentro del área, conectó su izquierda de media volea y ¡pam!, en todo el cogote del árbitro. El señor Urízar seguía la jugada demasiado de cerca y anduvo algo **groggy** hasta el final del partido, a pesar de los auxilios de Angel Mur.

Miércoles, estadio de Sarriá. Ganaba el Valencia 1-2 y la eliminatoria estaba, pues, igualada. Maguregui recurrió a **Giménez**. Salió el paraguayo y treinta segundos después, en el primer balón que tocaba, lo metió, de certero cabezazo, en la portería valencianista.

MARTINEZ LAFUENTE Y PLAZA NO SE HABLAN

Las designaciones de los árbitros de los encuentros de Primera División han levantado una fuerte polémica durante esta última temporada sobre todo. El Comité de designación de los colegiados, integrado por el presidente de los árbitros, José Plaza, y Antonio Martínez Lafuente y Fernando Vara de Rey, presidente y secretario, respectivamente, del Comité Nacional de Competición, está «roto» y en él falta un total entendimiento. Los presidentes del Comité de Competición y de Arbitros, por ejemplo, no se hablan porque evitan cualquier contacto entre ellos. El intermediario para conocer la opinión de uno y otro sobre las designaciones es Fernando Vara de Rey. Las cosas de este Comité no podrán seguir así por más tiempo. Habrá que esperar a comprobar por qué lado se rompe la cuerda.

¡Que se ponga!

GILA Y EL FUTBOL

Miguel Gila (érase un humorista a un teléfono pegado...), el hombre que ha hecho reir a dos generaciones en dos continentes, es un gran aficionado al fútbol y un convencido amante —y practicante— del deporte. Lo vimos por casualidad en un hotel barcelonés y entendimos que como personaje popular podría ser interesante una breve charla con él: **«Vamos a hablar de fútbol, de acuerdo. El fútbol es una cosa muy seria y casi lo único que vale la pena en esta vida tan poco formal».**

A ciencia cierta, uno nunca sabe cuando Gila habla en serio o en broma, con su llana, directa y a la vez aguda filosofía. Una forma de pensar aparentemente «de pueblo» —la boina, las risotadas espontáneas, las frases de brutal sencillez, la manera de construir sus diálogos telefónicos— y que tal vez por eso mismo ha calado hondo en las gentes y viene resistiendo el paso de los años, de las décadas, con la misma frescura e idéntico éxito que cuando empezó, hace más de treinta años. Gila nos sorprendió con su curriculum deportivo: **«En los años 44 y 45 fui campeón de Castilla de saltos de trampolín. Trampolín de diez metros, saltos libres y fijos. Lo mismo me tiraba de cabeza, sin más, que hacía unas cuantas piruetas. Antes de la guerra jugaba al fútbol, me volvía loco el fútbol. Jugué en el equipo de la Peña Emilín y en el de la Peña Sañudo. Sí, de Madrid. Yo soy madrileño, aunque viví algún tiempo en Zamora. Mi suegro, Cabo, fue portero del Barcelona y del Real Madrid. Y creo que también estuvo en el Valencia. Pude haber sido un buen futbolista pero cuando estalló la guerra yo tenía 16 años y ya se rompió la posible carrera. De pequeño iba al viejo Chamartín, cuando estaba Ricardo Zamora en el Madrid, a recoger pelotas. También iba a los entrenamientos del Racing de Madrid, a ver a Gaspar Rubio».**

Gila jugaba de «10»: **«Era interior izquierdo, de ataque. Hoy en día los interiores defienden más que atacan. Entonces el fútbol era otra cosa, más divertido. Pero me sigue gustando. Soy espectador siempre que puedo».** Gran parte de su carrera artística la ha llevado a cabo en Argentina: **«Ahora quiero quedarme en España, pero en Buenos Aires me ha ido muy bien. Me han tratado de maravilla. Allí sí que se hace un fútbol bonito. Un domingo voy a la cancha de Huracán, otro a la de Independiente, a la de River, a la de Boca; no tengo equipo predilecto. Voy a ver a los jugadores que me gustan: Bochini, Ortiz, Trobbiani, Brindisi... Cuando estaba Maradona iba a verlo a él siempre, tanto en Argentinos Juniors como en Boca. Si lo ves le das recuerdos míos; somos muy amigos. Allí hay unos jugadores... Mira, por ejemplo, Pernía, un lateral fabuloso. Para mí, Menotti se equivocó en el Mundial. Fue demasiado fiel a sus amigos. Debió haber hecho algunos cambios. Tengo entendido que va a venir al Barcelona. Me parece estupendo; es un gran tipo. A Lattek no le conozco. No, yo no soy del Madrid. ¿Núñez...? Creo que es un hombre obsesionado por el Madrid, le persigue ese fantasma».**

Nos disparamos hablando de fútbol. Gila ya se ha olvidado de que tiene que coger el puente aéreo. Y de los golpes de los albañiles, de obras en el hotel: **«Cada mañana, ¡pam, pam!, el del martillo. El caso es que da tres martillazos y para. Si al menos continuase un ritmo podría seguir durmiendo, pero da tres, los justos para despertarme».** Seguimos: **«En Buenos Aires he pasado grandes tardes en los estadios. Morete, Gatti... ¿te enteraste de lo que hizo Gatti en un partido en Córdoba? ¡Qué tipo! Salió de su área a cortar un pase largo, la paró con el muslo y luego despejó de chilena. La gente se volvía loca».** El estilo sudamericano: **«Allá se juega más para disfrutar. Cada domingo por la mañana, en el bosque de Palermo, cerca de la cancha de River, quinientos niños dale que te pego. Como en las playas de Río de Janeiro. Así salen futbolistas, claro».**

Una anécdota: **«Una vez, en un Atlético-Gimnástico, en Madrid, faltaban dos minutos y estaban 2-2. Entonces, no sé si lo sabes, no había redes en las porterías. Yo estuve todo el partido colocado detrás del portero para ver si cogía las que se le escapaban a él. Pues cuando faltaban dos minutos me puse delante y bloqué un disparo. Me cayeron encima doscientos forofos. Me querían matar. Paraguazos, ladrillos... Se armó una que... ¡bueno! Y el árbitro hecho un lío. No sabía si la había parado yo o el verdadero portero».**

Practica tenis y pesca submarina: **«Me gustan todos los deportes. Bueno, casi todos. En verano hago más inmersiones que una ballena. Me voy con la gente del CRIS, con Atmella y todos esos».** Gila detective, Gila en la guerra... GILA DEPORTISTA.

G. C.

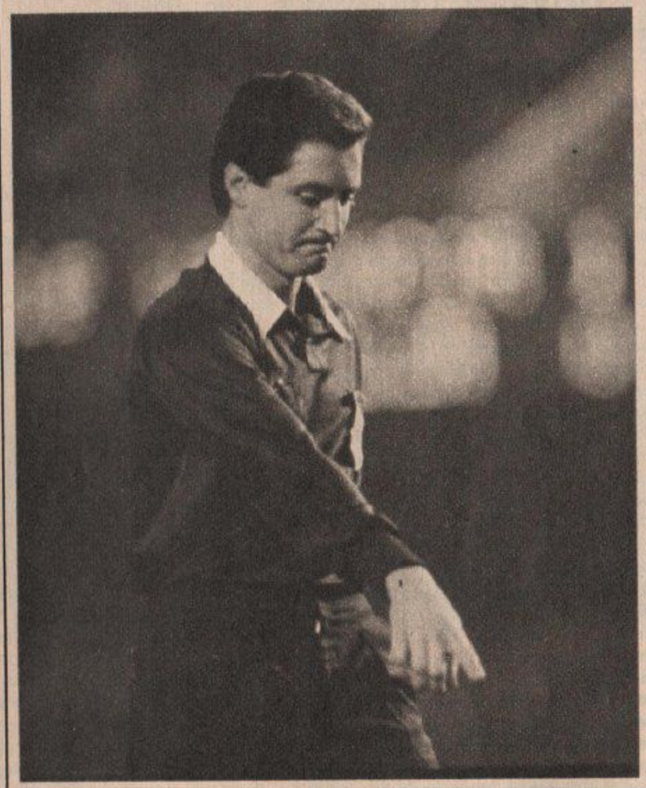
P.D. — Como deferencia a los lectores de DON BALON, una «Gilada»: **«Una vez fui a comer con un amigo mío de un pueblo de Zamora y después, tomando café con un pastor de ovejas, el pastor, o sea, el de las ovejas, nos contó que estaba muy preocupado con una epidemia de esas, asiática o africana, de por ahí. Y decía el hombre que menos mal que la epidemia había empezado por la gente, que si llega a empezar por los animales se arruina».**

Su revista mensual

A LA VENTA EL NUMERO 3

LOS ARBITROS

Por Vicente SOBRINO



● «A los 16 años organicé un campeonato infantil en Calahorra; con 8 equipos y haciéndolo todo»

● «Mis padres se oponían a que jugara pero no a que arbitrara»

MARIN LOPEZ

Miguel Angel Marín López, el colegiado logroñés de Calahorra, tiene un capítulo importante y bonito en su historial: al no poder jugar, organizó él solo un torneo con ocho equipos infantiles en su localidad natal. El tema se inicia en aquella fase...

—¿Qué pasó antes?

—Tuve que dejarlo por una lesión. Jugaba de portero, en una salida a los pies de un contrario recibí una patada en el pecho, hubo inquietud durante una semana y casi me obligaron en mi casa a dejar el fútbol. Fue en un partido de pretemporada, en un equipo de juveniles, y ya no pude ni debutar; tenía entre catorce y quince años.

—¿Por qué guardameta?

—No sé... Quizás era el puesto más cómodo, en el que había que correr menos... Pero tenía altura, media el metro cincuenta y algo a los doce años en que empecé a jugar en el colegio del Espíritu Santo y acaso también por esto me pusieron de portero. Y la verdad es que me gustó. Y pienso que de no mediar aquella lesión y la intervención familiar, hubiera seguido jugando porque siempre me ha gustado y la prueba es que ahora juego en fútbol-sala unas veces de portero y otras de defensa. Soy el único deportista de la familia porque mi padre no es ni aficionado y sólo tengo una hermana, Cristina, trece años menor, que empezó a jugar a baloncesto pero lo dejó al llegar a estudios superiores.

—Y surgió el organizador...

—Después de aquello estuve un par de años sin hacer nada por los estudios y porque empecé a trabajar de administrativo en la empresa Comercial de Envases Metálicos y ya no podía compaginar estudios, trabajo y deporte. Pero en mí había siempre la inquietud de una concentración deportiva y a los dieciséis años me dediqué a organizar un campeonato infantil porque estaba muy abandonado en Calahorra; hacía como cuatro años que nadie se había preocupado del fútbol a este nivel y organicé un torneo con ocho equipos. Los entrenaba, los preparaba, los arbitraba, hacía de Comité de Competición... lo hacía todo, vaya. Lo sacamos adelante durante un par de temporadas hasta que tuve que dejarlo al iniciarme en el mundillo del arbitraje. Y en el interín jugué a baloncesto en Tercera División.

—¿Tanto chaval futbolista había en Calahorra, más de cien?

—Sí, aunque es ciudad de entre quince y diecisiete mil habitantes, había más de cien

• «No he tenido complicaciones; el más difícil fue el Málaga-Valencia»

chavales, pero lo que ocurría es que no estaban organizados y les faltaba, un poco, el estímulo de crear competición, prepararlos, darlos indumentaria, ponerles un balón en un campo de fútbol y decirles «venga, a jugar». Salieron ocho equipos y podíamos haber formado tres o cuatro más.

—Pero esto representaba dinero. Y bastante...

—Económicamente no suponía mucho porque lo más costoso era la ropa y contacté con amigos, con algunos colegios y bares, que los equipos llevaron su nombre como patrocinadores y no había más gastos porque el campo no nos costaba nada y la organización tampoco porque ya le he dicho que todo lo hacía yo. Se jugaban dos partidos semanales y les arbitraba dos el sábado por la tarde y otros dos el domingo por la mañana. Y lo más curioso, lo anecdótico, es que no tenía ni idea de lo que era el reglamento. Recuerdo que les pitaba indirecto dentro del área por unas manos porque me parecía excesivo castigar con «penalty» aquel balón que no iba a puerta y cosas de este tipo... Pero me las apañaba con los chavales y lo cierto es que disfrutaban mucho.

—Al dejarlo usted, ¿esto tuvo continuidad?

—Al año siguiente no, pero luego Pablo de Pablo, que es delegado vitalicio de los equipos de Tercera División en Calahorra y padre de uno de mis habituales jueces de línea, hizo una especie de selección, la presentó en el campeonato provincial y creo que lo ganó.

—Y sigue su camino deportivo en el arbitraje...

—Me localizó el delegado del Colegio Navarro, porque continué arbitrando, y me cazó; le dije que no me complicara la vida, que no quería ir por esos campos y que me dijeran cosas, pero me dejó un reglamento, empecé a estudiarlo y sin mediar más diálogo en septiembre me dijo: «mañana tienes un partido de juveniles». Así, por las buenas. Lo hice, me salió bastante bien pero no es que tuviera sólo un partido juvenil por la mañana, sino que por la tarde tenía otro de Primera Regional en un pueblo cercano lo que fue mi primera experiencia y mi primer expulsado además porque el jugador se acordó de mi madre.

—¿Ya sintió el «gusanillo»?

—Sí, es algo que desde fuera se desconoce pero cuando estás dentro capta y es muy difícil salir. No sé cuál es su «veneno» pero algo tiene, cuando menos en mi caso particular. Tenía dieciocho años, hice el cursillo en la delegación de Calahorra y conociendo el reglamento a fondo las pruebas fueron muy satisfactorias. Y había una gran diferencia entre éste y el que yo aplicaba, claro... aunque no sé decirle cuál era mejor y más justo. Por ejemplo aquello de las manos que no tenían importancia aunque fueran dentro del área; si el chaval lo hacía involuntariamente o el balón no iba a puerta me parecía excesiva castigarlo con «penalty» porque podía hundir la moral del chaval.

—No es fácil valorar en décimas de segundo esa presunta voluntariedad.

—En absoluto porque no hay tiempo para pensar si la mano ha ido al balón o a la inversa, aunque a veces se vea claramente.

—¿Es posible que el jugador lo delate en su expresión?

—Sí, pero saben mucho y a veces pueden poner una cara y haber sido otra la intención. Y lo digo porque fui jugador y sigo jugando en un campeonato local, de gente digamos veterana.

—Si sus padres le pidieron que dejara el fútbol porque era peligroso ¿qué le dijeron al saber que quería ser árbitro?

—Nada; tenía dieciocho años y confiaban plenamente en mi capacidad de decisión, les dije lo que pensaba hacer y no se opusieron y aunque imagino que a mi madre no le hizo mucha gracia no me lo dijo claramente. Luego contraje matrimonio con María Cristina, tenemos una niña, María, que en junio hará seis años y mi esposa me ha ayudado todo cuanto ha podido porque empezamos a salir cuando yo tenía quince años, o sea antes de iniciarme en el arbitraje.

—Tanto en su vida personal y profesional como deportiva, usted le ha ganado tiempo al tiempo; ha llegado lejos a los 32 años...

—Sí, a veces lo pienso y creo que voy por delante de la edad y precisamente por eso lo único que temo es que todo se adelanta.

—Y que le hagan abuelo siendo joven...

—Bueno, en eso todavía no he pensado pero puede ser; es ley de vida.

—¿Cómo ha sido su trayectoria arbitral?

—Estuve dos años en Regional, cuatro en Regional Preferente, dos en Tercera División, cinco en Segunda y he debutado esta en Primera. Fue rápida la primera etapa y en Tercera, que nos cogió un poco la reestructuración de la Segunda «B» y nos permitió llegar antes a un grupo de árbitros. Alcanzar la Primera fue una alegría inmensa; es más, debuté en el Costa Verde, en un Barcelona-Estrella Roja y aún no me lo creía. He arbitrado seis partidos de Liga y cuatro de Copa; el debut fue en el Athletic-Sevilla, luego Málaga-Valencia, Celta-Salamanca, At. de Madrid-Gijón... en Copa, Gijón-Titánico de Laviana, Betis-Alcalá, Barcelona-Málaga, Cádiz-Madrid...

—Este fue el conflictivo...

—No, el más difícil de arbitrar fue el Málaga-Valencia que en un momento determinado se puso cuesta arriba por nerviosismo de ambos equipos pero se cortó bastante bien; quizá fue por los negativos y la gran responsabilidad de los puntos en juego para los dos; hubo que poner las cosas en su sitio, se pusieron y el brote no tuvo mayor alcance. En Cádiz para mí, en aquel momento y sigo opinando igual después de haber visto la jugada, hubo fuera de juego; el ángulo de visión de la cámara de televisión era muy diferente al que tenía el juez de línea porque están situados en distinto lugar y si en pantalla parece una posición correcta del jugador, lo cierto es que estaba en «off-side» claro y yo estaba cerca de la jugada como intento estarlo siempre. Ni dudé.

—¿Usted no se lesionó arbitrando en Zaragoza?

—Sí... Iba corriendo hacia atrás, Barbas venía a rematar una pelota y tropezamos. Fue un golpe en un pie que en principio no pareció tener importancia pero que me dio guerra durante tres semanas con dolor e hinchazón.

—¿Quién le hizo falta a quién...?

—Creo que fue el árbitro pero parecía mal mostrarle tarjeta...

—¿Cuál es la mayor diferencia entre arbitrar en Segunda y en Primera?

—Que hay una mayor responsabilidad y difusión de cualquier fallo que puedes tener. El ambiente en Primera a veces es muy apasionado, en otras no tanto, pero no creo que llegue a ser malo, aunque tenemos que aguantar cada uno nuestra vela y en ocasiones la de los demás. Pero puedo decir que no he tenido conflictos, que las cosas me van saliendo bien y que estoy satisfecho. Como le comentaba, llegar a Primera fue para mí como una meta ambicionada y a la vez soñada, pero me he adaptado a las pequeñas diferencias incluso con facilidad y me encuentro muy a gusto.

Marín López está llevando a cabo su «premier» en la División de Honor.

Es un colegiado con futuro pues su juventud es manifiesta: 34 años.

• «En Zaragoza me lesioné al tropezar con Barbas. Le hice falta...»

—Le quedan quince largos años de arbitraje, ¿donde sitúa ahora su meta?

—En afianzarme, consolidarme en la categoría y si llega algo más, mejor que mejor. Por mí no quedará tratar de conseguirlo.

—¿Qué partido le gustaría arbitrar?

—Me es indiferente: todos son importantes, recibo con agrado el que me corresponde y no tengo preferencias por ninguno en especial. Todos ilusionan por igual cuando se siente el arbitraje.

—Trace el rasgo de su biografía personal...

—Nací el 29 de septiembre de 1950 aquí, en Calahorra, de donde es toda mi familia desde la época de los tiempos de los romanos. Somos verdaderamente muy calagurritanos. Encontré una familia muy modesta, mi padre trabajaba en agricultura, en el campo, y mi madre era una señora de servicio que aún mantiene su actividad porque sigue incansable cerca de los sesenta y dos años y también casi por una cuestión familiar porque ya lleva cincuenta años por lo que me crié en casa acomodada. Fui al Colegio de las Teresianas, de monjas, luego pasé a los colegios nacionales y cuando tuve la edad suficiente fui al instituto para cursar bachillerato. Pero lo que me gustaba era trabajar y lo hice como administrativo. Estuve dieciséis años en la empresa Comercial de Envases Metálicos y cuando tenía treinta se convocaron oposiciones en el Banco de Vasconia, las aprobé y ahí llevo un año y medio.

—Insisto en que, siendo joven, ha colmado sus apetencias; situado en el trabajo, éxito en el arbitraje, feliz en lo personal...

—No me puedo quejar... La verdad es que hasta ahora, todo lo que he emprendido lo voy cumpliendo y rubricando con mucho acierto y si sigue la racha he de sentirme plenamente feliz.

—Pues que siga...

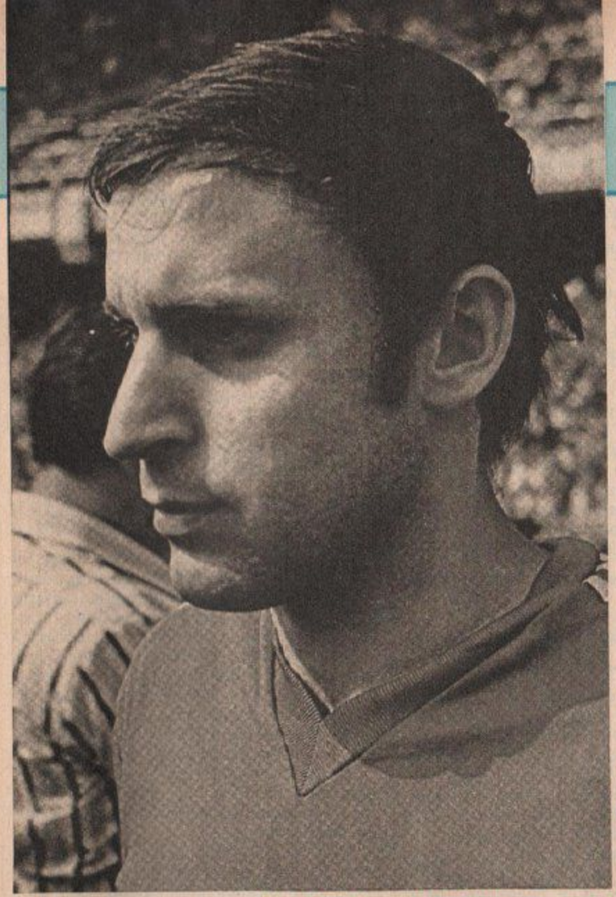
El último gran elenco, hace tres años. Todavía estaban *Bogicevic* —el primero de arriba—, *Dzajic* —primero de la segunda fila—, *Savic* —cuarto de la segunda fila— y *Petrovic* —cuarto de la primera fila, sentado—.

ESTRELLA ROJA

(22)

En contra de lo que acaso muchos crean, el Estrella Roja —**Crvena Zvezda**— no es el club del ejército yugoslavo. En Belgrado, las entidades que tienen algo (o mucho) que ver con lo militar o con cualquier otro instrumento del poder son Partizan y O.F.K. El Estrella Roja es el equipo de la cultura, como allí se le llama. Fue fundado en 1945 por un grupo de estudiantes de la Universidad y desde entonces ha venido conservando ese sello, el de la gente que quiere aprender cada día un poco más. Ello no significa que sea coto privado de la clase intelectual —siempre tan relativa y reducida—, sino que desde el principio caló hondo en la ciudadanía popular, tal vez porque, de alguna manera, el Crvena Zvezda nació como un club libre, dentro de lo que cabe.

El primer futbolista que empezó a dar renombre al Estrella Roja a nivel internacional fue el medio volante ***Bekularac***, un jugador genial, inteligentísimo, enérgico, distinto. Decían que estaba un poco loco, sin duda porque su talento en la cancha se salía de lo corriente. Uno recuerda, de niño, oír su nombre como el de un dios: Sekularac, Sekularac, y enseguida quedaba asociado a otros vocablos: Estrella Roja, Yugoslavia. A lo mejor así surgió el prestigio y la presencia del fútbol yugoslavo en Europa, como el de Holanda con Cruyff, el de Polonia con Deyna y Lato o el de Bélgica con Van Himst. En cualquier caso, Sekularac integraba la formación del Crvena Zvezda que se asomó por primera vez a un torneo continental, la Copa de Europa 1956/57. Tras eliminar al Rapid Juliana de Haarlem (Holanda) y al CSKA Sofía, caería en semifinales ante la Fiorentina. A mediados de los sesenta, Sekularac se marchó a Sudamérica y allí sigue, ahora como entrenador, por tierras colombianas.



Dragan Dzajic, **más de ochenta veces internacional con Yugoslavia y uno de los más brillantes jugadores en la historia del Estrella Roja.**

A rey muerto, rey puesto. En la fase final de la Eurocopa'68, que ganó Italia, al amparo de su ambiente, con sangre, sudor y lágrimas, irrumpiría en la escena internacional un deslumbrante extremo izquierdo, ***Dragan Ozajic***. Según muchos, mejor que el mismísimo Gento. Dzajic —que actualmente desempeña funciones de técnico— vivió la mejor época del Estrella Roja, la de las Ligas en cadena, la de los dobletes, la de ***Miljan Miljanic*** (1966-1974) como gran patrón. Luego aparecerían Bogicavic, Vladimir Petrovic y el gordete Acimovic, un «10» excelente que acabaría su carrera en las filas de un modesto conjunto alemán, el Saarbrucken.

Más tarde saldrían los Filipovic —ahora en el Benfica—, Savic (el del Sporting), Sestic y Sead Susic, no tan buenos como su hermano Safet pero con el carisma suficiente como para que lo contratase el **soccer** yanqui. De hecho, los jugadores del Estrella Roja no han sido una excepción en el continuo y tradicional éxodo yugoslavo. Año tras año, jugadores y entrenadores van dejando la Escuela de la gran estrella colorada para aceptar las ofertas de clubs extranjeros. En este caso están Milorad Pavic, Miljan Miljanic, Dragan Dzajic, Bojicevic —que recalcó en el Cosmos— y los ya citados Filipovic, Savic y Petrovic, un ex niño prodigio algo venido a menos pero que le hizo **tilln** a Terry Neill, manager del Arsenal.

Las participaciones europeas del Estrella Roja han chocado, en varias ocasiones, con adversarios españoles. Atlético de Madrid y Barcelona se le dieron mal: en la Copa de Europa 73/74, el Atlético lo derrotó en los dos partidos, 0-2 y 2-0; y recientemente también triunfó el once azulgrana en el pequeño Maracaná de Belgrado con aquel 2-4 del fastuoso show de Maradona y Schuster. El Real Madrid, en cambio, se le dio bien y lo puso fuera de combate en la Recopa 1974/75 (2-0, 0-2 y penalties) precisamente la temporada del debut de Miljanic en el banquillo blanco. El mayor éxito del Estrella Roja ocurrió en la Copa de la UEFA 1978/79, alcanzando la final. El equipo yugoslavo no tuvo suerte ya que en la ida, en su campo, el defensa *Jerisic* se hizo un harakiri marcando en propia puerta el empate que ponía el título en bandeja de plata para el Borussia Mönchengladbach. En la vuelta, tal como se preveía, un pequeño gran hombre llamado Allan Simonsen, sentenciaría.

Ahora, cuando ya apenas queda ningún representante de la vieja guardia, el Crvena Zvezda ocupa un discreto sexto puesto en la Liga, a seis puntos del líder, que lo es, para más señas, su eterno rival, el Partizán. No hay mal que cien años dure ni cántaro que no se rompa después de tanto ir a la fuente: es posible que se avecinen años de sequía para esta Estrella que siempre brilló.

GIL CARRASCO

Títulos:

14 Ligas — 1950/51, 52/53, 55/56, 56/57, 58/59, 59/60, 63/64, 67/68, 68/69, 69/70, 72/73, 76/77, 79/80 y 80/81.

10 Copas — 1947/48, 48/49, 49/50, 57/58, 58/59, 63/64, 67/68, 69/70, 70/71 y 81/82.

Mayo de 1979: final de la Copa de la UEFA. El once balcánico perdería ante el Borussia M. por un autogol de este hombre, *Jurisic*.

CARTAS

LOS ARBITROS Y EL MADRID

Quisiera referirme al reportaje que publican en exclusiva en el número 383 de su revista, referente a los «chanchullos» existentes en los distintos comités que pueblan la bochornosa Federación Española de Fútbol.

Pero quisiera concretar en el capítulo arbitral. Todos conocemos las simpatías que el ínclito Plaza tiene por el Madrid. Es algo que ningún buen aficionado al fútbol puede aceptar. Y en el citado reportaje hacen amplia referencia a ello. Lógico y normal.

Pero también se hace cita en esas mismas páginas al control que Núñez ejerce sobre Martínez Lafuente y Vara de Rey, los dos componentes, junto con Plaza, del Comité de designación. Y esto también es muy grave, y no se le da la importancia que merece. Si es inconcebible que todo un presidente de los árbitros simpatice totalmente con un equipo, no lo es menos el que dos importantes personajes, que pueden decidir con su voto goles, partidos, campeonatos, etc..., estén totalmente manejados por ese engendro de presidente llamado Núñez.

Además, y esto no me lo invento yo, quienes acaban decidiendo los árbitros de cada jornada, pese al deseo de Plaza, son Martínez Lafuente y Vara del Rey. Conclusión: es el Barcelona, o mejor su presidente, quien controla, dicta y determina los arbitrajes de esas jornadas. Y como la mayoría de los árbitros españoles carecen de la más mínima personalidad, se bajan los pantalones, domingo sí, domingo también, y obedecen las órdenes de quienes pueden hacerles internacionales, o mandarles a Segunda.

Y creo personalmente, sin querer entrar en polémica ni en favoritismos tontos, que la mano del Barcelona se empieza a ver en las actuaciones arbitrales. Nadie puede negar que durante mucho tiempo los trencillas españoles han ayudado al Madrid. Ahora, lo que tampoco puede negar nadie es que en esta Liga le están perjudicando de manera ostensible. Y es tan bochornosa y degradante una cosa como la otra.

Y para demostrar lo que digo, voy a dar unas breves notas sobre los errores que, en las últimas jornadas, han cometido los árbitros contra los blancos:

Jornada 5: Claro penalty a Pineda en el Español-R. Madrid, que Pes Pérez no pita.

Jornada 13: García de Loza se traga un penalty que toda España vio de Gerardo a Isidro en el R. Madrid-Barcelona.

Jornada 16: Damín Rendón expulsa a Santillana en Pamplona, cuando todos sabemos que el madridista es uno de los jugadores más honestos de Primera División, incapaz de insultar a un árbitro. (Además, todavía nadie ha aclarado porqué el colegiado impidió que un jugador del Osasuna, cercano a la jugada hablara con la Prensa. Extraño, ¿no?)

Jornada 21: Pes Pérez no se atreve a expulsar a Julio Prieto en el derby madrileño.

Jornada 22: El Español marca su segundo gol en Chamartín tras rebasar ampliamente la pelota la línea de fondo. Urízar, ni se entera.

Jornada 23: En el Málaga-R. Madrid (esta jugada no está tan clara), se produce un penalty a Juanito poco antes de concluir el encuentro. Enríquez no lo pita, y además lleva un linier que se ríe de los madridistas.

Estas son unas pocas notas que demuestran lo que digo, y se me quedan muchas más jugadas en el tintero. No quiero afirmar nada. Sólo expongo unos hechos innegables: «El Barcelona manda más que el Madrid». ¿Quién lo duda?

José Oscar Sanz Alvarez
(Madrid)

¡ANIMO, REAL!

Escribo esta carta con el objeto de ofrecer mi apoyo a un gran club como lo es: LA REAL SOCIEDAD.

Un club serio que se ocupa únicamente de lo suyo, el deporte del fútbol, que no se dedica a entrar en continuas guerras con otros clubs, no como otros... que únicamente se preocupan en ocupar páginas en las revistas, en las que se habla de sus continuos conflictos, por supuesto extradeportivos y que necesitan hacer gala de su gran caudal económico para creerse grandes clubs, en lo que pienso están muy equivocados.

Por todo esto y porque considero que es un gran equipo, quiero decir: ¡ANIMO, REAL!, ya que en esta Liga todavía no hay nada perdido y pueden dar una «nueva sorpresa» a los que se confíen demasiado.

También quisiera hacer mención, en mi carta, de un gran jugador (de los pocos buenos de verdad de este país): ROBERTO LOPEZ UFARTE.

Creo que este jugador está haciendo méritos suficientes como para estar en la selección de Muñoz (aunque éste, por supuesto, entienda de esto mucho más que yo), selección que para mí está muy bien, pero a la que le falta algo y creo que es un poco más de experiencia, lo que no ocurre con este jugador, pues a pesar de su juventud, la tiene en cantidad.

Nada más, muchas gracias y felicidades por su gran revista.

Laura A. M.
(Alicante)

EL ARIETE DE LA SELECCION

Con las lesiones de Santillana y Satrústegui, y el poco olfato de gol que demuestra Quini últimamente, se ha creado un cierto vacío en torno al número 9 titular de la Selección española.

Por otra parte, el ariete madridista que venía desempeñando hasta ahora dicho puesto, no anda demasiado acertado en sus últimos entorchados internacionales (aunque su actuación en la Recopa de Europa viene resultando excelente).

Lo cierto es que el equipo Nacional está carente de un buen delantero ante los importantes encuentros europeos que se avecinan.

Creo que Sarabia es uno de los más idóneos para ocupar ese puesto, ya que además de atravesar un buen momento de juego, como lo demuestra la excelente campaña que está realizando en su club, el Athlétic de Bilbao, tiene técnica, habilidad y una facilidad increíble para marcar goles.

Tal vez no tenga la típica presencia imponente de un delantero centro. Quizá sea, como dice Miguel Muñoz, un jugador frío. Pero, ¿acaso sus muchas cualidades no merecen una oportunidad de ser demostradas? ¿No es preferible la inteligencia y la técnica con efectividad, que el corazón y la entrega, estériles?

Antonio Lorenzo Tena
(Tenerife)

SUSCRIBASE A don balon

TARIFA DE SUSCRIPCION

ESPAÑA: Seis meses 3.400 pesetas; un año 6.800 pesetas.
EUROPA: Seis meses 4.750 pesetas; un año 9.500 pesetas.
SOBRETASA POR ENVIO AEREO: Seis meses 300 pesetas; un año 600 pesetas.
RESTO DEL MUNDO INCLUIDO VIA AEREA: Seis meses 6.000 pesetas; un año 12.000 pesetas.

NOMBRE ..... DIRECCION .....
TELEFONO ..... CIUDAD ..... D.P. .....
PROVINCIA ..... PAIS .....

Marque con una X la forma de pago preferida. ☐ Talón nominativo. ☐ Giro Postal n.º .... a: DON BALON (Caja Postal de Ahorros Cta. n.º 813187), Infanta Carlota, 68-70, BARCELONA-29
Adjuntar talón o mencionar n.º de Giro Postal.

Las suscripciones que nos lleguen durante el mes serán atendidas a partir del primer número del mes siguiente.

Dirección:
DON BALON
(suscripciones)

Rocafort, 241
BARCELONA-29
(ESPAÑA)

CORRESPONDENCIA

NACIONAL

Quiero mantener correspondencia con chicos y chicas a los que les guste el fútbol y los equipos del Barcelona y Real Madrid. Me interesan las direcciones de ambos clubs.
LOLI LOPEZ
Ctra. Ribesalbes, 1.º, bloque 4.º, 17
Alcora (Castellón)

Cambio insignias de artes marciales por insignias de 2.ª B, 3.ª o extranjeras.
MOISES DOMINGUEZ
C/. Tomás Ortuño, Bar Bon-Star
Benidorm (Alicante)

Deseo recibir o intercambiar entradas de cualquier estadio de fútbol español o extranjero con preferencias por Balaídos, Nou Camp, Luis Casanova, Insular y La Condomina.
FCO. JAVIER RUIZ MORALES
C/. Azahar, 2
Sevilla-8

Intercambio cualquier cosa relacionada con el fútbol.
ORIOL PIERA I LOPEZ
P.º de la Muntanya, 62, a.a.
Granollers (Barcelona)

INTERNACIONAL

Soy brasileño, tengo 18 años y soy estudiante. Me gustan el fútbol, montañismo, cine y voleibol.
HENRIQUE BOTELHO
Rua Costa JR-541
CEP 86400 Jacarezinho-Paraná
BRASIL

Soy maltés, tengo 31 años y me gustaría intercambiar insignias de clubs de fútbol con coleccionistas de España, Portugal, Francia, Brasil y Argentina.
A. DALLI
Block D2, Flat 8: Housing Estate
Pieta, Malta

CARTA DE DON PABLO

Con ruego de publicación, hemos recibido la carta que abajo se reproduce íntegramente. Como se ve, la escribió el presidente de la RFEF, y en la misma don Pablo Porta nos matiza unas puntualizaciones que no tenemos inconveniente alguno en darlas a la luz pública. Al contrario.

Barcelona, 8 de Febrero de 1.983

Pablo Porta Bussons

EL PRESIDENTE DE LA
REAL FEDERACIÓN ESPAÑOLA DE FUTBOL

Sr.Dn.
MIGUEL RICO
Director Ejecutivo de la
Revista "DON BALON"
BARCELONA.-

Mi distinguido amigo:

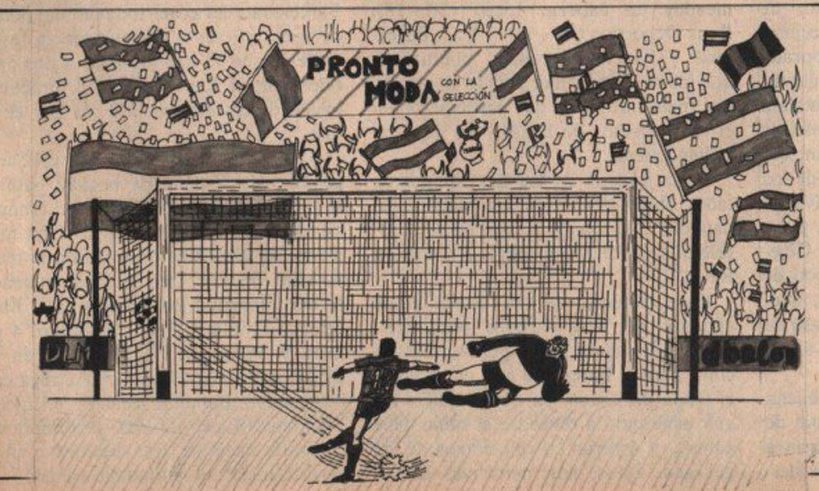
Me refiero al editorial de "DON BALON", correspondiente al número 382, de dicha Revista, publicado el 2 de Febrero del corriente año, con el título de "Huele a Quemado".

Es mi norma de conducta no replicar a las noticias o críticas sobre mi persona que aparecen en los medios de información, aun con el riesgo de que con tal silencio parezca la verdad tanto ó mas que la mentira pero, comprenderás perfectamente, por el cargo que ocupo al frente del más popular de los deportes, que mis réplicas a tanto infundio generarían mas tensiones de las que soporta, lamentablemente, el fútbol español.

Estas líneas no son una excepción a lo dicho; con ellas trato, solo, de aclarar una errónea versión despectiva para una tercera persona al referirse a José Ramos Costa, hasta ayer Presidente del Valencia C.de F., cuando se asegura que "Incluso ostenta el cargo de Presidente del Comité de Fútbol Profesional que le regaló su amigo Pablo Porta".

No es así. El Sr. Ramos Costa, de acuerdo con las normas estatutarias vigentes fué elegido por votación, en primer lugar, miembro de dicho Comité, junto con otros tres, por sus compañeros presidentes de clubs de 1ª División para, posteriormente, ser elegido, también por votación, Presidente del Comité de Fútbol Profesional por los miembros que lo componen, cuatro representantes de 1ª División, tres representantes de 2ª División "A" y un representante de 2ª División "B". No hubo, pues, regalo sinó el simple juego de los mecanismos democráticos.

Agradeciendote la difusión que entiendas debes darle a mi carta, recibe un afectuoso saludo.



TUS DIBUJOS

Con gran diligencia hemos recibido este magnífico dibujo de Daniel Lamparero Mampel, de Puerto de Santa María (Cádiz), en el que vemos el *«Gol de Señor a Holanda».*

Realización: José LLAVINA

Hockey

●El equipo gallego, a punto de romper la hegemonía catalana en la Liga nacional

Esta es la plantilla del Liceo de La Coruña, el «Cosmos» del hockey sobre patines: dos gallegos, dos argentinos, un andaluz, un asturiano, un catalán y un madrileño.

LICEO... SOBRE RUEDAS

Cuando la División de Honor de hockey sobre patines está en su decimocuarta edición —nació en la temporada 1969-70—, salvo sorpresas de última hora, conocerá un campeón no catalán. Algo increible dadas las características de este deporte, netamente catalán; como botón de muestra sirva éste: de los 16 equipos que militan en la División de Honor, 12 son catalanes. Así, pues, solamente 4 equipos —Liceo, La Cibeles, Ruán y Tenerife La Salle— son de otras regiones. Y de esos cuatro, uno, los gallegos del Liceo, está a un paso de conquistar el título, desbancando al todopoderoso F.C. Barcelona.

Antes de hablarles del Liceo, bueno será situarles en el momento actual de la División de Honor, que se encuentra en la jornada 21, con tres equipos destacados en cabeza: Liceo (38 + 18), Reus Deportivo (34 + 14) y F.C. Barcelona (31 + 11), debiendo puntualizar que los azulgrana han jugado dos partidos menos debido a que participaron en el «Mundialito» de Brasil, que ganaron brillantemente.

En la jornada 21 los tres equipos citados obtuvieron estos resultados: Cerdanyola, 3-Liceo, 5; Ruán, 1-F.C. Barcelona, 3 y Reus Deportivo, 3-Natación Reus, 2.

En el supuesto de que los azulgrana ganaran sus dos partidos pendientes, con lo que sumarían 4 puntos más, la clave para el Barcelona está en su visita al feudo del Liceo, ya que si quiere seguir aspirando a revalidar el título debe ganar... y esperar un «pinchazo» de los gallegos. Estos, aun perdiendo con el Barcelona, llevarían todavía un punto de ventaja, con la cinscunstancia favorable de que ya han jugado sus dos partidos con el Reus Deportivo, prácticamente descartado en la lucha por el título.

En la temporada 1969-70, el Campeonato de España de hockey patines se transformó en División de Honor, siendo el Reus Deportivo el primer campeón. Desde entonces hasta la temporada 1981-82, tres equipos catalanes se han repartido los laureles: F.C. Barcelona, 7 títulos; Reus Deportivo, 4 títulos y Voltregá, 2 títulos. Fue en la temporada 1974-75, con el Voltregá como equipo puntero, cuando el Liceo —entonces Liceo La Paz— irrumpía en categoría nacional, tras diecinueve años de existencia —fue fundado en 1955—, con unos orígenes netamente escolares, ya que se nutría de los alumnos y ex alumnos del Colegio La Paz. Pero fue en la temporada 1978-79, ya con el nombre Liceo Banca Simeón, cuando debutó en la División de Honor, siendo el F.C. Barcelona amo y señor del hockey rodado español.

En el mundillo del hockey patines, el Liceo es conocido con el apodo de «Cosmos», porque, a semejanza del famoso equipo norteamericano, su andadura deportiva se basa en el talonario.

Desde aquel Liceo La Paz hasta el actual Liceo, a un paso de alzarse con el título de hockey patines, el soporte económico del equipo ha sido importante. Muy sucintamente les vamos a indicar esa evolución del Liceo, en cuanto a sus «sponsor»: Colegio La Paz, Banca Simeón, Deportivo La Coruña, Camisas Texman y, por último, Caixa de Galicia.

El Liceo juega en el Palacio Municipal de Deportes de La Coruña y acostumbra a llenar el recinto cada jornada, consiguiendo unas taquillas del orden de las 400.000 pesetas. El presupuesto actual del equipo es de 13 millones de pesetas.

Al frente de la junta directiva está Antonio Fernández Tapia, contando con 4.000 socios. De la parte deportiva cuida José María Campos y la mayor parte de su plantilla es foránea.

Porteros: Huelves (madrileño, ex C.N. Reus y Reus Deportivo) y Galman (gallego).

Defensas: Areces (asturiano, ex La Cibeles), Gil (gallego) y Garvey (andaluz ex Claret de Sevilla).

Delanteros: José Garriga (catalán, ex Tordera), Mario Rubio (argentino, ex Huracán de San Juan) y Mario Agüero (argentino, ex Huracán de San Juan).

Sus figuras perciben del orden del millón y medio de pesetas por temporada y, además, un puesto de trabajo.

Hasta llegar al momento actual, la directiva del Liceo, a base de talonario, ha fichado a grandes jugadores nacionales y extranjeros. Entre los primeros, recordemos los nombres de Zabalía, Llonch y Torner, fracasando en su intento de incorporar a Trullols, Centell, Puig, Vila y Nogué; entre los extranjeros han pasado por el Liceo: Daniel Martinazzo (Argentina) y los portugueses Cristiano, Jorge da Silva y Antonio da Silva, resultando fallido el intento de incorporar al portugués Livramento.

A grandes rasgos éste es el Liceo, un equipo gallego que está a un paso de romper el monopolio que, a lo largo de trece ediciones, han ejercido los equipos catalanes en la División de Honor de hockey patines. Un hecho histórico dentro de la pequeña historia de este deporte, de orígenes netamente catalanes. Es posible que este triunfo sea sólo un espejismo, pero de momento ahí queda la gesta del Liceo de La Coruña.

Palmarés División de Honor

Temporada	1969-70	Reus Deportivo
Temporada	1970-71	Reus Deportivo
Temporada	1971-72	Reus Deportivo
Temporada	1972-73	Reus Deportivo
Temporada	1973-74	F.C. Barcelona
Temporada	1974-75	Voltregá
Temporada	1975-76	Voltregá
Temporada	1976-77	F.C. Barcelona
Temporada	1977-78	F.C. Barcelona
Temporada	1978-79	F.C. Barcelona
Temporada	1979-80	F.C. Barcelona
Temporada	1980-81	F.C. Barcelona
Temporada	1981-82	F.C. Barcelona

Palmarés del Liceo

Temporada	1981-82	Camp. Copa del Rey
Temporada	1981-82	Camp. Copa CERS
Temporada	1981-82	Subcampeón de Liga

Polideportivo

ASI FUE LA SEMANA

(16 al 22 de febrero)

MIERCOLES. — Sin noticias todavía sobre el secuestro del pura sangre «Shergar». En semifinales (partidos de ida) de Recopa de baloncesto, estos resultados: Villeurbanne, 88 - Den Bosch, 83, y Scavolini, 97 - Olimpia, 78; en Copa Korac, también semifinales ida, Dinamo Moscú, 93 - Limoges, 86, y Zadar, 78 - Sibenka, 70. El Consejo de Ministros ha nombrado secretario general del Consejo Superior de Deportes a Celso Norés. El ex campeón mundial de los grandes pesos, Jersey Joe Walcott, de 69 años, ha sido hospitalizado a consecuencia de una diabetes.

* * *

JUEVES. — Resultados de Copa de Europa de baloncesto: Real Madrid, 95 - Maccabi Tel Aviv, 92; TSKA, 79 - Billy Milán, 78, y Ford Cantú, 106 - Cibona Zagreb, 74. El norteamericano S.T. Gordon revalidó su título mundial crucero, versión Consejo, al vencer por K.O.T. en ocho asaltos a Jesse Burnett; en Madrid, deslucido triunfó por puntos de Perico Fernández sobre Tony Habermayer y victoria de Hernández Fraile, por puntos, sobre Isidoro Cabeza con el título nacional superpluma en juego. En partido amistoso de preparación para el Mundial «B» de balonmano, disputado en Copenhague, Dinamarca, 16 - España, 16.

* * *

VIERNES. — Nuevo partido amistoso de la selección española de balonmano, en tierras danesas: Dinamarca, 17 - España, 18. Comenzó en Parma (Italia), la fase final de la Copa de Europa de voleibol: TSKA, 3 - Son Amar, 0, y Cannes, 3 - Santal, 1. Dio comienzo, en Lloret de Mar, la 31 edición del Rally Costa Brava.

* * *

SABADO. — Segunda jornada de la fase final de Copa de Europa de voleibol: Santal, 3 - Son Amar, 1, y TSKA, 3 - Cannes, 0. Tercera jornada del «Cinco Naciones» de rugby: Escocia, 15 - Gales, 19, e Irlanda, 22 - Francia, 16, descansó en Inglaterra. El checo Radomir

Una vez más, Zanini demostró su gran clase en el rally «Costa Brava».

Simunek se proclamó, en Birmingham, campeón mundial amateur de ciclo-cross; el primer español fue José Ramón Izaguirre el 45. El soviético Vladimir Salnikov batió su propio récord de 400 metros libres (3.48.32).

* * *

DOMINGO. — El italiano Massimo Biasion, sobre «Lancia Abarth, se adjudicó el Rally Costa Brava, en segundo lugar el español Antonio Zanini, con «Talbot Lotus». El norteamericano Bernard Schreiber se adjudicó el Trial de Sant Llorenç (17 edición), puntuable para el campeonato del mundo, con el español Antonio Gorgot en segunda posición. Finalizó, en Parma, la Copa de Europa de voleibol, con el triunfo del TSKA que se impusieron a los italianos del Santal (3-2), mientras el Cannes vencía al Son Amar (3-0). El irlandés Eamon Coghlan se adjudicó la milla de Richfield, siendo José Antonio Abascal segundo. El belga Roland Liboton revalidó el título mundial profesional de ciclo-cross, el primer español fue Sala el 18; en júniors, el campeón fue el checo Kreuziger y el primer español Taboa, también el 18. En el «Masters» de Australia, que ganó Greg Norman, Severiano Ballesteros se clasificó en décima posición.

* * *

LUNES. — En MAM-Producción en hombres y el Amira en mujeres, se proclamaron campeones de España de cross por equipos; Antonio Prieto y Pilar Fernández fueron los triunfadores individuales. El portorriqueño Juan Laporte revalidó su título mundial pluma, según el Consejo, al vencer por puntos a Rubén Castillo. Jimmy Connors se adjudicó el torneo de Memphis al vencer en la final a Gene Mayer (7-5 y 6-0); en Viña del Mar, triunfo de Victor Pecci sobre Jaime Fillol en la final (2-6, 7-5 y 6-4) y en Chicago, victoria de Martina Navratilova sobre Andrea Jaeger (6-3 y 6-2) lo que supone adjudicarse por sexta vez consecutiva el torneo. En balonmano, Combinado de Copenhague, 18 - España, 20.

* * *

MARTES. — Por 73 a 68, la selección española de atletismo se impuso a la francesa en un encuentro «Indoor» disputado en Valencia. Sorpresa en Florida, donde Pavel Slozil derrotó al checo Ivan Lendl (3-6, 7-6 y 7-5), mientras en California, José Higueras sudaba para eliminar a Jimmy Brown (3-6, 6-2 y 7-6). Antonio Coll, del «Teka», se impuso en la etapa prólogo de la Vuelta a las «Tres Provincias». Nuevo récord mundial de Vladimir Salnikov en una semana, esta vez en 1.500 metros (14.54.76). En partidos de vuelta de Recopa de baloncesto (semifinales): Den Bosch, 76 - Villeurbanne, 81, y Olimpia, 92 - Scavolini, 107; así pues Villeurbanne y Scavolini disputarán la final el 10 de marzo en Palma de Mallorca.

¡¡ NOVEDADES !!

balonpost

DISEÑO EXCLUSIVO JUGADOR donbalon

las gafas más deportivas

Caballero (igual foto), señora (blancas): 1.850 ptas. unidad

ANORAK IMPERMEABILIZADO

Tallas: Pequeña-Mediana-Grande
Ptas. 6.200

POLO COLOR AZUL

Tallas: Pequeña-Mediana-Grande
Ptas. 1.900

DISTINTIVO DON BALON

Ptas. 275 cada uno

PARAGUAS CON LOS COLORES DE SU EQUIPO

Colores: Rojo y blanco - Blanco - Azul y grana - Azul y blanco - Verde y blanco
Ptas. 3.000

BOLSA DEPORTE

Ptas. 3.200

Señores de balonpost : Deseo recibir contra reembolso de su importe más 150 Ptas. por gastos de envío el siguiente material:

- ☐ ANORAK. Talla .....
- ☐ GAFAS. Modelo .....
- ☐ POLO. Talla .....
- ☐ PARAGUAS. Color .....
- ☐ BOLSA .....
- ☐ DISTINTIVO Don Balón .....

Don .....
Calle ..... N.º ..... D.P. .....
Poblacion ..... Provincia .....

balonpost apart. 12024 - BARCELONA

JUAN CARLOS

Juan Carlos, en sus tiempos del Hércules y del Valencia.

El discreto encanto de un gran futbolista

Se apellida Alvarez y juega en el Sevilla. Pero no es el líbero del equipo de Manolo Cardo; es **Juan Carlos Alvarez,** *asturiano, 28 años, que en el mundo del fútbol se desenvuelve por caminos oscuros, casi anónimos. Es el clásico peón de brega, esa pieza tan necesaria para todo conjunto que aspire a algo.*

Pero en Juan Carlos convergen otras características que le dan un encanto especial. Sin bombos ni platillos, sin ruidos innecesarios, ha sabido ganarse el calificativo de indispensable en las alineaciones del Sevilla, donde está cumpliendo su quinta temporada. A la vera de la Giralda cumple perfectamente con su cometido de obrero a la vez que muestra un nivel técnico superior al de otros jugadores que interpretan el mismo papel.

En el Hércules se dio a conocer. A la sazón era Weisweiler el entrenador del Barcelona y en su agenda de fichables apuntó a Juan Carlos. El Valencia anduvo más vivo y se lo llevó. A orillas del Turia no acabó de cuajar y, por fin, se asentó en Sevilla. Tuvo una oferta para volver a su tierra, al Sporting, pero la desestimó.

En un país como España, en el cual las serpientes de verano internacionales tanto han proliferado, el buen hacer de Juan Carlos no gozó de una oportunidad. Puede que ya sea tarde, pero siempre estamos a tiempo de sacar de la penumbra a este futbolista, cuyo mayor pecado siempre ha sido disfrutar del oscuro encanto de la regularidad.

Foto: Miguel Moreno

VIVIR MITO